

# TOP HINWIL

Zeitschrift für die Hinwiler Bevölkerung    Erscheint 10x jährlich  
Herausgeberin: Gemeinde Hinwil    26. Juni 2024    Nr. 337



**Strassenfest Hinwil**

Foto: Delia Diggelmann

# 20%

## SOMMER- RABATT

auf das ganze Parfümerie- und  
Depotkosmetik-Sortiment (Clinique, Biotherm,  
Radical, Avène, La Roche Posay, Louis  
Widmer, Eucerin und Düfte)

Gültig ab sofort bis am Samstag, 13. Juli 2024

Dieser Rabatt kann nicht mit anderen Rabatten und  
Vergünstigungen kumuliert werden.

Inserat  
ausschneiden,  
mitbringen und  
profitieren!

**DROGERIE**  
Hinwil **flüekiger**  
im Hiwi-Maert Tel: 044 937 33 36  
drogerie.fluekiger@bluewin.ch



### DE BONI ELEKTRO INSTALLATIONEN KUNDENSERVICE

Dürntnerstrasse 5  
8340 Hinwil  
Tel. 044 938 38 38

info@debonielektro.ch  
www.debonielektro.ch



- Elektro-Installationen
- Planung / Beratung
- Service & Reparaturen
- Gebäudeautomation
- Multimedia-Installationen

100.39

Walderstrasse 4  
8340 Hinwil

**MOLKEREI**  
*Rueegg*



# Joghurts in 35 Sorten!

Tel. 044 937 32 13 · [www.molkerei-rueegg.ch](http://www.molkerei-rueegg.ch)



## Versicherung und Vorsorge

AXA, Hauptagentur Hinwil-Wald  
Gemeindehausstrasse 9, 8340 Hinwil, Telefon 044 938 30 00  
hinwil@axa.ch, AXA.ch/hinwil-wald

Geschäftsstelle Wald  
Kirchgasse 6, 8636 Wald, Telefon 055 246 26 21



**NEU:**  
Mit Terminvereinbarung

Öffnungszeiten:  
Sa 8.00 – 12.00 Uhr  
Mo – Fr 8.00 – 12.00 Uhr  
13.30 – 18.30 Uhr

### In Top moderner Werkstatt

- Pneu für: LKW, PW, Landwirtschaftsmaschinen,  
Motorräder, LKW-Neugummierungen
- Alu- + Stahlfelgen
- Einlagerung von PKW-Reifen und -Rädern

## Pneuhaus Schaufelberger AG

Fabrikstrasse 3 · 8340 Hinwil  
Tel. 044 937 43 91  
[www.pneuschaufelberger.ch](http://www.pneuschaufelberger.ch)

Sicherheitstipp



## Sicher Motorrad fahren

### Defensiv fahren heisst überleben

Egal ob mit Roller, Chopper oder Sportmaschine: Mit dem Motorrad fährt das Unfallrisiko leider immer mit. Wer defensiv fährt, ist deshalb klar im Vorteil.

Vorausschauend und defensiv fahren ist auf dem Töff essenziell. Andere Verkehrsteilnehmende können Motorräder aufgrund der schmalen Silhouette leicht übersehen. Und es gibt keine Knautschzone.



Auf dem Töff ist Vorsicht deshalb besser als Nachsicht. Gerade auch in Situationen, in denen man auf dem Motorrad eigentlich Vortritt hat: Im Zweifelsfall lieber auf den Vortritt verzichten.

Sicher unterwegs ist auch, wer die Fahrlinie in Kurven richtig wählt, die Geschwindigkeit anpasst und regelmässig das Bremsen übt.

Dass man sich auf dem Töff auch bei kurzen Ausfahrten schützt, ist selbstverständlich. Dazu gehören Helm, Handschuhe, abriebfeste und auffällige Motorradbekleidung mit Protektoren oder Airbag-Westen sowie Stiefel.

Wer schliesslich ein Motorrad mit ABS oder Kurven-ABS fährt, hat einen kürzeren Bremsweg – die Sturzgefahr nimmt ab.

### Die wichtigsten Tipps

- **Defensiv und vorausschauend** fahren.
- Immer damit rechnen, **übersehen** zu werden.
- Keine Kurven **schneiden** und regelmässig **das Bremsen** üben.
- **Schutzrüstung** auch auf kurzen Strecken tragen.
- Motorrad mit **ABS oder Kurven-ABS** fahren.

Übrigens: Mittlerweile sind viele Motorräder mit weiteren modernen Fahrerassistenzsystemen ausgestattet, welche die Sicherheit erhöhen. Auf [bfu.ch/fas-motorrad](http://bfu.ch/fas-motorrad) gibt es dazu weitere Informationen.

Noch mehr zum Thema gibts auf [bfu.ch/motorrad](http://bfu.ch/motorrad).

bfu – Beratungsstelle für Unfallverhütung  
Postfach 8236, 3001 Bern, 031 390 22 22  
info@bfu.ch, [www.bfu.ch](http://www.bfu.ch)

# 1. August-Feier 2024 in Hinwil

Auch dieses Jahr lädt die Gemeinde Hinwil zur offiziellen 1. August-Feier ein. Analog den Vorjahren organisiert der Verkehrsverein Hinwil im Auftrag der Gemeinde die 1. August-Feier wiederum auf dem Areal der Schulanlage Meiliwiese. Der Anlass startet mit einem ökumenischen Gottesdienst in der kath. Kirche und dem traditionellen Apéro, auf dem Festgelände Meiliwiese, offeriert von den beiden Kirchgemeinden.

Nach dem erfolgreichen Festwirtschaftsbetrieb im Vorjahr durch den Turnverein Hinwil, dürfen wir uns auch dieses Jahr wieder auf eine reibungslos funktionierende Bewirtung freuen. Der Turnverein Hinwil übernimmt auch dieses Jahr den Festwirtschaftsbetrieb mit Service.

Kindern bis 12 Jahre offeriert die Gemeinde ein Getränk und eine Wurst. Gutscheine werden vor Ort abgegeben.

Nach der Einstimmung zum Fest durch den Apéro, folgt die 1. Augustansprache durch **Claudia Holenstein**, Gemeinderätin Stäfa und Zürcher Kantonsrätin GLP.

Anschliessend wird die Festgemeinde vom Hinwiler Singer-Songwriter **Pat Greenman** durch den Abend begleitet.

## Abbrennen von Feuerwerk im Bereich Meiliwiese

Feuerwerkstechnisch werden wir den gesetzlichen Bestimmungen mit folgenden Massnahmen nachkommen:

- Es wird wiederum eine abgesperrte Zone für das Abbrennen privater Feuerwerke eingerichtet, die durch eine Eingangskontrolle gesichert ist. Die Eingangskontrolle wird durch Angehörige der Feuerwehr Hinwil durchgeführt.
- Es dürfen nur «unproblematische» Feuerwerkskörper der Klasse I-III abgefeuert werden (Kleinf Feuerwerk, Vulkane, kleine bis mittlere Raketen, kleine Töpfe, Sonnen). Alle anderen Feuerwerkskörper sind nicht gestattet.

- Am Eingang der abgesperrten Zone werden die erlaubten Feuerwerkskörper auf Bildern dargestellt. Es liegt im Kompetenzbereich der Eingangskontrolle über Zutritt oder Nicht-Zutritt zu entscheiden.
- Das Betreten der abgesperrten Zone, sowie das Abfeuern der privaten Feuerwerke erfolgt auf eigene Gefahr.
- Die Gemeinde Hinwil lehnt jede Haftung bei Unfällen jeglicher Art ab.
- **AUSSERHALB der gesicherten Zone ist ein Abfeuern von privaten Feuerwerkskörpern auf dem gesamten Areal des Schulhauses Meiliwiese NICHT GESTATTET!**
- **Während der Festansprache und der Feuershow ist auf das Abbrennen von privatem Feuerwerk zu verzichten.**

Der Gemeinderat, sowie alle Organisierenden und Helfenden freuen sich schon heute auf eine grosse, vergnügte Gästeschar und einen gelungenen, stimmungsvollen und kurzweiligen Anlass. Dürfen wir auch Sie am 1. August willkommen heissen? *Andreas Bühler, Gemeindepräsident*  
*Peter Jenny, Präsident Verkehrsverein*



**Pat Greenman**

- Singer-Songwriter aus Hinwil
- zweites Studioalbum Juni 2024
- Seine Eigenkreationen beschreibt er zusammengefasst als „Folk Pop“. Als Musiker hat Pat Greenman eine besondere Vorliebe für irischen Folk entwickelt. Seine Songs sind geprägt von eingängigen Texten und melodischen Gitarrenklängen. Aber auch Evergreens und irische Klassiker sind in seinem Repertoire vorhanden



Zeitschrift für die Hinwiler Bevölkerung.  
Erscheint 10x jährlich  
Herausgeberin: Gemeinde Hinwil  
Wird gratis in alle 6200 Haushaltungen verteilt.  
Abonnement für Auswärtige Fr. 45.–  
Kommission TOP HINWIL:  
Andreas Bühler, Präsident; Lukas Leuzinger,  
Hansjörg Marti, Anka Pfenninger, Yvonne Schärer,  
Peter Sieber, Sarah Zwicky  
Annahmestelle für Text und Inserate:  
Druckerei Sieber AG, Kemptnerstr. 9, 8340 Hinwil  
Telefon 044 938 39 40

[top@top-hinwil.ch](mailto:top@top-hinwil.ch) • [www.top-hinwil.ch](http://www.top-hinwil.ch)

gedruckt in der  
**schweiz**

Die nächsten Ausgaben erscheinen wie folgt:

### Redaktionsschluss Erscheint

TOP Nr. 338	31. Juli	21. August
TOP Nr. 339	28. August	18. September
TOP Nr. 340	9. Oktober	30. Oktober
TOP Nr. 341	6. November	27. November

### Inhalt

1.-August-Feier in Hinwil	3
<b>Gemeinderat und Verwaltung informieren</b>	<b>4–9</b>
Hinwiler Strassenfest ein voller Erfolg	10–11
Auch das Hinwiler Gewerbe ist zufrieden	12–13
Interview mit dem Gemeindepräsidenten	14
Hinwilpedia – Wer macht mit?	15
Die Seite der Mediothek	16
20 Jahre Mr. Pizza al Massimo in Hinwil	17
GV der Genossenschaft Bachtel-Kulm	18
Erfolgreiches erstes Repair-Café	19
Porträt von Bergsteiger und Arzt Oswald Oelz	21
Aktuelle Infos des Samaritervereins	22
Der Skiklub hat Altpapier gesammelt	23
La dolce vita: Strahlend durch den Sommer	24–25
Wieder Gelateria ab 29. Juni	26
Kennen Sie die Chratte Chuchi Manufaktur?	27
Emotion-Unihockey	28–29
<b>Die Seiten der Schule</b>	<b>30–32</b>
Die Seite des Ortsmuseums	33
Gut geplant in den dritten Lebensabschnitt	34
Impressionen vom Fiiirabigmärt	34
Das zweite Looren OpenAir in Wernetshausen	35
Vaki-Turnen im Schulhaus Mätteli	37
Sport, Spiel und Spass im Polysportcamp	37
Voranzeige: De Anderscht vo Anderschtwo	38
Die Seite des Naturschutzvereins	39
Nachruf: Zum Gedenken an Paul Nyffeler	40
In Hinwil ist genug Holz vorhanden	41
Eine heimliche Krankheit	42–43
Die Wernetshäuser Dorfseite	44–45
Neu: Galerie Koch an der Zürichstrasse 6	46
ASSH: Tipps von der Kantonspolizei	47
Die Seite des Familienforums	48
Die Stiftung Wohnen im Alter informiert	49
<b>Die Seiten der katholischen Kirche</b>	<b>50–52</b>
Die Seite der Ökumene	53
<b>Die Seiten der reformierten Kirche</b>	<b>54–57</b>
Veranstaltungen	58–59

## Detailprogramm

### Offizielle 1. August-Feier auf dem Festplatz des Schulhauses Meiliwiese

18.00	ökumenischer Gottesdienst in der katholischen Kirche
18.45	Eröffnung Festwirtschaftsbetrieb mit Service durch den Turnverein Hinwil
19.00	offizieller Start der Hinwiler 1. Augustfeier mit einem Apéro, offeriert von den Kirchgemeinden
19.15	Auftakt mit Begrüssung
19.40	Festansprache durch Claudia Holenstein, Gemeinderätin Stäfa und Zürcher Kantonsrätin GLP
20.00	Glockengeläute der katholischen Kirche
20.20	Der Hinwiler Singer und Songwriter Pat Greenman unterhält die Festgemeinde
23.00	Schluss des Festwirtschaftsbetriebes





Jetzt Probe fahren.

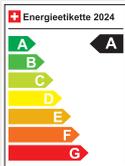


Abb.: IONIQ 6 Vertex\* 77.4 kWh, 2WD, 168 kW (229 PS), Normverbrauch gesamt: 14.3 kWh/100 km, CO<sub>2</sub>-Ausstoss: 0 g/km, Energieeffizienz-Kat.: A. – Die europäische Hyundai 5-Jahres-Werksgarantie ohne Kilometerbeschränkung gilt nur für Fahrzeuge, die ursprünglich vom Endkunden bei einem offiziellen Hyundai-Partner (in der Schweiz und dem Europäischen Wirtschaftsraum) erworben wurden, entsprechend den Bedingungen im Garantiedokument. – Auf Hochvoltbatterien gilt eine Garantie von 8 Jahren oder 160 000 km. – Abbildung: Symbolbild. Es besteht keine Haftung für mögliche Fehler oder Auslassungen.

Herzlich willkommen. Bei uns sofort ab Lager lieferbar!

**faustauto**

Faust Auto AG, Wässerstrasse 10, 8340 Hinwil, Telefon +41 44 511 35 35, faustauto.ch

300.19

Der Gemeinderat berichtet

# Ferner hat der Gemeinderat...

- den positiven Visitationsbericht des Bezirksrates Hinwil von der am 13. März 2024 bei der Gemeindeverwaltung Hinwil durchgeführten Visitation zur Kenntnis genommen;
- die Kreditabrechnung über den erfolgreichen Rekrutierungsprozess «Abteilungsleitung Soziales» genehmigt;
- die am 29. Februar 2024 eingereichte Einzelinitiative zur «ÖV-Erschliessung der Wohngebiete Hinwil Nord» für gültig erklärt. Der Beschluss wird amtlich publiziert;
- im Rahmen des Bauprojektes «Erweiterungsneubau der Feuerwehr Hinwil» die Baumeisterarbeiten sowie die Arbeiten des Montagebaus in Holz vergeben;
- den Bericht vom 2. April 2024 über die finanztechnische Revision der Jahresrechnung 2023 der Politischen Gemeinde zur Kenntnis genommen.

Martina Buri, Gemeindeschreiberin

Aus der Gemeindeverwaltung

## Personelles

### Eintritt

**Nelma Deuber**, per 1. Juni 2024, Miterzieherin/Fachfrau Betreuung Kind, Kita, Abteilung Soziales.

Der Gemeinderat und das Verwaltungspersonal heissen die neue Mitarbeiterin herzlich willkommen und wünschen ihr einen guten Einstieg in unsere Verwaltung.

### Austritte

**Isvina Indiramohan**, per 30. Juni 2024, Fachfrau Betreuung Kind, Kita, Abteilung Soziales;

**Karin Schalcher**, per 31. Juli 2024, Leitung Personaldienst, Abteilung Präsidiales.

Der Gemeinderat und das Verwaltungspersonal danken den beiden Mitarbeiterinnen für ihren engagierten Einsatz im Dienste unserer Gemeinde und wünschen ihnen alles Gute und viel Erfolg für die Zukunft. Martina Buri, Gemeindeschreiberin

trennpunkt.ch

Scheidung/Trennung ohne Anwalt?  
Das geht! Wir beraten und unterstützen Sie.

Wir helfen Ihnen dabei, konstruktiv und lösungsorientiert einen Beziehungs-Schlussstrich zu ziehen. Damit Sie wieder optimistisch durchstarten können. Nutzen Sie zur Orientierung unsere kostenlosen Info-Abende mit Fragestunde!

Der nächste Termin: 11.9.2024, 19.00 bis 21.00 Uhr (bitte voranmelden).

Ort: Untere Bahnhofstrasse 26, 8640 Rapperswil

www.trennpunkt.ch | info@trennpunkt.ch

Untere Bahnhofstrasse 26, 8640 Rapperswil

Neue Wege gehen.



**Sammelstellen**

Steigbreite 14  
8340 Hinwil

**Abholservice**

Tel. 044 937 39 44

**Räumungen**

Fax 044 937 43 84

**Vermietung**

info@keller-recycling.ch  
www.keller-recycling.ch

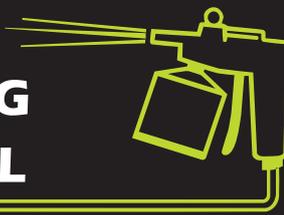
**KELLER  
RECYCLING AG**



2.012

muesch s'Auto g'sprüzht ha, chasch zum Abegg ga!

**AUTOSPRITZWERK  
KRUMMENACHER AG  
8340 HINWIL**



Martin Abegg, Studbachstrasse 19, Tel. 044 937 25 22

2.014



# Diskutieren Sie die Massnahmen zur Verkehrsberuhigung in den Quartieren mit!

*Hinwils Quartierstrassen sollen ruhiger werden. Aufgrund der Onlinebefragung entwickelt die Gemeinde zusammen mit externen Fachpersonen Vorschläge, die sie nun mit interessierten Vertreterinnen und Vertretern der Quartierbevölkerung diskutieren möchte.*

Der Gemeinderat hat entschieden, Massnahmen zur Verkehrsberuhigung in Quartieren festzulegen. Die Massnahmenplanung basiert auf dem bestehenden kommunalen Verkehrsrichtplan, der Investitionsplanung «Strassen» der Abteilung Tiefbau und Werke sowie dem Papier des Elternrats von 2016. Sie hat zum Ziel, die Wohnquartiere im gesamten Siedlungsgebiet der Gemeinde Hinwil sukzessive zu beruhigen: Im Laufe der nächsten Jahre sollen sie weiter von Lärm und Verkehr entlastet und die Strassenräume nach Möglichkeit aufgewertet werden.

Einer Online-Befragung der Bevölkerung Anfang dieses Jahres und Beobachtungen der Fachplanenden vor Ort legten Qualitäten und Defizite auf dem ganzen Gemeindegebiet offen. Sie dienen der Gemeinde Hinwil und dem Planungsbüro Metron als Grundlage für Quartiersteckbriefe, die eine individuelle Massnahmenplanung zu den einzelnen Strassenräumen beinhalten. Die Entwürfe der Steckbriefe für die Pilotquartiere Oberdorf Hinwil, Fröschlezen und Bodenholz liegen nun vor.

## Helfen Sie mit, die Massnahmen auf die Quartierbedürfnisse abzustimmen

Als Bewohnerinnen und Bewohner eines der drei Pilotquartiere kennen Sie die Anforderungen an den öffentlichen Strassenraum in ihrem Quartier bestens. Vielleicht haben Sie auch an der Online-

Umfrage teilgenommen und wüssten jetzt gerne, ob und wie Ihre Rückmeldungen in den Konzeptentwurf eingeflossen sind. Sind die vorgeschlagenen Aufenthaltsorte am richtigen Ort? Sind die wichtigsten Querungsstellen eingezeichnet? Gibt es Wegverbindungen, die Ihnen noch fehlen?

Um die Entwürfe der drei Quartiersteckbriefe zu präzisieren, möchte die Gemeinde diese mit Vertreterinnen und Vertretern der Quartierbevölkerung diskutieren. Wohnen Sie in einem der Pilotquartiere Oberdorf Hinwil, Fröschlezen oder Bodenholz und sind interessiert daran, eine Rückmeldung zu geben? Dann laden wir Sie ein, sich bei der Gemeinde bis zum 13. Juli 2024 zu melden:



Bodenholzstrasse, Hadlikon

## Abteilung Bau und Planung

Dürntnerstrasse 8  
8340 Hinwil  
Tel. 044 938 55 20  
bau@hinwil.ch

Die Gemeinde Hinwil dankt Ihnen für Ihre Mithilfe und freut sich, gemeinsam mit Ihnen die Strassenräume von Hinwil noch attraktiver zu gestalten.

## Kritische Stellen an der Edikerstrasse in Hadlikon und der Bäretswilerstrasse in Ringwil

Bei der Online-Befragung konnten viele Einträge bei der Edikerstrasse in Hadlikon und der Bäretswilerstrasse in Ringwil festgestellt werden. Die Gemeinde Hinwil ist dabei, die beiden Strassenabschnitte zusammen mit kantonalen Vertretern und der Kantonspolizei zu analysieren. Sie werden laufend darüber informiert.

Thomas Mauchle  
Leiter Abteilung Bau und Planung



Oberdorfstrasse, Hinwil

## Abteilung Präsidiales

# Gasthof Hirschen: Kündigung des Pachtvertrages

Der Gemeinderat hat von Heinz Rüegg die Kündigung des Pachtvertrages für den Gasthof Hirschen per 30. September 2024 mit Bedauern entgegengenommen.

Heinz Rüegg hat die Pacht des «Hirschen» Ende 2019 angetreten und den Betrieb durch die schwierigen Zeiten während der Pandemie geführt. Der Gemeinderat bedankt sich bei Heinz Rüegg und seinem Team für das Engagement und Wirken während dieser Zeit.

Der Hirschen-Saal ist für Hinwil von grosser Bedeutung, sei dies für die Durchführung von Gemeindeversammlungen, Informations- und soziokulturellen Veranstaltungen oder für Vereinsanlässe. Da aus heutiger Sicht noch unklar ist, ab wann und in welcher Form eine Neupachtung erfolgen kann, wird die Politische Gemeinde einen minimalen Saal-Betrieb für Hinwiler Behörden und Vereine ab Oktober 2024 sicherstellen.

Die Ausschreibung für einen neuen Pächter soll schnellstmöglich erfolgen, um nach Möglichkeit den Hirschen nahtlos weiter zu betreiben. Ziel ist es, eine Nachfolge zu finden, die nicht nur die Tradition des Gasthofs fortführt, sondern auch innovative Ideen zur Weiterentwicklung des gesamten Betriebs mit Saal und Hotel einbringt.

Martina Buri, Gemeindeschreiberin



# massGenau AG



Kemptnerstrasse 11, 8340 Hinwil, Tel. 044 937 33 46, [www.massGenau.ch](http://www.massGenau.ch)

## gübeli sanitär ag

Umbau Neubau Planung

Kemptnerstrasse 11 8340 Hinwil  
Telefon 044 937 38 39  
[www.guebelisanitaer.ch](http://www.guebelisanitaer.ch)

- Badplanung
- Reparaturen
- Boilerentkalkung
- Solaranlagen

2.297

**MMA**  
Monika Meier Anwaltsbüro

**lic. iur. Monika Meier**  
Rechtsanwältin

Gossauerstrasse 14  
Postfach 244  
8340 Hinwil

Fon 044 937 50 61  
Fax 044 937 50 63  
Mail [mma.anwaltsbuero@bluewin.ch](mailto:mma.anwaltsbuero@bluewin.ch)

Mitglied des Zürcher Anwaltsverbandes

*Kommen Sie lieber bevor Sie müssen. Ihre Anwältin.*

## Beratungsstelle für Pflegeleistungen und Alter



Überall für alle  
**SPITEX**  
Spitex Bachtel

**Seit 2024 sind wir an dieser Beratungsstelle für Sie da.**

Haben Sie Fragen zu Spitex-Leistungen (Pflege, Hauswirtschaft, Betreuung und Entlastung, psychiatrische Begleitung), Fahr- und Mahlzeitendienst? Pflegen Sie Angehörige zu Hause und wären froh um Entlastung? Benötigen Sie Informationen zu Vorsorgeauftrag oder Patientenverfügung, oder zu altersspezifischen Fragen wie z. B. Bewegung, Ernährung, Sturzprophylaxe, Notrufsystemen, dann dürfen Sie sich gerne bei mir melden für ein kostenloses Beratungsgespräch oder für eine telefonische Auskunft.

**Erreichbarkeit**

- Montag und Donnerstagsvormittag 8.00 bis 12.00 Uhr
- Mobile 079 783 54 81
- Per Email: [monika.bosshard@spitex-bachtel.ch](mailto:monika.bosshard@spitex-bachtel.ch)

*Monika Bosshard, Spitex Bachtel AG*

## Neue Skulptur für den Postpark

Die Aufwertung des Dorfzentrums nimmt Gestalt an. Nach Abschluss der Strassensanierung der Zürich-, Dürntner- und Bachtelstrasse und der bald abgeschlossenen Umgebungsgestaltung rund um das Gemeindehaus wurde der Postpark mit einer Skulptur aufgewertet. Es handelt sich dabei um die Bronzeskulptur «Dialogue» von Künstler Morice Lipsi.



Morice Lipsi, ursprünglich aus Polen, später ansässig in Frankreich und der Schweiz, zählt zu den grossen Bildhauern des 20. Jahrhunderts. Sein Stil entwickelte sich vom Figürlichen hin zum Abstrakten, von kleineren Werken hin zu meterhohen Skulpturen, welche heute noch den öffentlichen Raum in zahlreichen Städten aufwerten und auch in Museen zu finden sind.

Im Rahmen des Baukredites «Sanierung Ortsdurchfahrten» hat der Gemeinderat einen Kredit für den Ankauf der Bronzeskulptur «Dialogue» von Morice Lipsi und den zugehörigen Sandsteinsockel gesprochen.

*Martina Buri, Gemeindeschreiberin*

## Coiffeur Käthi Suremann

Coiffeursalon für Damen und Herren

Kemptnerstrasse 11  
8340 Hinwil  
044 994 30 11

Termine nach Vereinbarung

## Frühschwimmen in der Badi Hinwil

Die Badi Hinwil bietet neu vom **Mittwoch, 12. Juni 2024 bis und mit Mittwoch, 17. Juli 2024** ein Frühschwimmen an. Das Frühschwimmen wird versuchsweise jeden **Mittwoch ab 07.00 Uhr** angeboten, also an total 6 Tagen.

Für die Inhabenden einer Hinwiler Saisonkarte, eines Bade(s)pass-Abonnements oder eines 10er-Abonnements ist der Zutritt in die Badi ab 07.00 Uhr morgens möglich. Einzelnintritte können leider keine gelöst werden, da die Kasse erst ab 09.00 Uhr geöffnet ist.

Das Frühschwimmen ist eine tolle Gelegenheit, um in Ruhe und ohne den üblichen Trubel Bahnen zu ziehen oder einfach im Wasser zu entspannen. Zudem bietet das Schwimmen am Morgen eine willkommene Abkühlung an heissen Sommertagen.

Wir freuen uns darauf, viele Frühschwimmerinnen und Frühschwimmer in der Badi Hinwil zu begrüssen und hoffen, dass das Angebot gut angenommen wird.

Gemeindeverwaltung Hinwil  
Abteilung Liegenschaften



Gossau ZH | Hinwil | Rütli  
Wetzikon | Seegräben

## Einladung zum Info-Café

**Donnerstag, 27. Juni 2024, 14.00 bis 16.00 Uhr**

An diesen Treffen werden wir in einem ersten Teil über Unterstützungs-, Freizeit- oder ambulante Pflegeangebote vertieft informieren. Anschliessend können Sie bei einem feinen Kaffee mit uns persönlich ins Gespräch kommen.

### Thema im Juni

Bewegung im Alter und Vorstellung von Angeboten in Hinwil.

**14.00 bis 16.00 Uhr**  
**Steiner-Beck Hinwil, Bahnhofplatz 4**

### Anmeldung/Kosten

Es ist keine Anmeldung erforderlich. Ein Getränk wird Ihnen von der Gemeinde offered.

### Weitere Informationen

Monika Bosshard  
Beratungsstelle Pflegeleistungen  
und Alter Hinwil  
Telefon: 079 783 54 81  
Mail: monika.bosshard@spitex-bachtel.ch  
*Herta Huber, Ressortvorsteherin  
Gesundheit und Umwelt*



## Heckenpflanzen-Bestellaktion 2024

Die Gemeinde Hinwil führt auch dieses Jahr eine Heckenpflanzen-Bestellaktion durch. Sie haben die Möglichkeit, einheimische, ökologisch wertvolle Heckenpflanzen zu einem reduzierten Preis von CHF 2.00 pro Stück zu erwerben. Das Bestellformular finden Sie unter [www.hinwil.ch](http://www.hinwil.ch).

ch/lekinwil. Mit der Pflanzung einheimischer Gehölze leisten Sie einen wichtigen Beitrag für eine ökologisch wertvolle und attraktive Hinwiler Landschaft!

*Seraina Brogli*  
Leiterin Abteilung Gesundheit und Umwelt



Gossau ZH | Hinwil | Rütli  
Wetzikon | Seegräben

## Preisanpassung Mahlzeitendienst

Im Auftrag der Gemeinde organisiert die Spitex Bachtel AG mit freiwilligen Fahrern und Fahrerinnen den Mahlzeitendienst.

Seit einigen Jahren ist der Preis für die gelieferten warmen Mahlzeiten (Suppe, Salat und Menu) mit CHF 16.00 pro Mahlzeit in Hinwil nicht mehr kostendeckend. Die Preise der Produkte und der Herstellung sind gestiegen. Ebenso ist die Reinigung und Pflege der Verpackung, welche das Essen warmhalten, aufwändig.

Daher sehen wir uns gezwungen, **per 1. August 2024** den Tarif für das warme Menu inkl. Suppe und Salat neu auf CHF 20.50 anzuheben. Wir freuen uns, dass wir Ihnen dieses Angebot trotz der veränderten Kosten weiterhin zur Verfügung stellen können.

*Jens Weber*  
Geschäftsleitung Spitex Bachtel AG

Hinwiler Rosen

**MUGGLI**  
Gärtnerei · Floristik · Gartenbau  
8340 Hinwil · [www.muggli-blumen.ch](http://www.muggli-blumen.ch)

**GRIMM**  
Hanspeter Grimm GmbH  
Bauleitungsbüro  
Täusistrasse 21  
8340 Hinwil  
Tel. 044 938 06 56

**Pedicure-Praxis Meier**  
Auch Hausbesuche

076 426 26 92  
[www.pedicure-hinwil.ch](http://www.pedicure-hinwil.ch)  
Dürntnerstrasse 12, Hinwil

**Halbheer**  
Plattenbeläge GmbH

Heuweidlistrasse 17  
8340 Hinwil

Telefon 044 937 10 39  
Mobile 079 405 13 73  
[thomas.halbheer@bluewin.ch](mailto:thomas.halbheer@bluewin.ch)

# Andreas Bühler als Präsident gewählt

An der 2. Generalversammlung der Standortförderung Zürioberland am 6. Juni 2024 wählten die Mitglieder Andreas Bühler zum neuen Präsidenten. Der Hinwiler Gemeindepräsident leitet die strategischen Geschicke des Vereins künftig zusammen mit den acht wiedergewählten Kolleginnen und Kollegen.



Die Mitglieder wählten Andreas Bühler einstimmig zum neuen Präsidenten der Standortförderung Zürioberland. © Standortförderung Zürioberland

In den inspirierenden Räumlichkeiten des KMM Kulturzentrums in Dürnten fand die 2. Generalversammlung der Standortförderung Zürioberland statt. Die Mitglieder wählten Andreas Bühler, Gemeindepräsident von Hinwil, zum neuen Vereinspräsidenten. Bühler übernimmt von Ruedi Rüfenacht, der nach seinem Rücktritt als Stadtpräsident von Wetzikon im Jahr 2022 aufgrund der statutarischen Vorgaben

sein Amt abgeben muss. «Die Standortförderung Zürioberland hat sich in diesen ersten zwei Jahren grossartig entwickelt», meint Rüfenacht stolz. «Besonders freue ich mich über den Mitgliederzuwachs. Diese Entwicklung stärkt die Stimme für die Region nachhaltig.» Mit Andreas Bühler wurde ein erfahrener Exekutivpolitiker zum neuen Präsidenten gewählt. Der Vorstand ist überzeugt, dass Andreas Bühler



Stabsübergabe: Ruedi Rüfenacht (rechts), ehemaliger Stadtpräsident Wetzikon, übergibt das Präsidium an Andreas Bühler (links), Gemeindepräsident Hinwil. © Standortförderung Zürioberland

als erfolgreicher Brückenbauer und «Vollblut-Zürioberländer» die ideale Besetzung für dieses Amt sei.

## Standortförderung Zürioberland

Der Verein Standortförderung Zürioberland setzt sich für ein lebenswertes, attraktives und wettbewerbsfähiges Zürcher Oberland ein. Zu den rund 400 Mitgliedern zählen Gemeinden/Städte, Unternehmen, Kulturschaffende so wie Vereine und Verbände. Der Verein setzt sich für ein nachhaltiges Wachstum in den drei Dimensionen Gesellschaft, Umwelt und Wirtschaft ein und vereint die Geschäftsfelder Wirtschaft, Tourismus, Kultur & Gesellschaft und Regionalprodukte im Sinne der integrierten Standortförderung.

Daniela Waser, Geschäftsleiterin  
Standortförderung Zürioberland

## Abteilung Präsidiales

# Mitglied für Kommission TOP Hinwil gesucht

Aufgrund eines Rücktrittes suchen wir per September 2024 ein neues Mitglied für die Kommission TOP Hinwil. Die Kommission besteht aus fünf bis sieben Mitgliedern. Sie wird durch den Gemeindepräsidenten geführt. Die Mitglieder werden durch das Präsidium der Kommission vorgeschlagen und durch den Gemeinderat gewählt.

Die Kommission ist verantwortlich für die regelmässige Herausgabe der Informations-Zeitschrift TOP Hinwil für die Bevölkerung. Die Kommission informiert über das gesellschaftliche, politische und

kulturelle Geschehen in der Gemeinde Hinwil. Die Kommission trägt im Rahmen der Redaktionsgrundsätze zur freien Meinungsbildung über lokale Themen bei und bringt die Meinungsvielfalt zum Ausdruck.

Es finden jährlich etwa zehn Sitzungen statt (jeweils eine bis zwei Stunden pro Sitzung). Zusätzlich können nach Bedarf und zeitlicher Verfügbarkeit kleinere Berichterstattungen anfallen.

### Haben Sie weitere Fragen?

Andreas Bühler, Gemeindepräsident, andreas.buehler@hinwil.ch, steht Ihnen für weitere Auskünfte gerne zur Verfügung.

## Sind Sie an dieser Herausforderung interessiert?

Dann melden Sie sich bei uns. Ihre schriftliche Kandidatur (Wahlgremium Gemeinderat Hinwil) richten Sie bis spätestens 10. August 2024 an die Gemeindeverwaltung Hinwil, Abteilung Präsidiales, Dürntnerstrasse 8, 8340 Hinwil oder per Mail an: praesidiales@hinwil.ch.

Martina Buri  
Gemeindeschreiberin

# Bienen, Hummeln, Hornissen und Wespen

gelten als schützenswerte Insekten, da sie aufgrund von Lebensraumverlust, Einsatz von Pestiziden und diverser anderer Faktoren immer seltener werden. Aus diesem Grund übernimmt die Gemeindeverwaltung Hinwil die Kosten für deren Umsiedlung.

**Eine Umsiedlung** bedingt, dass die Nester noch nicht zu gross sind und frei hängen. Andernfalls bleibt oft nur das Tolerieren vor Ort oder der Einsatz von rasch abbaubarem Biogift. Bitte beachten Sie, dass die Tiere nur einen Sommer an derselben

Stelle verbringen – Im Herbst löst sich das Volk auf (ausgenommen Honigbienen). Im Winter haben Sie dann die Möglichkeit, die Zugangsstelle zu schliessen. Die Hautflügler, auch Wespen, sind nicht nur kurzzeitige Plagegeister, sondern auch äusserst nützlich für den Menschen (Bestäuber und Schädlingsbekämpfer).

## Vorgehen bei einem Befall

- Für Bienen wenden Sie sich an die zuständigen Imker, Robert Rüegg oder Marco Schaffner.

- Für Hornissen und Hummeln wenden Sie sich bitte an die Firma Biozida, Bärenswil. Die Kosten für Umsiedlungen übernimmt die Gemeinde Hinwil.
- Für Wespen wenden Sie sich bitte an einen privaten Schädlingsbekämpfer. Bezüglich der Kostenübernahme, sprechen Sie allenfalls vorgängig mit dem Hausbesitzer bzw. der Verwaltung.

## Wespen vertreiben?

Wespen, welche Speisen auf dem Tisch als Nahrung entdeckt haben, sind nicht einfach zu vertreiben. Keine Lösung sind die brutalen Wespenfallen. Die folgenden «Hausmittelchen» können eventuell helfen, eine Garantie sind sie aber nicht:

- Erste ankommende Wespe mit einem Glas oder Becher fangen und diesen verkehrt am Schatten stehen lassen, nach dem Essen wieder frei lassen. So unterbinden sie die «Informationsleitung» ins Nest über den Futterstandort.
- Anzünden von gemahlenem Kaffee (Rezept aus Griechenland): Das Kaffeepulver mottet langsam und entwickelt dabei einen Rauch, der die Wespen fernhalten soll.
- Süssspeise abseits des Tisches aufstellen, Süssspeisen auf dem Tisch decken (z. B. mit Haube aus Gitter – im Fachhandel erhältlich)

Seraina Brogli, Leiterin  
Abteilung Gesundheit und Umwelt

## Kontaktstellen

Insekt	Ansprechperson	Telefon	Kosten
 Hummel	Firma Biozida, Bärenswil	044 932 25 00	Wird durch die Gemeindeverwaltung bezahlt, falls eine Umsiedlung möglich ist.
 Hornisse	Firma Biozida, Bärenswil	044 932 25 00	Wird durch die Gemeindeverwaltung bezahlt, falls eine Umsiedlung möglich ist.
 Biene	Robert Rüegg, Hinwil Marco Schaffner, Hinwil	079 636 28 32 079 473 72 24	Wird durch die Gemeindeverwaltung bezahlt.
 Wespe	Roger Pfammatter, Fischenthal David Hablützel*, Schlatt Werner Broder, Wetzikon Firma Biozida, Bärenswil	079 413 08 21 079 346 45 43 079 437 85 25 044 932 25 00	Wird dem Auftraggeber nach Aufwand verrechnet (private Angelegenheit).

\* Tiere werden nach Möglichkeit umgesiedelt. Vor Anruf bitte Checkliste auf Homepage [www.umsiedlungen.ch](http://www.umsiedlungen.ch) ausfüllen.

# Mitglied für Kulturkommission gesucht

Aufgrund eines Rücktrittes suchen wir per sofort ein neues Mitglied für die Kulturkommission Hinwil. Die Kommission besteht aus fünf Mitgliedern (Präsidium und vier weitere). Sie wird durch ein Mitglied des Gemeinderates präsiert. Die Mitglieder werden durch das Präsidium der Kommission vorgeschlagen und abschliessend durch den Gemeinderat gewählt. Der/die Assistent/in der Abteilungen Präsidiales und Sicherheit führt das Sekretariat und ist die Ansprechperson innerhalb der Verwaltung.

Als Mitglied der Kulturkommission befassen Sie sich mit allen Fragen zur Förde-

rung und Unterstützung von kulturellen Veranstaltern und Künstlern. Es werden in der Regel Hinwiler Kulturschaffende unterstützt und gefördert. Weiter organisiert die Kulturkommission eine bis zwei Kultur-Veranstaltungen im Jahr.

Ihr Pensum beträgt etwa drei bis vier Sitzungen jährlich (jeweils rund drei Stunden pro Sitzung). Zusätzlich können nach Bedarf und zeitlicher Verfügbarkeit kleinere Projektarbeiten anfallen.

## Haben Sie weitere Fragen?

Andreas Bühler, Gemeindepräsident, [andreas.buehler@hinwil.ch](mailto:andreas.buehler@hinwil.ch), steht Ihnen für weitere Auskünfte gerne zur Verfügung.

## Sind Sie an dieser Herausforderung interessiert?

Dann melden Sie sich bei uns. Ihre schriftliche Kandidatur (Wahlgremium Gemeinderat Hinwil) richten Sie bis spätestens 10. August 2024 an die Gemeindeverwaltung Hinwil, Abteilung Präsidiales, Dürntnerstrasse 8, 8340 Hinwil oder per Mail an: [praesidiales@hinwil.ch](mailto:praesidiales@hinwil.ch).

Delia Diggelmann  
Assistentin Präsidiales und Sicherheit

# Hinwiler Strassenfest



Wenn es ein Fest zu feiern gibt, muss man die Hinwilerinnen und Hinwiler nicht zweimal bitten: Bereits ab 11 Uhr war die abgesperrte Dürntnerstrasse von ersten Besuchern bevölkert, welche die vielfältigen Verpflegungsmöglichkeiten auskundschafteten.

Gemeindepräsident Andreas Bühler begrüßte die Gäste und hiess alle willkommen. Bei der Eröffnungszereemonie wurde nicht etwa ein Band durchgeschnitten, nein, alle sieben Gemeinderätinnen und Gemeinderäte räumten eigenhändig die Bauabschrankung weg und gaben die Strasse frei. Am Auskunftsstand der Gemeinde waren alle Gemeinderäte und die neue Gemeindeschreiberin Martina Buri anwesend und gerne bereit, Fragen aus der Bevölkerung zu beantworten und Anliegen entgegenzunehmen.

Hinwil durfte hohen Besuch des Kantons empfangen. Markus Traber, Leiter

des kantonalen Amtes für Mobilität, stellte sich in einem Interview zusammen mit Gemeindepräsident Andreas Bühler und Matthias Rüegg, Präsident des Gewerbevereins, den Fragen des Gemeinderates Florian Michel und informierte über die umfangreichen Projekte des Amtes für Mobilität.

Punkt 11.30 Uhr starteten die ersten Schülerinnen und Schüler und kämpften um den Titel «di gnällscht Hiwileri – dä gschnällscht Hiwiler». Um 13.30 Uhr fanden dann die Finalläufe statt, wobei die schnellsten vier jeden Jahrgangs, Mädchen und Buben getrennt, den Titel unter sich ausmachten. An der Rangverkündigung um 15 Uhr erhielten die viertplatzierten je einen Trostpreis, während die ersten drei die Medaillen in Gold, Silber und Bronze entgegennehmen durften. Kommentiert wurde der ganze Anlass von Gemeinderat Florian Michel.



# in jeder Hinsicht ein voller Erfolg

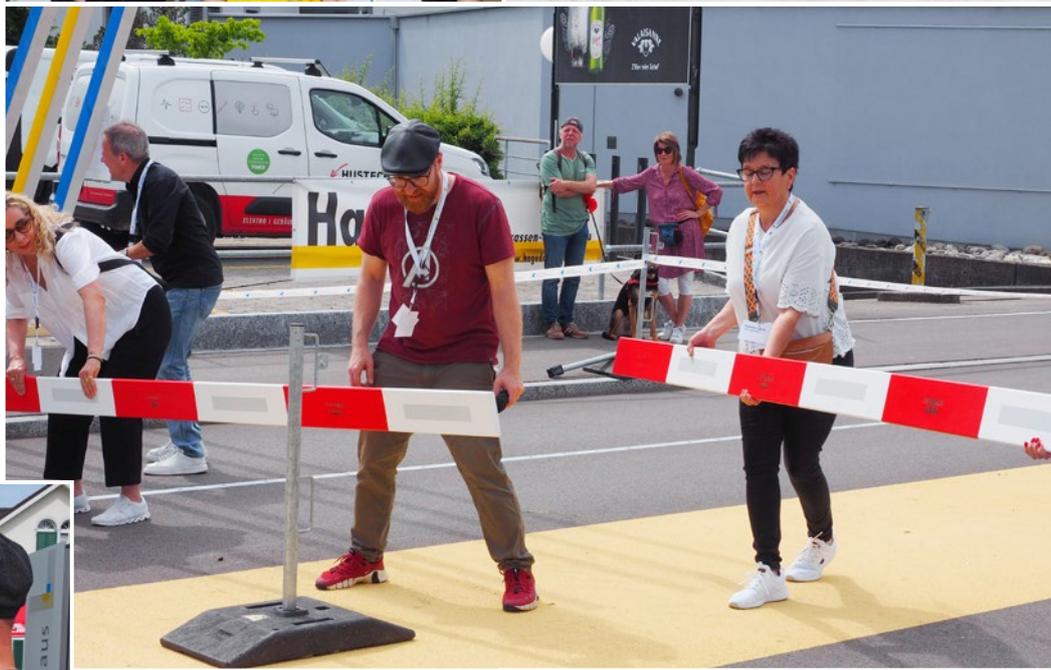


Für die Kleinen war beim Werkhof eine grosse Hüpfburg aufgestellt, die rege benutzt wurde. Die Besucher konnten am Stand des Gemeinderates an einem kniffligen Wettbewerb teilnehmen oder den Werkhof besichtigen. Der Jodlerklub Heimet liess es sich nicht nehmen, die Besucher mit einigen Jodelliedern zu erfreuen.

Das Wetter hielt sich, trotz vieler Wolken, ausgesprochen gut. Nachdem es zwischendurch manchmal ein paar Tropfen gab, setzte erst gegen 16 Uhr ein leichter Regen ein und die Besucher suchten die nahen Restaurants auf oder begaben sich etwas vorzeitig auf den Heimweg.

Das Fest hat wohl seinen Zweck erfüllt: Es hat tolle Begegnungen ermöglicht und das Hinwiler Gewerbe, das unter den Bauarbeiten teilweise nur schlecht erreichbar war, wieder etwas mehr ins Zentrum gerückt.

*Text und Fotos: Peter Sieber*



## Die abwechslungsreichste



### Geschenkkarte kaufen und einlösen

**Drogerie Flükiger AG**  
im Hiwi-Märt

**Molkerei Rüegg**  
Walderstrasse 4

**Muggli AG**  
Gärtnerei, Floristik, Gartenbau  
Schopfaldenstrasse 2

**toppharm Apotheke Hinwil AG**  
Zürichstrasse 27

**Wool for you Strickmanufaktur**  
Im Tobel 4

### Geschenkkarte einlösen

**APODRO Apotheke Hinwil**  
Dürntnerstrasse 19

**De Boni Elektro AG**  
Dürntnerstrasse 3

**Druckerei Sieber AG**  
Kemptnerstrasse 9

**la dolce vita**  
Bachtelstrasse 11

**Metzgerei Eichenberger**  
Dürntnerstrasse 19

**Restaurant Freihof**  
Dürntnerstrasse 4

**Schnyder Mode, Trendhouse**  
Untere Bahnhofstrasse 25

**Sport Trend Shop**  
Heuweidlistrasse

**Steiner Beck AG**  
Bahnhofplatz 4

**STOFF-LAGER**  
Im Tobel 4 Süd



...innehalten, Fotos geniessen und nochmals in Erinnerungen schwelgen!

Innerhalb von knapp drei Stunden wurde die Dürntnerstrasse zur Festmeile umgebaut... und dann ging's los.

Während sechs Stunden war sie Ort der Begegnung, des unbeschwertem Zusammenseins und der gewerblichen Vielseitigkeit. Schön sind die Hinwilerinnen und Hinwiler so zahlreich erschienen. Es hat richtig Spass gemacht.

Kurz vor sieben wars dann schon wieder vorbei. Doch wer weiss, was folgt... Der Gewerbeverein Hinwil freut sich schon heute, sich mit seiner Vielfalt, Kreativität und Leistungsfähigkeit wieder in Szene setzen zu dürfen.

Herzlichen Dank allen Beteiligten!

*Matthias Rüegg, Präsident Gewerbe Hinwil  
Bilder: Foto Jutzi*

Weitere Fotos unter [www.gewerbe-hinwil.ch](http://www.gewerbe-hinwil.ch)



# Hinwiler Festmeile, die es je gab



## «Die Strassen war'n der erste Streich, doch der nächste folgt sogleich»

Viel ist im TopHinwil geschrieben worden über die harte Zeit für die Gewerbebetriebe im Dorf während der zweijährigen Bauzeit. Gerne möchte ich mehr erfahren, wie der Gemeindepräsident von Hinwil, Andreas Bühler, diese Zeit rund um die neue Strassenführung erlebte.



**Herr Bühler, vor zwei Jahren sind Sie Gemeindepräsident geworden, zuvor waren Sie Bauvorstand der Gemeinde. Fällt die gesamte Planung der Neugestaltung des Strassenbildes und der Kreisel in Ihre vormalige Aufgabe als Ressortvorsteher Bau und Planung im Gemeinderat?**

Grundsätzlich fällt die Planung von neuen Strassen in die Kompetenz der Abteilung Bau und Planung und somit in die Verantwortung des Ressortvorstehers. Während der Umsetzung liegt dann die Verantwortung bei der Abteilung Tiefbau und Werke und ihrem Ressortvorsteher, auch einem Mitglied des Gemeinderates. Die Sanierung der Ortsdurchfahrten ist ein kantonales Projekt, welches in Abstimmung und unter Mitwirkung der Gemeinde Hinwil entwickelt wurde. Die gestalterische Aufwertung des Strassenraums und die Sanierung der Werkleitungen waren gemeindeeigene Projekte, welche zusammen mit dem Strassenprojekt entwickelt wurden.

**Wie sahen diese Aufgaben konkret aus?**

Wichtige Themen waren dabei die Verkehrsberuhigung, die Verbesserung der Sicherheit für Fussgänger und Velofahrer. Ein grosses Augenmerk legten wir auch auf die Begrünung des Strassenraums und auf eine bessere Aufenthaltsqualität im Zentrum unserer Gemeinde.

**Kann man sagen, dass die Neugestaltung der Strassen Ihr Werk war?**

Persönlich lag mir dieses Projekt sehr am Herzen. Ich sehe solche Aufgaben je-

doch immer als Gemeinschaftswerk aller Beteiligten. Wir erarbeiten unsere Projekte ressortübergreifend und setzen auf Teamarbeit.

**In den vergangenen zwei Jahren, als Hinwil eine Grossbaustelle war, waren Sie Gemeindepräsident. Welches waren Ihre Aufgaben im Zusammenhang mit der Bautätigkeit?**

Sicher waren mir die termingerechte Ausführung und die Einhaltung der Kosten ein grosses Anliegen. Als Mitglied des Projektteams durfte ich auch die Bauarbeiten bezüglich der gestalterischen Anliegen wie Materialauswahl, Bepflanzung und Beleuchtung mitentscheiden. Weiter war es mir wichtig, ein offenes Ohr für die Anregungen der Bevölkerung zu haben. So gut wie möglich versuchten wir diese zu berücksichtigen. Es gab auch Sachzwänge und so konnten wir leider nicht jedes Anliegen erfüllen.

**Am 8. Juni fand die Einweihung der neuen Strassen mit einem Dorffest statt. Wenn Sie an die vergangenen zwei Jahre zurückdenken, welches waren die schönsten, welches die belastendsten Momente im Zusammenhang mit der Bauzeit?**

Die Umsetzung eines Bauwerks bietet immer Überraschungen. Die Spannung wächst, ob das Werk sich den Vorstellungen entsprechend entwickelt. Da freut man sich über jeden geglückten Arbeitsschritt. Belastend waren sicher die vielen Verkehrsumleitungen und Einschränkungen bei der Erreichbarkeit der angrenzenden Liegenschaften. Auch die Besorgnis, dass keine Personenunfälle passieren,

belastete mich. Wir sind dankbar, dass wir keine nennenswerten Vorfälle hatten.

**Vielfach sind solche Grossbaustellen verbunden mit einer Überschreitung des Zeit- und Kostenbudgets. Wie sah das aus bei dem soeben abgeschlossenen Bau? Konnten das Budget und die Zeit eingehalten werden? Was waren die Gründe?**

Wir konnten das Strassenprojekt im Zeitplan abschliessen. Die Kostenentwicklung wird mit einem strengen Monitoring überwacht, um Überraschungen zu vermeiden.

**Die Strassenkreisel sind gebaut, die Strassen saniert und Aufwertungen rund um die Strassen sind vorgenommen worden. Hinwil scheint sich zu einem noch schöneren Dorf zu entwickeln, als es ohnehin schon ist. Welche anderen Projekte sind geplant, um das Dorf zu einem Anziehungspunkt, zu einem Ort zu machen, der zum Verweilen einlädt? Was ist Ihnen persönlich dabei wichtig?**

Das nächste Grossprojekt im Dorf ist die Sanierung und Umgestaltung des Bahnhofplatzes. Dazu findet am Dienstag, 3. September um 20.00 Uhr im Hirschensaal eine Infoveranstaltung statt. Weiter haben wir in Partizipation mit den Hinwilerinnen und Hinwilern das Projekt Gemeindeplatz 2028+ gestartet. Bis zur Umsetzung wird es aber noch eine Weile dauern. Gut Ding will Weile haben.

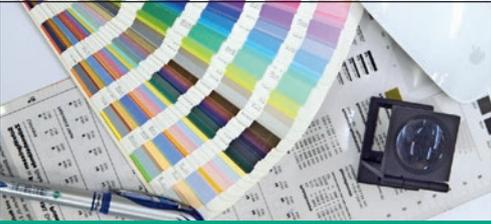
**Was scheint Ihnen persönlich noch erwähnenswert zu sein?**

Die Zärtlübchse im Rondell des Schättlikreisels, gestaltet durch Edi Graf aus Hinwil, und die beim Postpark neu gesetzte Bronze-Skulptur des Bildhauers Morice Lipsi (1898-1986) sehen wir als gezielte Interventionen zur Vermittlung von Kunst im öffentlichen Raum.

Vielen Dank, Herr Bühler, für das Interview!  
Yvonne Schärer



- GESTALTUNG
- DRUCK
- AUSRÜSTEN
- MAILINGS



Druckerei Sieber AG    Kemptnerstrasse 9    8340 Hinwil    Telefon 044 938 39 40    [www.druckerei-sieber.ch](http://www.druckerei-sieber.ch)

# Hinwilpedia – Wer macht mit?



**Kennen Sie das: Sie sehen ein Bild, wie das des verwegenen Bobteams auf dieser Seite und fragen sich: Wer ist das? Und wo? Und wann? Manchmal hilft dann «googeln», oft auch nicht. Für Themen aus der Hinwiler Lokalgeschichte soll sich das bald ändern.**

Im September 2025 feiert die Gesellschaft Ortsmuseum Hinwil ihr 100-Jahre-Jubiläum. Als Teil der Feier wird dann hinwilpedia.ch freigeschaltet. Das ist ein neues Portal für Dokumente, Audiodateien, Filme und Bilder aus Hinwil, eine Online-Ortschronik, aufgebaut wie Wikipedia. Vorbild dafür ist wetzikipedia.ch. Dieses Wiki der Stadt Wetzikon besteht seit fast 15 Jahren.

Vom Hinwiler Gegenstück existiert schon die Grundstruktur. Ortschronist Mark Plüss möchte sie bis zum Jubiläum mit weiteren Inhalten anreichern und sucht Personen, die daran mitwirken. «Die einzigen Voraussetzungen sind Grundkenntnisse am Computer und Neugier auf lokale Themen», erklärt er.

So ist der Ablauf geplant: Interessierte treffen sich am Samstag, 24. August 2024 zu einer ersten Info. Wer mag, tritt danach in eine Arbeitsgruppe ein – vorerst für ein Jahr. Die eigentliche Arbeit passiert dann von September 24 bis August 25. «Irene Tobler von wetzikipedia.ch wird uns unterstützen», so Mark Plüss. «Wir treffen uns etwa einmal pro Monat mit ihr zu einem Ausbildungsblock von rund zwei Stunden. Wir lernen zum Beispiel, wie man im Wiki

eine Person beschreibt, einen Verein oder ein Gebäude. Zum Inhalt gehören auch das Erfassen von Fotos oder anderen Medien. Zwischen den Treffen setzen die Mitglieder das Gelernte dann direkt im Wiki um – jeder und jede im individuellen Tempo.» Muss man dafür ein Schreibtalent sein? «Keineswegs, es gibt neben dem Schreiben vielfältige andere Arbeiten an einem Wiki, zum Beispiel das Scannen von Texten oder Digitalisieren von Bildern. Sie lernen dabei, wie eine Online-Enzyklopädie entsteht».

In den vergangenen 100 Jahren hat sich im Ortsmuseum ein wahrer Schatz an Gegenständen, Bildern und Dokumenten angesammelt. Mit dem Wiki werden nun Geschichten dazu erzählt und leicht zugänglich gemacht. Bestimmt kommen dort auch der Bobclub Girenbad und Gottfried Kägi senior vor – er sitzt zuvorderst am Lenkrad.

Fühlen Sie sich angesprochen? Mark Plüss freut sich auf Ihre Nachricht unter mark.pluess@ortsmuseum.ch oder auf einen Anruf auf 079 552 09 23.

*Text: Anka Pfenninger und Mark Plüss  
Foto zur Verfügung gestellt*

p • sulser

Wir bauen für Ihr Wohlbefinden



P. Sulser Architektur GmbH  
Im Tobel 5, 8340 Hinwil, www.psulser.ch



Den ganzen Juli Lady's Night  
Getränkegutschein CHF 20.-  
Unterhaltungsmöglichkeiten

150.01

**GARAGE RAM**  
GmbH

**Michael Defago  
Pascal Ulrich**  
Tel. 055 246 17 57

**Reparaturen aller Marken  
Veredelungen  
Restaurationen von Oldtimern**

Walderstr. 22 Hinwil [www.garage-ram.ch](http://www.garage-ram.ch)



**Martina Keller**  
Thai Yoga Massage, Coaching, Yogakurse

**Hatha/Vinyasa**  
Dienstag- und Mittwochabend

**Sanftes Yoga**  
Dienstag-Mittwoch-Donnerstagsmorgen

**Yin Yoga**  
monatlich

**Thai Yoga Massage**

**Areal im Tobel 4/5**  
8340 Hinwil – Hadlikon  
Infos und Anmeldung:  
[www.martinakeller.ch](http://www.martinakeller.ch) / [info@martinakeller.ch](mailto:info@martinakeller.ch)  
oder 079 657 22 22

[www.martinakeller.ch](http://www.martinakeller.ch)

60.10



**UNSER TAG IST 180 STUNDEN LANG.**  
Wir sind für Sie da.

Die Mitarbeitenden der Spitex Bachtel erbringen täglich 180 Stunden Leistungen für Pflege, Betreuung und Hauswirtschaft.

[www.spitex-bachtel.ch](http://www.spitex-bachtel.ch) · 044 576 00 17



## Kinderanlässe in der Mediothek



Fabienne Pfyffer und Pamela Pedrini mit ihrem Chasperltheater

**Im ersten Halbjahr kamen die Hinwiler Kinder wieder in den Genuss von vielseitigen und bunten Veranstaltungen in der Mediothek.**

In den drei «Gschichtezyten» mit Corinne Lütolf und Sabine Wewerka hörten die Grösseren die schönsten Grimm-Märchen mit dem Papiertheater Kamishibai. In den fünf «Värslyziten» von Susanne Madörin vergnügten sich die Kleinsten bei Knierietern, Liedern und Fingerversen. Einmal kam die Märchenerzählerin Nicole Krähenmann mit ihrem Märchenkoffer und klangvollen Instrumenten. Eine Hauptattraktion war wieder das Kasperltheater von Fabienne Pfyffer und Pamela Pedrini! «De Seppli wott nüme de Seppli sii» hiess die lustige Geschichte, die die Kinder zum Mitraten, Geussen und Jubeln brachte.

Rund 500 Gäste haben diese Kinderanlässe im ersten Halbjahr in die Mediothek gebracht. Nun steht die Sommerpause an, aber die Planung geht bereits weiter. Wenn die Badi-Zeit vorbei ist, können sich die Kinder wieder auf viele lustige, span-

nende und schöne Geschichten in der Mediothek freuen.



Susanne Madörin in ihrem Element

Während der Sommerferien (15. Juli bis 16. August) ist die Mediothek jeweils donnerstags und samstags wie gewohnt offen.

Sabine Wewerka

Mediothek Hinwil  
Alte Zihlstrasse 2A

## Kinder-Anlässe

### Gschichtezyt

Für Kinder ab dem Kindergarten

Mittwoch, 4. September

**NEU** 13.30 bis 14.00 Uhr

Wir erzählen «De Wolf und die siebe Geissli».



60.08

Mediothek Hinwil  
Alte Zihlstrasse 2A

## Öffnungszeiten

Montag	15.00 – 18.00 Uhr
Dienstag	09.00 – 11.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	14.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag	15.00 – 19.00 Uhr
Freitag	09.00 – 11.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr
Samstag	10.00 – 12.00 Uhr

Während den **Schulferien**

ist die Mediothek

am Donnerstag von 15–19 Uhr und  
am Samstag von 10–12 Uhr geöffnet.

Informationsveranstaltung am 3. September 2024

## Sanierung und Neugestaltung Bahnhofstrasse und Bahnhofplatz



Die geplante Informationsveranstaltung "Sanierung und Neugestaltung Bahnhof-

strasse und Bahnhofplatz" am Donnerstag, 4. Juli 2024, um 20.00 Uhr, findet erst

nach den Sommerferien 2024 statt. Der Gemeinderat möchte das Projekt der Bevölkerung von Hinwil vorstellen, und zwar am **Dienstag, 3. September 2024, um 20.00 Uhr**, im Hirschsensaal.

Bitte reservieren Sie dieses neue Datum. Ausführliche Informationen folgen in der August-Ausgabe des TOP Hinwil und auf der Homepage der Gemeinde Hinwil.

Besten Dank für Ihr Verständnis.

Christoph Ruckstuhl  
Leiter Abteilung Tiefbau und Werke

## Mr. Pizza al Massimo



Die erfolgreiche Crew: v.l.n.r. Norma und Massimo Accaputo mit Sohn Edoardo und seiner Partnerin Larissa.

Norma und Massimo Accaputo haben 1995 in Pfäffikon einen Pizza-Service eröffnet, damals einer der ersten drei im Zürcher Oberland. Massimo arbeitete weiter in seinem Beruf als Servicemonteur für Kaffeemaschinen und kannte dadurch die Gastronomie-Branche sehr gut. Nach sieben Jahren verkauften sie ihr Geschäft, da es für die Familie mit zwei kleinen Kindern einfach zu viel wurde. Was erstaunlich ist, aus dieser Anfangszeit haben sie bis heute einige Stammkunden in Pfäffikon und Russikon halten können!

Von ihrem Wohnort Gossau aus suchten sie 2004 nach einem Lokal, wo ein Pizza-Service mit einigen Sitzplätzen eingerichtet werden könnte. Im gleichen Jahr konnten sie ihr Geschäft «Mr. Pizza al Massimo» an der Dürntnerstrasse 30 in Hinwil eröffnen, wo es sich heute noch befindet. Gestartet wurde mit einem Pizzaiolo, einer Küchenhilfe und einem bis zwei Kurierfahrern.

### Was macht die echte italienische Pizza aus?

Von Anfang an und auch heute noch macht der Chef persönlich den Teig für die Pizzen am Vormittag mit Herzblut. Er sagt:

«Auf unsere Pizzen kommen nach Möglichkeit nur regionale, frische Zutaten von hochwertiger Qualität, viele davon sind Bio-zertifiziert. Unsere frischen Gerichte werden so schnell wie möglich ausgeliefert. Unser Familienbetrieb beliefert mehr als zehn Orte rund um Hinwil mit knusprig-frischen Pizzen. Sie sind belegt mit allem, was das Herz begehrt. Fisch- und Ananasfans, Liebhaber von Meeresfrüchten und Gemüse kommen ebenso auf Ihre Rechnung wie Fleisch- und Wurstfans. Tomaten und Mozzarella sind selbstverständlich auch dabei.»

Angeboten werden 23 Pizza-Sorten und verschiedene Pasta-Gerichte, alles frisch zubereitet. Dazu kommen Salate in sechs Sorten, verschiedene Desserts und eine grosse Auswahl an Getränken.

In der Küche sind heute zwei bis drei Pizzaioli beschäftigt, dazu eine Küchenhilfe und eine Person am Telefon, um die Bestellungen entgegenzunehmen. Die meisten Bestellungen gehen heute aber über die Homepage ein. Für die Auslieferung an die Kunden stehen fünf Fahrzeuge zur Verfügung, zwei davon mit einem umweltfreundlichen Elektro-Antrieb. Die anderen drei werden sukzessive durch Elektroautos ersetzt.



Neben der Standard-Pizza mit 32 cm Durchmesser wird auch eine Party-Pizza mit 50 cm Durchmesser angeboten, die nach Wahl belegt werden kann. Die Zutaten werden immer frisch zubereitet, die Saucen sind nach eigenen Rezepten kreiert, das Fleisch wird von einer Metzgerei im Zürcher Oberland geliefert und für die Mozzarella aus Schweizer Produktion kann ein Zertifikat vorgewiesen werden. Am meisten Bestellungen gehen in der Regel ab Donnerstag ein, Spitzentag ist der Freitag.

In der nächsten Zeit steht eine Züglete bevor: Der Betrieb wechselt in die Räume der ehemaligen Bäckerei Bolliger, in der Mühle 1, wo bedeutend mehr Platz zur Verfügung steht. Allerdings liegt die Bewilligung für die Umbauten erst seit Kurzem vor und es ist noch nicht genau bestimmt, wann am neuen Standort eröffnet werden kann.

Text und Fotos: Peter Sieber

### Mr. Pizza al Massimo

Dürntnerstrasse 30, Hinwil  
Telefon 043 843 72 60

#### Öffnungszeiten:

Dienstag	17.30 – 22.00 Uhr
Mi, Do, Fr	11.00 – 13.00 Uhr und 17.30 – 22.00 Uhr
Samstag	17.30 – 22.00 Uhr
Sonntag	17.30 – 21.00 Uhr

**MR PIZZA**  
AL Massimo

**PIZZA KURIER – TAKE AWAY  
RESTAURANT**  
Tel. 043 843 72 60  
Dürntnerstrasse 30 - 8340 Hinwil

**PREMIUM  
Bio  
ZUTATEN**

einfach und schnell über unseren  
Onlineshop bestellen:  
[www.mr-pizza.ch](http://www.mr-pizza.ch)

**DRUCKEREI  
SIEBER**

- GESTALTUNG
- DRUCK
- AUSRÜSTEN
- MAILINGS

Kemptnerstrasse 9 8340 Hinwil Telefon 044 938 39 40 [www.druckerei-sieber.ch](http://www.druckerei-sieber.ch)

# GV der Genossenschaft Bachtel-Kulm 2024



**Am Samstag, 1. Juni 2024 fand die Generalversammlung der Genossenschaft Bachtel-Kulm im Saal des Gasthofs Hirschen statt. Präsident Ralph Köchli eröffnete pünktlich die Versammlung und führte vor über 80 Genossenschaftern durch die Traktanden. Die Anzahl der Genossenschafter ist 2023 um weitere 105 auf neu 698 Genossenschafter gewachsen.**

Die Jahresrechnung 2023 präsentierte sich ausgeglichen und schloss für das Jahr 2023 mit einem Gewinn von knapp 13'000 Franken. Mit der Zeichnung von Anteilscheinen, Spenden und den Zahlungsverprechen für das Projekt Bachtel 2025 beläuft sich das Gesamtvermögen der Genossenschaft auf über 5 Mio Franken. Somit ist das ambitionöse Projekt für den Neubau auf dem Bachtel gesichert.



## Das Ausbauprojekt Bachtel 2025 liegt im Zeitplan

Bauvorstand Martin Vögeli informierte über den Baubeginn auf dem Bachtel. Dreiviertel der Aufträge für die geplanten Bauarbeiten sind bereits erteilt worden. Die Auftragserteilung erfolgte im Rahmen des Kostenvoranschlages an vorwiegend regionale Unternehmer.

Bemerkenswert ist, dass die Firma Belimo AG, Hinwil, das Projekt mit der Zulieferung ihrer eigenen Produkte unterstützt und so die Haustechnik zusammen mit den Unternehmern optimiert. Für die Energieeffizienz unterstützt die Belimo Climate Foundation das Bachtel-Projekt, um einen optimalen CO<sub>2</sub>-Ausstoss zu erlangen. Damit hat sich diese Weltfirma für

die Unterstützung des Projekts Bachtel 2025 entschieden und dies ist eine grosse Wertschätzung des Projekts. Diese Unterstützung erfolgt zusätzlich zum eigentlichen Bachtel-Sponsoring der Firma. Hinter dem Engagement der Belimo AG steckt die Idee, dass der Bachtel 2025 dereinst als Forschungsobjekt für neue Geräteentwicklungen zur Verfügung stehen wird.

In der Gebäudeautomatisierung wird der geplante Ausbau ebenfalls durch die Hus-tech AG, Bubikon, tatkräftig unterstützt.

## Baustart Bachtel 2025

Vorgängig des Baustarts wurde am 28. März die mit viel Fronarbeit errichtete «Besenbeiz Bachtel-Stall» eröffnet. Der eigentliche Baustart für die Bauarbeiten erfolgte bei Schneegestöber am 2. April 2024 mit dem Ziel, die Arbeiten im Herbst 2025 abschliessen zu können. Am Spatenstich nahm der gesamte Vorstand der Genossenschaft wie auch der Gemeindepräsident von Hinwil, Andreas Bühler, teil.



Die Abbrucharbeiten am ehemaligen Restaurant sind bereits weit fortgeschritten.



Der neu gestaltete Aussenbereich mit Grill bei der «Besenbeiz-Bachtelstall». Die Besenbeiz ist von Dienstag bis Sonntag täglich von 10 bis 17 Uhr geöffnet, [www.bachtel-kulm.ch](http://www.bachtel-kulm.ch)

## Unterstützen Sie das Bauvorhaben

Mit dem Kauf von weiteren Anteilscheinen der Genossenschaft und Spenden unterstützen Sie den Bachtel-Kulm und sichern die Zukunft unseres Hausbergs für die kommenden Generationen. Mit mehr Eigenkapital der Genossenschaft muss das Darlehen der Banken nicht voll beansprucht werden, wodurch der Pachtzins des künftigen Pächters entsprechend angepasst werden kann.

Unter [www.bachtel2025.ch](http://www.bachtel2025.ch) finden Sie alle Spenden- und Sponsoringmöglichkeiten. Die Genossenschaft Bachtel-Kulm dankt bereits heute allen Unterstützern herzlich.

## Generalversammlung 2025

Die nächste Generalversammlung findet am 24. Mai 2025 statt. Der gesamte jetzige Vorstand wird auch diesen Anlass präsentieren.

Am Schluss der diesjährigen Versammlung wurde der traditionelle Bachtel-Imbiss offeriert und die GV 2024 ohne Wortmeldungen beendet.

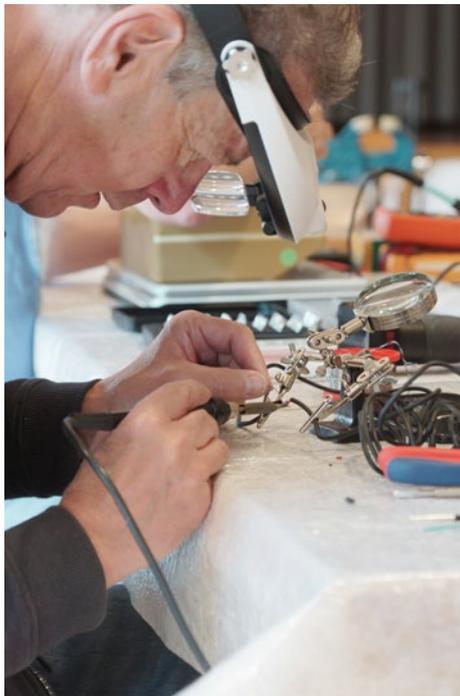
*Text: Hansjörg Marti  
Fotos: Peter Sieber*

# Erfolgreiches erstes Repair-Café



**CD-Player, Wasserkocher, Bügeleisen, Fahrräder, Jeans – beim ersten Repair-Café Hinwil am 25. Mai 2024 wurden rund 30 Gegenstände erfolgreich repariert.**

Bereits vor 9 Uhr stand die erste Kundenschaft bei der Anmeldung im katholischen Pfarreiheim Hinwil. Voll motiviert und mit grosser Freude haben sich die Reparateure in ihre Arbeit gestürzt. Die Kundinnen und Kunden, welche neben Alltagsgegenständen auch Lieblingsstücke wie einen alten Schirm oder ein ferngesteuertes Auto zur Reparatur vorbeibrachten, haben bei den Handwerkern und der Näherin aufmerksam zugeschaut und mitgeholfen. Anschliessend genossen sie in der Kaffee-Stube Kaffee und Kuchen und lauschten dem fröhlichen Acapella-Gesangsgrüppi. Das erste Repair-Café Hinwil war ein grosser Erfolg. Das OK ist überwältigt vom Einsatz ihrer Reparateure und vom Wohlwollen und Lob, welches die Kundinnen und Kunden für die Organisatoren übrig hatten.



**Am Samstag, 6. Juli 2024**, findet von 9 bis 12 Uhr das nächste Repair-Café Hinwil wieder im Pfarreiheim der katholischen Kirche statt. Vorbeikommen, reparieren (lassen), Kaffee trinken und das Dorf treffen. Das OK und die Reparateure freuen sich auf dich!

*Moni Hagen*

## Das Repair Café Hinwil findet an folgenden Daten im Pfarreiheim der katholischen Kirche Hinwil statt:

Samstag, 6. Juli 9 bis 12 Uhr  
Samstag, 14. September 9 bis 12 Uhr  
Samstag, 16. November 9 bis 12 Uhr

### Wir reparieren:

- Elektronik (Föhn, Staubsauger, Küchen- und Gartengeräte etc.)
- Textilien (Rucksäcke, Kleider, Lederwaren etc.)
- Holzgegenstände (Kleinformel, Spielzeuge etc.)
- Gebrauchsgegenstände (Brillen, Uhrbänder etc.)
- kleinere Veloreparaturen (Schlauch wechseln, Bremsen etc.)
- Handy-Support

Bitte bring wenn möglich ein passendes Ersatzteil mit.



Der starke Partner im Holzbau!

Individuelle Kundenwünsche setzen wir kompetent und mit einem sachkundigen Team von Handwerkern um.



Tel. 044 930 61 26  
info@holzbau-schaedler.ch

## Suchen sie eine Reinigungskraft?

Dann melden sie sich bei mir!

Zelia Marquez

Tel: 078 795 12 18



1.007  
**FEHR**

✚ PARTNER GmbH

**ARCHITEKTUR- UND  
BAULEITUNGSBÜRO**

Gossauerstrasse 14, 8340 Hinwil  
Tel. 044 937 40 46, [www.fehr-partner.ch](http://www.fehr-partner.ch)



**Natürlich-Frau-Sein**

Reflexzonentherapie &  
Massagen

Ihre Praxis bei Kinderwunsch, Schwangerschaft,  
Geburt, Wochenbett, Wechseljahre, allg.  
Frauenbeschwerden, Baby-Kinder & Jugend

Nadia Kunz, Reflexzonentherapie & Massagen  
dipl. Fussreflexzonen- und Gesundheitstherapeutin

Rapperswilerstr. 1a (ZO-Haus, 1. OG), 8620 Wetzikon &  
Geburtshaus Zürcher Oberland, 8344 Bäretswil  
Tel. 078 840 17 76

info@natuerlichfrausein.com  
[www.natuerlichfrausein.com](http://www.natuerlichfrausein.com)



**Areal im Tobel**

Wo Industrie und Gewerbe,  
Kurse und Kultur einen bunten  
Bogen spannen

[www.arenal-im-tobel.ch](http://www.arenal-im-tobel.ch)

Holz<sup>2</sup>

in Zusammenarbeit mit  
Noveos

**Die Schreinerei  
mit Mehrwert**

[www.holzhoch2.ch](http://www.holzhoch2.ch)  
Telefon 055 260 35 50

**p • s u l s e r**

P. Sulser Architektur GmbH  
Im Tobel 5, 8340 Hinwil  
Telefon 044 977 29 90

**Esposito & Coja**  
Malergeschäft

[www.malerec.ch](http://www.malerec.ch)  
Tel. 079 421 01 70  
Tel. 079 417 45 16

**RÜEGG AG**  
SPENGLER  
SANITÄR  
HEIZUNG  
SOLAR  
HINWIL - HADLIKON  
Telefon 044 937 10 10 [www.rubema.ch](http://www.rubema.ch)

**AQUASYSTEMS**  
Süss- und Meerwasserquaristik  
Telefon/Fax 044 937 12 50  
[www.aquasystems.ch](http://www.aquasystems.ch)

**WOOLFORYOU**  
Strickmanufaktur  
044 938 14 14 [www.wool-for-you.ch](http://www.wool-for-you.ch)

**Veranstaltungen im Areal im Tobel**

Fr, 28.06. **Kinofilm** «Searching for  
Sugarman», Kultur Hadlikon  
20.00 Uhr

Fr, 12.07. **Werkstattkonzert**  
Piano Sigrist, 19.00 Uhr

Fr, 30.08. **LIVE «Wollen Sie wippen?»**  
Satire mit Duo Hart auf Hart  
Kultur Hadlikon, 20.00 Uhr

**GASTRO-BIKE**  
mit Glace im Sommer  
& Suppen im Winter  
076 383 71 14  
**VELO KING BEAT ZÄCH**

**ENGLISH FOR LIFE**  
Privatstunden und Conversation groups, Prüfungsvorbereitung  
Stephanie Csikos-White, [www.english4life.ch](http://www.english4life.ch)

**Martina Keller**  
Thai Yoga Massage und Yogakurse  
[www.martinakeller.ch](http://www.martinakeller.ch)

**Sammlung  
Lipsi**  
Museum im Tobel  
Öffnungszeiten Mo – So  
nach Vereinbarung  
044 937 50 50  
[sammlung-lipsi.ch](http://sammlung-lipsi.ch)

**STOFF-LAGER**  
offen: Mo – Fr 14.00 bis 18.00, Sa 10.00 bis 16.00  
Telefon 044 938 33 13 [www.stoff-lager.ch](http://www.stoff-lager.ch)

**PIANO SIGRIST**  
044 391 25 25 [www.pianosigrist.ch](http://www.pianosigrist.ch)

**«Symphonic»**

Café del Mundo mit Jugendorchester aus Malaga  
15. September 2004, Ref. Kirche Hinwil  
[www.kulturhadlikon.ch](http://www.kulturhadlikon.ch)

**Plotteria**  
Beschriftungen, Digitaldruck  
Phone 043 843 76 36 | [www.plotteria.ch](http://www.plotteria.ch)

Gestalterische Dienst-  
leistungen und Kurse in Hinwil  
**marinalussi.ch**

**PRO  
SENECTUTE**

Kanton Zürich

## Wandern für Leute ab 60

Am **Mittwoch, 3. oder 10. Juli**, wandert die **sportliche Gruppe** von Schönenberg hinunter an die Sihl und dann dem Fluss entlang bis Sihlbrugg.

Auskunft, Details und Anmeldung beim Wanderleiter Ernst Brack.



An der Sihl

Am **Donnerstag, 4. oder Dienstag, 9. Juli**, ist die **Gmüetliwandergruppe** im Stammatal unterwegs. Von Ossingen wandern wir zum Barchetsee und dann weiter nach Waltalingen.

Auskunft, Details und Anmeldung bei der Wanderleiterin Ruth Hauser.

Am **Dienstag, 20. oder Dienstag, 27. August**, wandern wir gemütlich von der Forch hinunter zum Greifensee.

Auskunft, Details und Anmeldung bei der Wanderleiterin Ruth Hauser

Am **Mittwoch, 21. oder 28. August**, wandert die **sportliche Gruppe** von Wattwil zum Köbelisberg (Mittagessen) und danach hinunter nach Lichtensteig.

Auskunft, Details und Anmeldung beim Wanderleiter Ernst Brack.

Neue Wander-Frauen und Wander-Männer sind immer herzlich willkommen! Anmeldung und Auskunft bei:

- ESA-Wanderleiter **Albert Aichert**  
J.-C.-Heerstrasse 20, 8635 Dürnten  
055 240 61 10 / 079 885 25 17  
aichert@bluewin.ch
- ESA-Wanderleiterin **Ruth Hauser**  
im Ror 12, 8340 Hinwil, 044 937 23 07  
ruth.hauser@gmx.ch
- ESA-Wanderleiter **Ernst Brack**  
Brandstrasse 8, 8340 Hinwil  
044 937 18 92, bptabea@gmail.com

# «Ich habe einen Haufen Seich gemacht, aber ich habe es überlebt»

Oswald Oelz brachte es als Bergsteiger und Arzt ganz nach oben. Seit 40 Jahren lebt er in Hinwil.



«Meine Mutter sagte mir: Man muss zwei Dinge tun im Leben – Arbeiten und Bergsteigen», erzählt Oswald Oelz. Der heute 81-Jährige hat ihren Rat befolgt. Er wurde nicht nur Chefarzt am Zürcher Triemlihospital, sondern auch ein erfolgreicher Bergsteiger.

Auf die Frage nach dem Highlight seiner alpinistischen Karriere muss Oelz nicht lange überlegen: «Der Everest.» 1978 unterstützte er Reinhold Messner und Peter Habeler, als sie den höchsten Berg der Welt erstmals ohne zusätzlichen Sauerstoff bestiegen. Manche dachten damals, dass das unmöglich sei. Oelz aber war überzeugt: Es geht. Entscheidend sei die Taktik, erklärt er. In extremen Höhen ist die Sauerstoffzufuhr zum Gehirn beschränkt. Wichtig sei daher, möglichst schnell aufzusteigen und möglichst schnell wieder auf moderatere Höhen herunterzukommen. Oelz erklimmte den Everest ebenfalls, wenn auch mit Sauerstoffmaske.

## Immer höher und schwieriger

Seine Leidenschaft brachte ihn allerdings auch mehrmals in Gefahr. «Ich habe

einen Haufen Seich gemacht, aber ich habe es überlebt. Ich habe zwar ein paar Zehen und ein paar Hirnzellen verloren, aber es reicht immer noch einigermaßen», sagt er leicht ironisch.

Warum geht ein Mensch solche Risiken ein? «Als Bergsteiger möchte man immer höher und schwerer klettern», sagt Oelz. Rational ist das aus seiner Sicht nicht. «Das liegt in der menschlichen Natur.» Er sei ein ehrgeiziger Mensch. Sonst wäre er kaum Chefarzt am Triemli geworden, eine Tätigkeit, die er von 1991 bis 2006 ausübte. «Arzt zu werden, war die beste Entscheidung meines Lebens», sagt er. «Man kann dazu beitragen, dass es anderen Menschen besser geht. Oder dass sie würdevoll und möglichst schmerzfrei sterben. Das ist sehr befriedigend.»

## Die Kunst des Loslassens

Seit 40 Jahren wohnt Oswald Oelz mit seiner Frau oberhalb von Wernetshausen in einem alten Bauernhaus. Sie halten Schafe, Ziegen, Hühner, Gänse, einen Hund und Katzen. Es gefällt ihm hier. «Es ist einigermaßen in der Höhe, relativ abgelegen, und trotzdem ist man in der Gesellschaft. Ich gehe hier nicht mehr weg.» Jedenfalls nicht dauerhaft: Gelegentlich reist Oelz nämlich nach Nepal, wo er noch leichte Trekkingtouren unternimmt.

Was lehrt einen das Bergsteigen über das Leben?, frage ich Oelz, bevor wir uns verabschieden. «Wenn man sich anstrengt, bringt man's weiter», antwortet er. Er ist zufrieden mit dem, was er erreicht hat. «Erfolg ist für mich etwas Grossartiges. Aber ich konnte auch loslassen. Es bedrückt mich nicht, dass ich nicht mehr so viel leisten kann wie mit 40 oder 50. Da bin ich ein absoluter Realist.»

Lukas Leuzinger

# Besuchsdienst



Fühlen Sie sich manchmal alleine und würden sich dann über einen Besuch freuen? Dann melden Sie sich bei uns. Bei einem ersten Gespräch können wir uns kennenlernen und für Sie eine Person organisieren, welche ein bis zwei Mal pro Monat mit Ihnen etwas unternimmt. Sei es um zu plaudern, spazieren zu gehen oder einfach aus einem Buch vorzulesen. Es gibt viele unkomplizierte Dinge, die Freude bringen und so den Alltag verschönern können. Besuche ermöglichen Beziehungen. Sie fördern das Gefühl von Zugehörigkeit ins Gemeinwesen. Sie tragen damit zum Wohlbefinden von uns bei. Menschen begegnen sich aus unterschiedlichen Generationen und Lebenswelten. Das macht unser gemeinschaftliches Leben vielfältig und bunt. Darin wird auch eine gegenseitige Wertschätzung spürbar. Der Besuchsdienst stellt aktive Kontakte zwischen Menschen her und führt zu einer Bereicherung für beide Seiten.

Der Besuchsdienst ist kostenlos. Wir freuen uns auf neue Kontakte für Besucher und Besucherinnen und für Menschen, die besucht werden möchten. Gerne stehen wir für weitere Auskünfte zur Verfügung.

Anna Neuschwander

## Vermittlungsstelle Besuchsdienst der Pro Senectute Hinwil

Anna Neuschwander  
Tel 044 938 95 15



dubachs  
**BadelWelten**  
DIE BADARCHITEKTEN

- Badplanung
  - Ausstallung
  - Badumbau
  - Sanitärtechnik
- ...seit 1954



www.dubachag.ch

Dubach AG • Sonnenhofstrasse 1 • 8340 Hinwil • Tel. 044 937 36 48

Willst du mit uns  
hoch hinaus?  
Wir suchen Profis –  
bewirb dich jetzt.  
Weitere Infos unter:  
[www.strohmeier-ag.ch](http://www.strohmeier-ag.ch)



## DAS KOMPETENZZENTRUM FÜR GEBÄUDEHÜLLEN

Die BS Strohmeier AG ist seit über 30 Jahren  
Ihr innovativer, vielseitiger und zuverlässiger  
Partner im Bereich der Gebäudehülle.

## BS//STROHMEIER AG

Dach Wand Spengler Solar Energie

Industriestrasse 5  
8620 Wetzikon  
Telefon 044 970 38 00  
[info@strohmeier-ag.ch](mailto:info@strohmeier-ag.ch)  
[www.strohmeier-ag.ch](http://www.strohmeier-ag.ch)



**S+** samariter

## Aktuelle Infos

*Unser aktuelles Angebot an Übungen,  
Nothilfe- und BLS-AED-Schulungen sowie  
die Möglichkeit zur Anmeldung finden Sie  
auf [www.samariterverein-hinwil.ch](http://www.samariterverein-hinwil.ch)*

### Übung

#### Grillübung

Gemeinschaft geniessen inkl.  
Postenlauf

Di, 2. Juli 19.45 – 21.45 Uhr  
im Mehrzweckgebäude Eisweiher

### Kurs

#### Nothilfekurs 2 Tage

Der obligatorische Erste-Hilfe-Kurs  
für Führerausweiserwerbende

Fr, 23. August 18.00 – 22.00 Uhr  
Sa, 24. August 9.00 – 16.00 Uhr

im Mehrzweckgebäude Eisweiher  
inkl. Mittagspause

Im Nothilfekurs erlernen Sie die lebensret-  
tenden Sofortmassnahmen. Der Kurs bein-  
haltet unter anderem folgende Themen: Gef-  
ahren nach einem Verkehrsunfall erken-  
nen, Alarmierung, Patientenbeurteilung,  
Reanimation. Diese ermöglichen es Ihnen,  
bei Verkehrsunfällen sicher Erste Hilfe zu  
leisten und bei medizinischen Notfällen die  
richtigen Massnahmen zu treffen.

Kurskosten: CHF 150.–

Der Samariterverein Hinwil übernimmt  
den **Sanitätsdienst** an Ihrem Anlass in  
der Gemeinde Hinwil.

Wir beraten Sie gerne und erstellen  
zusammen mit Ihnen ein Sicherheitsdis-  
positiv, zugeschnitten auf Ihren An-  
lass. Informationen und Offerten erhalten  
Sie bei **Heidi Orlando** unter  
[heidi.orlando@samariterhinwil.ch](mailto:heidi.orlando@samariterhinwil.ch) oder  
Tel. 044 937 25 82.

#### Werden Sie Mitglied

Unsere Übungen können auch ohne Mit-  
gliedschaft besucht werden. Sind Sie an  
unserem Samariterverein interessiert  
und/oder ziehen eine Mitgliedschaft in  
Betracht, dann schauen Sie doch gerne  
unverbindlich bei einer unserer Übungen  
vorbei. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

#### Kontakte:

**Präsidentin:** Manu Bossart, 044 938 11 15  
[manu.bossart@samariterhinwil.ch](mailto:manu.bossart@samariterhinwil.ch)

**Aktuarin:** Hanna Raster  
[hanna.raster@samariterhinwil.ch](mailto:hanna.raster@samariterhinwil.ch)



✂ Beratung ✂ Gutachten ✂ Baumpflege  
✂ Pflanzung ✂ Spezialfällarbeiten

Reto Iseli  
Baumpflugespezialist FA  
Tobelstrasse 21  
8340 Hinwil

076 345 14 92  
[info@ihrbaum.ch](mailto:info@ihrbaum.ch)  
[www.ihrbaum.ch](http://www.ihrbaum.ch)

2.429



**A. Zollinger AG**  
**Heizungen** Service

**WIR, DIE  
GEBÄUDETECHNIKER.**

Hinwilerstr. 6, 8635 Dürnten  
Tel. 055 240 10 63  
[info@zollingerag.ch](mailto:info@zollingerag.ch)

Service

Beratung

Ausführung



**Ihr Kaminfeger in Hinwil**

**Jürg Giger**

Kaminfegermeister · Feuerungskontrolleur

Lochacker 1 · 8340 Hinwil  
Telefon 044 937 52 43 · Natel 079 652 15 30  
[www.kaminfeger-giger.ch](http://www.kaminfeger-giger.ch)

2.101

## Respektvolle Seniorenbetreuung

Wenige bis 24 Stunden. Von Krankenkassen  
anerkannt. Gerne berate ich Sie umfassend  
und kostenlos.

Rita Schmucki  
Agentur Hinwil

Tel 078 266 00 62  
[www.homeinstead.ch](http://www.homeinstead.ch)



**Home  
Instead**

*Zuhause umsorgt*



# Altpapiersammlung 2024



Was für eine freudige Überraschung, als am Samstag, 25. Mai bei bedecktem Himmel, aber ohne Regen, so viele Helferinnen und Helfer für die Altpapiersammlung erschienen waren. Endlich hatten wir genug Personen für die Besetzung und das Abladen der Fahrzeuge. Es wurden wiederum **fünf Fahrzeuge** mit den bewährten und pflichtbewussten Fahrern eingesetzt. Jedes Jahr mit den gleichen Fahrern zu arbeiten ist für mich ein unerhörtes Glück, denn sie kennen das Fahrzeug und ihr Einsatzgebiet. Somit konnten die Fahrer mit Besetzung nach jeder Fahrt eine kurze Pause einschalten, um frisch gestärkt mit einem Getränk oder Kaffee und Gebäck die nächste Fahrt in Angriff zu nehmen.

Unsere Kassierin, Chatrina Gabriel, brachte wiederum einen feinen Schokoladenkuchen vorbei. Sie genoss die gute Stimmung bis fast am Schluss und alle möchten ihr danken für die feine Überraschung. Auch unsere langjährige Seniorenbetreuerin Heidi Gysin besuchte uns, und es ist immer schön, mit ihr zu plaudern.

Die Warnwesten trugen auf den Fahrzeugen zur Sicherheit bei, und auf längeren Strecken wurde das Altpapier mit dem **Netz** gesichert. Somit konnte in der Gemeinde Hinwil mit gutem Gewissen «herumgekurvt» werden. Dieses Jahr war die Anfahrt zum Gemeindeplatz durch die Fertigstellung der Dürntnerstrasse um einiges leichter für unsere Fahrer. Wie alle Jahre wurden in den Aussenwachten Wernetshausen, Girenbad und Ringwil am Freitag das Altpapier von den Schülern gesammelt und somit mussten wir etliche

Kilometer weniger fahren. In Wernetshausen musste trotzdem an zwei Orten noch Papier abgeholt werden, was immer passieren kann.

Um die Mittagszeit gab es dann noch feine Würste vom Grill mit Brot und wenn nötig mit Senf abgeschmeckt!

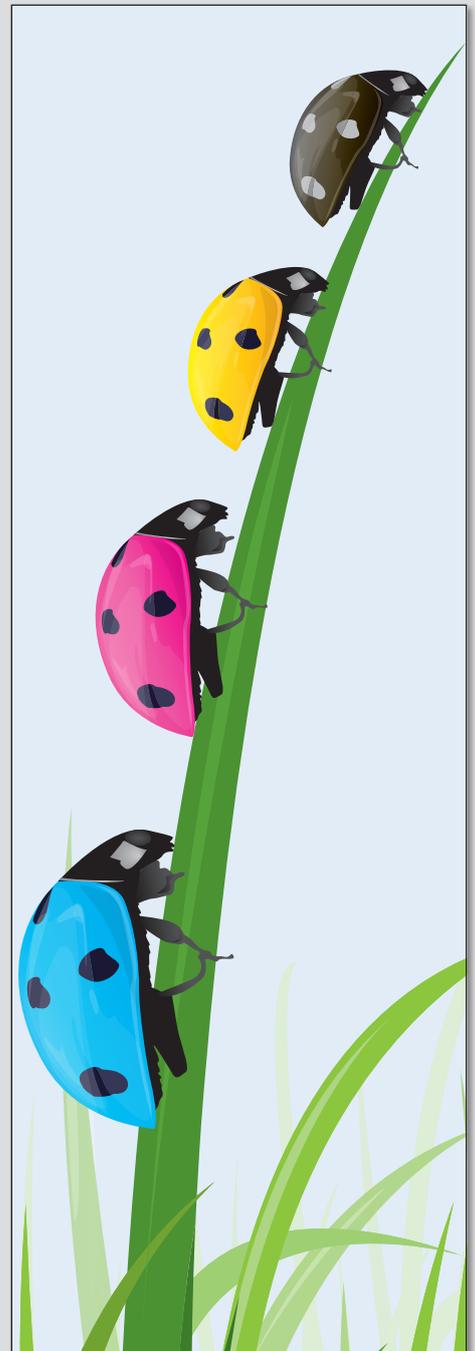
Um 13.30 Uhr war ein grosser Container gut gefüllt und wir besprachen uns nochmals, ob wir nichts vergessen hatten. Leider ist es nicht zu hundert Prozent möglich das Altpapier einzusammeln. Ich bekam am späten Nachmittag kein Telefon, aber Patricia Rava informierte mich am Montag, dass wir das Papier an der Chrüzacherstrasse nicht mitgenommen hatten und freundlicherweise informierte sie die Firma Keller Recycling, um es abzuholen. Vielen Dank an Patricia Rava und Joel Keller mit seinem ganzem Team für ihre Arbeit.

Zum Schluss möchte ich mich bei allen treuen Ski-Club-Mitgliedern ganz herzlich bedanken für das Einsammeln und Verladen des Altpapiers.

### Ein Dankeschön an alle Fahrzeughalter, die uns immer wieder unentgeltlich die Fahrzeuge zur Verfügung stellen:

- Gebrüder Looser, Bedachungen, Hinwil
- Karl und Remo Hürlimann, Plattenverarbeitung, Hinwil
- G. Kuhnen AG, Patrick Gubler, Getränkehandel, Wolfhausen
- Baugeschäft Locher-Tezzele, Thomas Locher, Hinwil
- Patrick Züst, Gartenbau, Hadlikon

Ueli Lattmann



## DRUCKEREI SIEBER

Druckerei Sieber AG  
Kempnerstrasse 9  
8340 Hinwil  
Telefon 044 938 39 40  
[www.druckerei-sieber.ch](http://www.druckerei-sieber.ch)

Ihr zuverlässiger Partner für Beratung, Verkauf, Service, Reparatur



720.03

Erlösenstrasse 3 8340 Hinwil Tel. 044 937 32 35 [www.haessigag.ch](http://www.haessigag.ch)

ferag...

**Innovation und  
Zuverlässigkeit.**  
Seit über 65 Jahren  
in Hinwil zuhause.



la dolce vita – dessous & beachwear

## Strahlend

*Der Sommer ist da! Passend dazu sind im Dessous- und Bademodenfachgeschäft la dolce vita die Modelle der neuen Kollektion eingetroffen. Und die bringen uns Ferien-Feeling nach Hause.*

Lange mussten wir uns Gedulden, doch nun ist er da, der Sommer! Im Dessous- und Bademodenfachgeschäft la dolce vita in Hinwil finden die Kundinnen nicht nur die neusten Trends an sommerlichen Dessous und leichter Nachtwäsche, auch das Angebot an Bademode ist umfassend und vielseitig. Im Mittelpunkt der neuen Kollektionen steht, dass sich Frau rundum wohl und selbstbewusst fühlen soll. Entsprechend fallen die neuen Modelle in fröhlichen, kräftigen Farben und Mustern sowie in unterschiedlichen Schnitten aus.




**Wir machen  
Nägel mit Köpfen.**

Ihr Partner für Holz-, Dach-  
und Fassadenbau

Tel. 044 939 10 01  
www.holzunddach.ch  
8344 Bäretswil

**Holz Dach** Holz und Dach AG  
Holzbau ■ Steildach ■ Fassaden

60.10

Überall für alle  
**SPITEX**  
Spitex Bachtel

**180**  
**UNSER TAG  
IST 180 STUNDEN  
LANG.**

Wir sind für Sie da.



Die Mitarbeitenden der Spitex Bachtel machen täglich 378 Hausbesuche und unterstützen dort ihre Klienten im Alltag.

www.spitex-bachtel.ch  
044 576 00 17

**W. Schefer & Co AG** <sup>2.033</sup>

**Sanitäre Anlagen**

Bachtelstrasse 8, 8340 Hinwil  
Tel. 044 977 22 55  
schefer.ag@greenmail.ch, www.sanitaer-schefer.ch

*seit 1964*



Planung – Beratung – Ausführung



**Grosser Sommer Sale**

Vom 29. Juni bis 27. Juli 2024  
Bademode, Dessous und Homewear in allen Grössen.

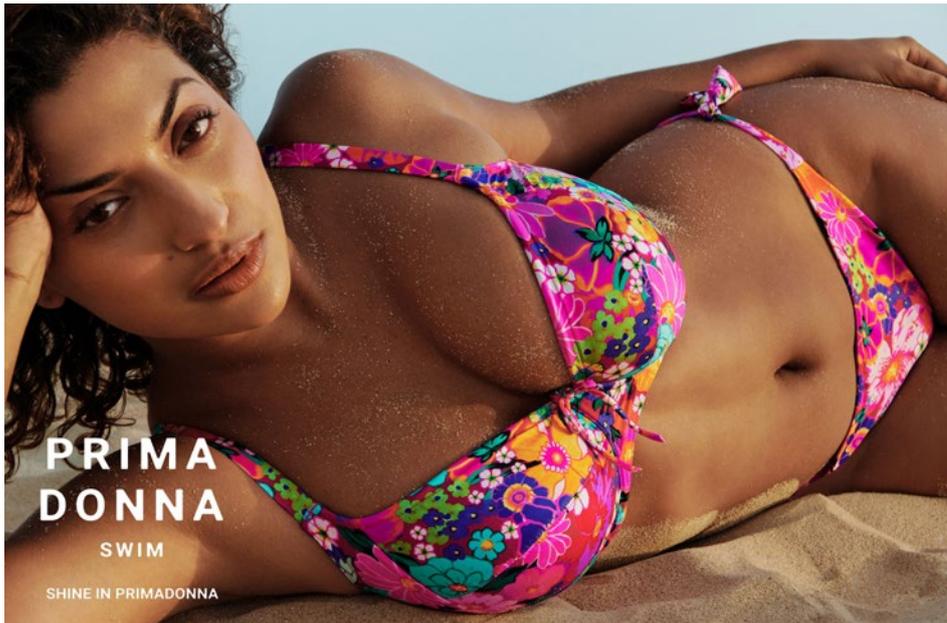
la dolce vita | Bachtelstrasse 11 | 8340 Hinwil  
Di bis Fr: 9.00-13.00 und 14.00-18.30 Uhr | Sa: 9.00-13.00 Uhr

Vorbeikommen & profitieren!

la dolce vita  
dessous & beachwear  
www.ladolcevita.ch



## durch den Sommer



### Leichte Homewear für heisse Tage

Im Bereich der Homewear ist eleganter Komfort angesagt. Bei gemütlichen Stunden zuhause oder aktiv unterwegs, die luftige Sommer-Kollektion bietet für jeden Anlass das Richtige. Bea Bomberger, In-

haberin und passionierte Kundenberaterin, weiss: «Im Sommer sorgen leichte Materialien wie Baumwolle oder geschmeidige Seide dafür, dass warme Tage unbeschwert genossen werden können.»

### Trendige Mode in allen Grössen

Nicht nur das vielseitige Angebot an unterschiedlichen Modellen wird bei la dolce vita geschätzt, auch die grosse Auswahl an unterschiedlichen Grössen. So bietet das innovative Geschäft Cup-Grössen von A bis H und mehr. «Damit unsere Kundinnen lange Freude an ihrer Wäsche und Bademode haben, ist es uns ein Anliegen, für alle das Passende zu finden.» Durch korrekt sitzende BHs könne ausserdem Nackenschmerzen vorgebeugt werden. Und: «In gutsitzender Wäsche und Bademode fühlt man sich einfach wohler und man kann sich entsprechend frei bewegen».

Isabella Schütz

#### La dolce vita

Bachtelstrasse 11  
8340 Hinwil  
www.ladolcevita.ch

#### Öffnungszeiten

Di bis Fr: 9.00 – 13.00 Uhr und  
14.00 – 18.30 Uhr  
Sa: 9.00 – 13.00 Uhr



Wenn Thomas jetzt an seine  
Renditeerwartung denkt,  
braucht er eine andere Bank.

Willkommen  
bei der richtigen.

**BANK avera**

## Wieder Gelateria ab 29. Juni

Bereits seit über 30 Jahren stellt die Viva Kirche Hinwil (vormals Chrischona Gemeinde) in den Sommermonaten die Gelateria auf die Beine. Viele Jahre Erfahrung, unzählige Kugeln Eis, X Stunden Freiwilligenarbeit sowie tolle Begegnungen und Gespräche sind die Zutaten unseres jährlichen Sommerangebots.

Auch 2024 findet die Gelateria wieder statt. Vom 29. Juni bis 24. August stehen bei trockener Witterung an den Samstagabenden die Gartentische auf dem Gemeindeplatz bereit und freuen sich auf neue und alte Gesichter.



Von 19.00 Uhr bis 22.00 Uhr bewirbt Sie jeweils ein motiviertes und kreatives Team. Es können eigene Glacé-Kombinationen zusammengestellt oder vorgeschlagene Coupe-Kreationen genossen werden. Zusätzlich gibt es Frappés, Süssgetränke, Tee und Kaffee – alles zu moderaten Preisen. Der Erlös wird am Ende der Saison jeweils für einen guten Zweck gespendet. Dieses Jahr geht der Gewinn an die Unihockey-Arbeit in Serbien. Wir hoffen auf schönes Wetter und wünschen bereits jetzt «en Guete»!  
*René Felix*

**Weil wir es unseren Kindern schuldig sind**

*Klimagerechtes Bauen ist mit der Haltung verbunden, dass unsere Generation nicht mehr primär für sich allein profitiert, sondern ihre Mittel in eine lebenswerte Zukunft für ihre Kinder investiert.*



**Klima-  
freundliches  
Bauen**  
Bauen mit  
Naturbaustoffen

arento ag · Bachtelstrasse 22 · 8340 Hinwil · Tel. 055 220 66 11 · office@arento · www.arento.ch

2.5



**Gebrüder  
Looser AG** *seit 1928*

Steildach | Flachdach | Fassaden | Umbauten | Kran | Solar

www.gebruederlooser.ch / Fabrikstrasse 3, 8340 Hinwil / 044 937 30 34

2.300



- BLECHVERARBEITUNG
- ROHRLEITUNGEN
- SCHWEISSKONSTRUKTIONEN

Schefer AG Metallverarbeitung  
Zürichstrasse 64, CH - 8340 Hinwil

t +41 (0)44 937 31 09  
f +41 (0)44 937 46 57

info@schefer-metall.ch  
www.schefer-metall.ch

### Autohilfe - Carrosserie Landolt AG



### Tag- und Nacht-Abschleppdienst Carrosserie – Spritzwerk

Heuweidlistrasse 25A, 8340 Hinwil  
Telefon 043 843 10 10

landolt@landolt-hinwil.ch  
www.landolt-hinwil.ch

Ersatzwagen – modernste Richtgeräte

2.016

2.1b



**zwicky**  
KANALREINIGUNGEN AG

Hinwil & Bäretswil Telefon 044 937 34 79  
zwicky-kanalreinigungen.ch

## Mathis Tech

SOLAR + ELEKTRO GMBH  
Vom Eidg. Starkstrominspektorat lizenziert.



Benjamin Schnyder  
077 422 37 63 / schnyder@mathistech.ch  
www.mathistech.ch

510.01

# Kennen Sie die Chratte Chuchi Manufaktur?



Blick in die blitzsauberen Produktionsräume

Die beiden Brüder Lukas und Johannes Merkli aus Wetzikon arbeiteten beide in kaufmännischen Berufen an Stellen mit Verantwortung. Da sie in einem gewerblichen Umfeld aufgewachsen waren, träumten sie jedoch immer ein wenig, sich eines Tages selbstständig zu machen. Als sich die Gelegenheit bot, die 1994 gegründete Chratte Chuchi Manufaktur von ihrem Gründer zu übernehmen, griffen die beiden vor zwei Jahren zu. Nach einer mehrmonatigen Einarbeitungszeit, um all die Rezepte, Verarbeitungsweisen und die Kunden kennenzulernen, zügelten die beiden die Einrichtung und das Lager nach Hadlikon, ins Areal im Tobel 5, wo sie entsprechend eingerichtete Räumlichkeiten fanden.

## Was wird in Hadlikon produziert?

Eine spezielle Feigensenf-Salatsauce und eine köstliche französische Salatsauce sind die Hauptprodukte. Dazu kommen eine grosse Auswahl an Sirupen mit verschiedenen Aromen. Zitronen-Minze und Passionsfrucht sind die meistverlangten. Weiter werden Chili-Sauce, Peperoncini, Feigensenf und Cipolle borettane in Balsamico zubereitet und in kleine Gläser abgefüllt.



Einige der Produkte wurden in London mit der international anerkannten Auszeichnung «Great Taste» ausgezeichnet. Mit der Zeit werden weitere Produkte da-

zukommen. Die beiden Brüder sind mit der Produktion voll ausgelastet und fanden noch keine Zeit, sich um das Marke-



Die gekochten Peperoncini werden umgefüllt

ting zu kümmern. Die Qualität spricht aber für sich und die Produkte werden von Mund-zu-Mund weiter empfohlen.

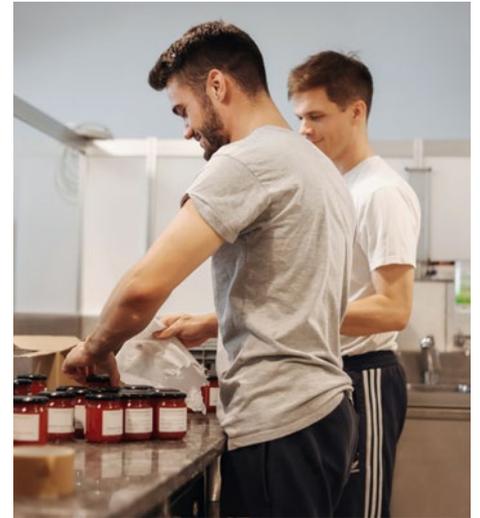
## Wodurch zeichnen sich die Produkte der Chratte Chuchi aus?

Das Ziel der beiden ist, alle Produkte schonend zu verarbeiten, um diese mit



Alle Arbeitsschritte werden im Team ausgeführt

bestem Geschmack ins Glas zu bringen. Es werden weder Säuren, künstliche Farbstoffe noch Bindemittel verwendet und die Halbfabrikate werden wenn immer möglich selbst hergestellt. Zitronenaroma wird aus frisch gepressten Zitronen gewonnen, nicht aus Konzentrat. So entsteht eine kompromisslose Qualität, vom Einkauf bis zur Verpackung.



Verpackt und etikettiert wird von Hand

## Wo können die Produkte gekauft werden?

In Hinwil finden Sie die Produkte in der Molkerei Rüegg an der Walderstrasse 4 und in der Metzgerei Eichenberger, im Zentrum, Dürntnerstrasse 19. Mit dem Lieferwagen werden Kunden in der ganzen Deutschschweiz beliefert. Weitere Informationen entnehmen Sie der Homepage [www.chrattechuchi.ch](http://www.chrattechuchi.ch)

Text: Peter Sieber

Fotos: Zur Verfügung gestellt



Johannes und Lukas Merkli

## Chratte Chuchi Manufaktur

M272 GmbH  
Im Tobel 5, Hadlikon  
Telefon 076 467 08 33  
[info@chrattechuchi.ch](mailto:info@chrattechuchi.ch)

# Versöhnlicher Abschluss nach Enttäuschung an den



A-Junioren beenden eine erfolgreiche Saison an den Schweizermeisterschaften

Am Wochenende vom 13./14. April fand die Schweizermeisterschaft der A-Junioren in Lyss statt. Nachdem man am Samstag so ziemlich alle Gefühle erlebte – von grosser Freude bis Tränen und grosser Enttäuschung – konnte man am Sonntag Spiel 5 nochmals so richtig geniessen und einen versöhnlichen Abschluss feiern, vor allem auch dank den zahlreich angereisten emotion-Fans.



A-Junioren vor grossem Hinwiler Anhang an den Schweizermeisterschaften

Schon im Vorfeld bei der Bekanntgabe der Gruppenauslosung für die Gruppenphase am Samstag war dem Team bewusst, dass man wieder (wie schon in der Meisterschaft) eine ganz starke Gruppe erwischte hatte: Sowohl Speicher Bears als auch das Heimteam UHC Kappelen gehörten zu den Favoriten auf den Schweizermeistertitel (und diese zwei Teams standen dann am Sonntag auch im Finale). So oder so, der ganze Verein und der Trainerstaff bemühten sich schon im Vorfeld, dass dies ein unvergessliches Wochenende und Highlight als Saisonabschluss der A-Junioren werden sollte – mit Hotel-Über-

nachtung in 2er-Zimmern, Rückreise mit eigenem Car und ein Car voller Fans am Sonntag war alles angerichtet für dieses Finalwochenende.

Nach einer gemütlichen Anreise mit dem Zug standen am Samstag die beiden Gruppenspiele an. In der Dreiergruppe mit Speicher Bears und Kappelen musste man mindestens Zweiter werden, um sich für den Halbfinal am Sonntag zu qualifizieren. Trotz grosser Nervosität konnte sich das Team aber ideal auf das Spiel vorbereiten – auch dank der eingespielten und routinierten Aufwärm-Prozedur mit Laufleiter, welche man schon die ganze Saison genau gleich machte. Konzentriert und mit viel Freude und vor grosser Kulisse startete man gegen das starke Heimteam und letztjährigen Schweizermeister UHC Kappelen. Die Hinwiler schafften es, wenn auch knapp – auch dank einer starken Defensiv-Leistung im 3:4 gegen Ende – den Sieg mit 5:4 über die Zeit zu bringen. Die ersten 2 wichtigen Punkte also gesichert, doch in dieser Gruppe noch gar keine Garantie fürs Weiterkommen.

Nach nur einer Stunde Pause wartete nämlich bereits der zweite Gegner, Speicher Bears, auf die Hinwiler A-Junioren. Dieses Team kannte man noch sehr gut aus den B-Junioren Schweizermeisterschaften vor 2 Jahren. Nun zahlte sich aus, dass die Hinwiler ein so hartes und konsequentes Sommertraining absolviert hatten und auch während der Saison immer viel Wert auf Ausdauer und Schnelligkeit legten: Denn weiterhin mit nur 2 Blöcken gegen einen Gegner mit 3 starken

Blöcken wurde nochmals alles abverlangt. Es war denn auch ein Spiel mit einer sehr hohen Intensität und Qualität und viel Emotionen – leider in einer etwas unwürdigen Halle mit kaum Sturzraum. Leider ging das Spiel schlussendlich mit 5:8 verloren – nachdem man beim 5:6 noch den Ausgleich auf der Schaufel hatte, waren denn die letzten zwei Tore ins leere Goal nur noch Resultatkosmetik – doch dass genau diese Gegentore (aber auch die 4 Gegentore von Kappelen nach einer 5:0 Führung) so entscheidend sein sollten, ahnte noch niemand.

Im letzten Spiel der Gruppe trafen die Speicher Bären nämlich noch auf den UHC Kappelen. In einem sehr engen und ebenfalls umkämpften Spiel verloren dann die Bären tatsächlich gegen UHC Kappelen mit nur einem Tor Unterschied – was bedeutete, dass nun die Tordifferenz über den Halbfinal-Einzug entschied – Alle 3 Teams hatten 2 Punkte. Speicher Bears mit +2, UHC Kappelen mit 0 und die Hinwiler mit -2... OUT für Hinwil!

War vor kurzer Zeit noch grosse Freude über den Sieg gegen Kappelen, herrschte in der Garderobe nun eine ganz andere Stimmung – nicht nur bei den Spielern flossen Tränen. Man war so nah dran und verpasste den Halbfinaleinzug nun so knapp!

Mit einem Nachtessen, einem kleinen Ausflug auf den Aussichtsturm und mit einem feinen Coupe schloss man den Abend dann doch noch versöhnlich ab und konnte einigermaßen zufrieden und stolz, aber auch mit viel Vorfreude auf den nächsten Tag im Hotel ins Bett gehen.



Versöhnlicher Abschluss einer starken Saison

Dem ganzen Team war am Sonntag dann bewusst, dass dieser Tag nochmals in vollen Zügen genossen werden sollte – auch weil ein ganzer Car voller Hinwiler Fans extra anreiste, um das Team lautstark zu unterstützen.

So startete man vor unglaublicher und lauter Kulisse gegen Kriens Unihockey ins Spiel um Platz 5. Zu Beginn war es ein Abtasten beider Teams, doch schon hier

# Schweizermeisterschaften

zeigte sich eine eindruckliche Dominanz der Hinwiler. Es dauerte etwas, bis einer der unzähligen Abschlüsse endlich den Weg ins Tor fand – doch ab dann gab es kein Halten mehr: Die Hinwiler waren den Krienser um Längen überlegen und spielten sich in einen regelrechten Rausch. Und so konnte man das Spiel und die lauten Fans nochmals so richtig geniessen. Am Ende gewannen die Hinwiler verdient und völlig ungefährdet mit 13:1 gegen die Krienser.

Und so endet eine überaus erfolgreiche A-Junioren Saison, welche die Erwartungen von Anfang Saison übertroffen hat. Was das Trainerteam und das Team in dieser Saison geleistet haben, mit nur 8 Feldspie-

lern, die Hälfte davon im B-Junioren-Jahrgang (Damian Holder, Stammspieler am Finalwochenende sogar mit Jahrgang 2009!) kann nicht hoch genug gewertet werden. Und dabei hatten die Hinwiler keine einfache Gruppe, sondern wohl eine der stärksten A-Junioren-Gruppe der Schweiz mit Eschenbach und Gossau erwischt.

Dass fast alle Spieler nun den Schritt in die Herren-Teams machen, ist der logische und verdiente Schritt für die Jungs – davon 4 Spieler sogar direkt als Förderkader Herren 1, welches in der allerhöchsten Kleinfeldliga der Schweiz spielt!

Matthias Schaller  
Präsident emotion Hinwil-Tann

# Street Floorball Feld für alle während den Sommerferien in Hinwil

Vom 5. Juli bis 6. September wird auf dem roten Platz der Schulanlage Breite ein Street Floorball Feld stehen, welches von Schulen, Vereinen und der breiten Öffentlichkeit frei und gratis genutzt werden kann.

Wer Zeit und Lust hat, kann dort auf einem Spezialbelag mit Banden Street Floorball spielen. Das Feld ist öffentlich zugänglich, ausser es wird von unseren Teams für Aussentrainings genutzt.

## Öffentliche Trainings in der letzten Schulwoche vor den Sommerferien

In der letzten Schulwoche vor den Sommerferien, also vom 8. – 12. Juli, finden zudem bei trockenem Wetter alle Trainings der Teams von emotion auf dem Street Floorball Feld als öffentliche Trainings statt.

### Montag, 8. Juli

17.00 – 18.00 Uhr Kinderunihockey (Kindergarten bis 1. Klasse)  
18.00 – 19.30 Uhr C-Junioren (Jahrgang 2011 – 2012)  
19.30 – 21.00 Uhr B-Junioren (Jahrgang 2009 – 2010)

### Dienstag, 9. Juli

17.30 – 19.00 Uhr U11 (Jahrgang 2014 – 2015)  
19.00 – 20.00 Uhr U13 (Jahrgang 2012 – 2013)  
20.00 – 22.00 Uhr Herren 1

### Mittwoch, 10. Juli

17.00 – 18.30 Uhr U9 (Jahrgang 2016 – 2018)  
18.30 – 20.00 Uhr C-Junioren (Jahrgang 2011 – 2012)  
20.00 – 22.00 Uhr Herren 2 und/oder Senioren

### Donnerstag, 11. Juli

18.00 – 20.00 Uhr U16 (Jahrgang 2009 – 2011)  
20.00 – 22.00 Uhr Open (Plauschteam Mixed)

Interessierte sind in dieser Woche herzlich eingeladen, spontan und unverbindlich an den Trainings teilzunehmen oder auch nur zuzuschauen. Anmeldung ist nicht erforderlich.

emotion Hinwil wünscht allen Nutzern des Street Floorballs viel Spass und Freude beim Spielen!

Matthias Schaller  
Präsident emotion Hinwil-Tann



## ZENTRUM HINWIL

Dürntnerstrasse 19

# APODRO

Apotheke Drogerie

Hier sind Sie gesund beraten!



METZGEREI  
CATERING  
TAKE AWAY

**EICHENBERGER**



Coiffure  
Zentrum

Damen und Herren

044 937 13 16 [www.coiffure-zentrum.ch](http://www.coiffure-zentrum.ch)



GIPSERGESCHÄFT  
**MARCHESE**  
LAUPEN/WALD

1.309

- Gipserarbeiten
- Fassadenisolationen
- Renovationen
- Malerarbeiten

Hauptstrasse 34  
8637 Laupen ZH  
Tel. 055 266 10 70  
[info@marchese.ch](mailto:info@marchese.ch)  
[www.marchese.ch](http://www.marchese.ch)



GYM DANCE MOVE

### FaszienDynamic

FaszienFlow · Power Jump  
Klassischer Tanz für Kinder  
Yoga, Stretch & Relax

RückenTone · Rücken-Fit 60+  
Geburtsvorbereitung

Functional Workout · Pilates  
Soft-Gym Trampolin PMT MIX  
Soft-Gym Trampolin PMT

Antara® Rücken · Antara®  
Rückbildungsgymnastik

Zumba · Power Workout®

Multi-Fit 60+ · Body-Fit · FunTone®

GYM DANCE MOVE · Fabrikstrasse 3  
8340 Hinwil · Tel. 044 937 51 52

[www.gymdancemove.ch](http://www.gymdancemove.ch)

260.08

## Schule Oberdorf

### Velo-Nachmittag



Am 10. April 2024 fand auf dem grossen Meiliwiesenplatz der erste Velo-Nachmittag der Schule Oberdorf Hinwil statt. Im Hinblick auf die bevorstehende Veloprüfung der 5. Klässler, der perfekte Zeitpunkt für ein auffrischendes Fahrtechnik- und Geschicklichkeitstraining und einen Theorie-Booster. Ein Verschiebedatum hatten wir dank unserer Allwetterliebe nicht angedacht. Zur Freude aller Teilnehmer spielte das Wetter trotz niedriger Temperaturen mit. Die Vorbereitungen verliefen reibungslos. Ein Theoriestand mit Verkehrsregelübungen, ein Geschicklichkeitsparcours mit Fahrinnen, Slalom und Rampe, zwei Wettbewerbsposten für Bremsen und Langsam fahren, ein Werkstattposten sowie ein grosser Strassenpark kürten das Gelände. Um 14 Uhr versammelten sich rund 50 Schülerinnen und Schüler der 1. bis 6. Klasse der Schulhäuser



Mätteli und Felsenhof mit zahlreichen Zuschauern, Eltern und Geschwistern. Nach einer kurzen Willkommensrunde vom OK gings auch gleich los. Dank der grosszügigen Fläche verteilten sich die Kinder mit ihren Fahrrädern ohne lange Warteschlangen zu bilden. Mit der Rangverkündigung, einem Dankeschön an alle Teilnehmenden und anschliessendem freien Fahren mit Sprungrampe liessen wir den Nachmittag ausklingen.

Rückblickend sind wir uns vom OK einig: «Es war ein voller Erfolg. Die grosse Teilnehmerzahl, die vielen strahlende Kindergesichter und liebevollen Elternfeedbacks bestätigen uns dies.»

Herzlichen Dank an alle Eltern und Erziehungsberechtigten die uns für diesen Event mit Früchten, Kuchen und unzähligen Leckereien versorgt haben. Das Zvieribuffet war erstklassig.

Auch bedanken wir uns herzlich bei Anja Krebs (OK-Leiterin vom Velotag Hadlikon) sowie den beiden Hauswarten Franco Folloni (Schulhaus Hadlikon) und Jan Brupbacher (Schulhaus Oberdorf) für ihre Freundlichkeit und das zur Verfügung gestellte Material.

*Sportliche Grüsse vom OK Velonachmittag  
Steffi Spörri, Cinzia Delli Compagni, Raphael Stampfli, Mischa Trecco und Nicole Rizzo*

*Geschrieben von Nicole Rizzo,  
Mitglied des Elternrates Oberdorf*

## Schule Meiliwiese

### Spiel und Spass

Am Mittwochmorgen, 29. Mai 2024 fand bei perfektem Wetter der Spielvormorgen der 1.–3. Klassen vom Schulhaus Meiliwiese statt. Es war ein rundum gelungener Morgen. In gemischten Gruppen spielten die Kinder verschiedene Spiele: von Hindernisparcours über lustige Stafetten bis hin zu Sackhüpfen, Büchschenschiessen und Balancieren war alles mit dabei. Es war sehr schön zu sehen, mit welcher Freude die Kinder dabei waren. Sie gingen engagiert, hilfsbereit und unterstützend miteinander um. Die 3. Klässler nahmen ihren Job als Gruppenchefs sehr ernst und trugen somit zu einem guten Gelingen bei. Ein Bravo an alle Kinder der 1., 2. und 3. Klassen!

*Simone Gmünder, Lehrperson Meiliwiese*



## Impressum

### Schulverwaltung Hinwil

Dürntnerstrasse 10, 8340 Hinwil  
Telefon 044 938 33 99  
schulverwaltung@schulehinwil.ch  
www.schulehinwil.ch

## Schule Breite

# Einblick in den Alltag von Zivildienstleistenden

Wir sind Mirco Mortellaro und Gian-Luca Weber, die aktuellen Zivildienstleistenden an der Sekundarschule Breite.

Mirco leistete bisher bereits einen Einsatz im Spital Wetzikon und leistet nun seine letzten Dienstage hier an der Schule. Für Gian-Luca ist es der erste Einsatz.



Oft werden wir gefragt, was ist überhaupt ein «Zivi», wie sieht unser Alltag sowie auch unsere Aufgaben aus und braucht es Zivis an der Schule? Nur zu gerne beantworten wir euch diese Fragen:

Ein Zivildienstleistender, kurz «Zivi», ist jemand, der sich anstelle eines Militäreinsatzes für einen Einsatz in der Zivilgesellschaft entschieden hat. Solch

ein Entscheid steht jedem tauglich gesprochenen jungen Mann in der Schweiz zu. Oft werden wir mit dem Zivilschutz verwechselt. Dies ist nicht das gleiche. In den Zivilschutz kommen junge Männer, die weder Militär noch Zivildienst leisten können.

Bei uns hier an der Sekundarschule sieht jeder Tag anders aus. Wir haben das Privileg von viel Diversität und Abwechslung, bei unseren Tätigkeiten in den Klassen aber auch unter den Jugendlichen, profitieren zu können.

Wir sind den Lehrpersonen in den regulären Fächern wie Deutsch, Englisch, Mathematik oder Natur und Technik eine Unterstützung aber auch im Fach WAH, auch bekannt unter Kochen, stehen wir den fremdsprachigen Jugendlichen bei und zeigen ihnen ihre Aufgaben vor. Neben alledem helfen wir den Lehrkräften beim Vorbereiten des Unterrichts, beim Kopieren und Digitalisieren und beim Korrigieren von Prüfungen. Wir stecken stets «zmizt drin».

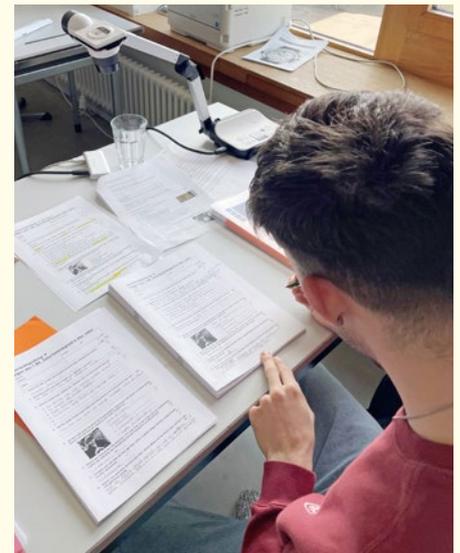
Auch in der Berufswahl können wir den Jugendlichen gut die Hand reichen. Da wir beide aus der Arbeitswelt kommen, bringen wir weitere Perspektiven und Erfahrungen mit, die den Jugendlichen bei ihrer Entscheidung sowie ihren Bewerbungen von Nutzen sein können.

Mit 24 und 21 Jahren ist unser Altersunterschied zu den Jugendlichen kleiner als jener zwischen ihnen und ihren Lehr-

kräften. Zusätzlich haben wir als «Zivis» keine bewertende Rolle gegenüber den Jugendlichen. Wie wir merken, fällt es dadurch den Jugendlichen leichter, sich uns gegenüber zu öffnen und uns als eine weitere Anlaufstelle zu nutzen.

Unserer Meinung nach finden wir den Einsatz von «Zivis» an Schulen absolut sinnvoll. Nicht nur die Schule, die Lehrkräfte und die Jugendlichen profitieren, sondern auch wir als «Zivis» dürfen Erfahrungen sammeln und viel lernen im Umgang mit Mitmenschen, herausfordernden Situationen, Kommunikation und vielem mehr.

*Mirco Mortellaro und Gian-Luca Weber*



## Schule Aussenwachten

# Anstellung neue Co-Schulleitung

Seit 2022 arbeitet Michael Stalder als Co-Schulleiter an der Schule Aussenwachten. Michael Stalder wird seine Tätigkeit an der Schule Hinwil auf Ende Juli 2024 beenden. Infolgedessen wird die Co-Schulleiterstelle der Schule Aussenwachten auf den 1. August 2024 neu besetzt.

Wir danken Michael Stalder für seinen Einsatz als Co-Schulleiter an der Schule Aussenwachten und wünschen ihm für die Zukunft alles Gute.

Patrik Marthaler übernimmt als Co-Schulleiter ab dem 1. August 2024 zusammen mit Katrin Kunze die Schulleitung der Primarschule Aussenwachten. Die Schulpflege und die Leitung Bildung freuen sich sehr auf die Zusammenarbeit mit Patrik Marthaler und wünschen ihm alles Gute und für seine neue Funktion viel Erfolg.

Die Anstellungen werden auf der Webseite der Schule Hinwil publiziert ([www.schulehinwil.ch](http://www.schulehinwil.ch)).

*Daniel Honegger, Leiter Bildung*



*Patrik Marthaler, Co-Schulleiter Aussenwachten ab 1. August 2024*

## Schule Hinwil

# Dienstjubiläen, Pensionierungen und Austritte 2023/24

Auf Ende des Schuljahres 2023/24 können 25 Angestellte der Schule Hinwil ihr Dienstjubiläum feiern. Zusammen bringen sie es auf 385 Jahre Tätigkeit an der Schule Hinwil. Die Schulpflege Hinwil dankt allen Jubilaren und austretenden Mitarbeitenden ganz herzlich für ihre Loyalität, ihre Treue und ihr langjähriges Engagement an unserer Schule. Auch den in Pension gehenden Angestellten danken wir herzlich für ihren langjährigen und vorbildlichen Einsatz an der Schule Hinwil und wünschen ihnen für den neuen Lebensabschnitt alles Gute, beste Gesundheit und viel Zeit und Musse für die Durchführung ihrer Pläne und neuen Vorhaben.

Als langjähriges Mitglied der Schulpflege beendete Monica Raster auf Ende Februar 2024 ihre Behördentätigkeit. An dieser Stelle bedanken wir uns im Namen der ganzen Schule Hinwil nochmals für ihren grossen und leidenschaftlichen Einsatz für die Schulgemeinde Hinwil und wünschen ihr für ihre neuen Herausforderungen viel Freude und Erfolg.

*Thomas Ludescher, Präsident Schulpflege Hinwil*

## Pensionierungen

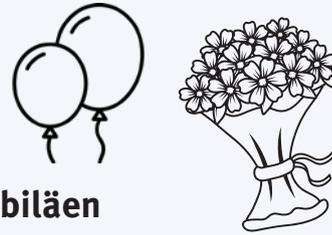
Anita Steinbeck	Schulergänz. Betreuung	13 Dienstjahre
Beatrice Heimgartner	Schule Oberdorf	13 Dienstjahre

## Austritt Behörde

Monica Raster	Schulpflege	8 Amtsjahre
---------------	-------------	-------------

## Austritte nach mehr als 10 Dienstjahren

Andrea Keller	Schule Meiliwiese	15 Dienstjahre
Noemi Pfister	Schule Aussenwachten	21 Dienstjahre
Franziska Geser	Schule Aussenwachten	10 Dienstjahre
Ruth Vontobel	Schule Breite	20 Dienstjahre
Martina Fierz	Schule Meiliwiese	13 Dienstjahre
Regula Kuratli	Schule Meiliwiese	11 Dienstjahre
Evelyne Mächler	Schule Meiliwiese	10 Dienstjahre



## Dienstjubiläen

<b>30 Dienstjahre</b>	Roger Ita	Schule Breite
<b>25 Dienstjahre</b>	Beat Müller Gabriela Pezzotti	Schule Breite Schule Breite
<b>20 Dienstjahre</b>	Nicole Bagdasarianz Doris Schaub Ruth Vontobel	Schule Meiliwiese Schule Aussenwachten Schule Breite
<b>15 Dienstjahre</b>	Franziska Egli Mirja Furchert Alice Hauschild Susanne Kläy Heidi Knobel Andrea Kohagen Cornelia Landolt Ruth Löhner Hanna Meier Nicoletta Stillhard Claudia Wiget	Schule Oberdorf Schule Oberdorf Schule Breite Schule Oberdorf Schule Meiliwiese Schule Aussenwachten Schulergänz. Betreuung Schule Oberdorf Schule Aussenwachten Schule Oberdorf Schule Meiliwiese
<b>10 Dienstjahre</b>	Carole Bachofner Lisette Bors Julia Fäh Franziska Geser Debora Hürlimann Evelyne Mächler Iris Scheuber Karin Züger	Schule Oberdorf Schule Oberdorf Schule Meiliwiese Schule Aussenwachten Schule Aussenwachten Schule Meiliwiese Schulverwaltung Schule Aussenwachten

## Aus den Schulpflegesitzungen vom 13. Juni 2024

# Was gab es Neues im Monat Juni?

### Antrag an die Schulgemeindeversammlung

Die Schulpflege hat die Traktandenliste für die Schulgemeindeversammlung am 18. September 2024 festgelegt:

- Schaffung Fachstelle Sonderpädagogik

Der beleuchtende Bericht zum Geschäft wird fristgerecht auf der Website der politischen Gemeinde publiziert und in der

August-Ausgabe vom TOP-Hinwil wird dazu ein Bericht veröffentlicht.

### Neue Zahngutscheine für den jährlichen Schulzahnuntersuch

Die Schule Hinwil wechselt ab 1. August 2024 vom «Zürcher Schulzahnuntersuch»-Gutschein zu einem eigenen Gutschein für den jährlichen Schulzahnuntersuch. Die Eltern haben für ihre Kin-

der weiterhin eine freie Zahnarztwahl und können den Gutschein jeweils bis Ende Juni einlösen. Die Leistungen des neuen Gutscheins beinhalten den jährlichen Untersuchung und die Kosten für allfällig nötige Röntgenaufnahmen. Die Behandlung mit Fluoridlack wird durch den neuen Gutschein nicht mehr gedeckt.

*Eva Soland, Leiterin Schulverwaltung*

# Die Welt und verschiedene Kulturen im Garten kennenlernen

Führung mit Beatrice Michalkiewicz

Sonntag, 7. Juli, 14.30 Uhr und nach Wunsch



Anders als sonstige Bauergärten ist der Garten des Ortsmuseums nicht von einem Zaun umschlossen, sondern liegt wie ein «Schmuckteppich» vor dem schönen Flarz-/Riegelhaus, in dem die frühere Wohnkultur erlebbar ist. Beatrice Michalkiewicz kümmert sich nicht nur liebevoll

um die Gewächse, sondern interessiert sich auch für die historische Entwicklung der Bepflanzung. Woher stammen die verschiedenen Gewächse? Tatsächlich gedeiht hier das Erbe verschiedener Kulturen und aus aller Welt.

*Claudia Schmid*

## «Klick, klack, wumm» Webvorführung mit Margrit Hefti



Das gleichmässige «klick, klack, wumm» beschreibt den Klang des Webstuhls, den die ehemalige Weberin Margrit Hefti «in Schuss» hält. Weben ist eine uralte Technik, schon in der Steinzeit haben Menschen Fäden zu Stoff gewebt. Auch heute noch sind viele Textilien ge-

webt, meist jedoch auf computergesteuerten Webmaschinen. Welche Arbeit früher dahinter steckte, lässt sich am Handwebstuhl im Keller des Ortsmuseums erfahren.

Die Vorführung findet laufend statt.

*Claudia Schmid*



Oberdorfstrasse 11, Hinwil  
044 937 31 35

[www.ortsmuseum.ch](http://www.ortsmuseum.ch)

**Öffnungszeiten  
März bis Dezember**

jeden ersten Sonntag im Monat  
von 14 bis 17 Uhr (Eintritt frei)

**Sonntag 7. Juli  
14.30 Uhr und nach Wunsch**

**Gartenführung  
mit B. Michalkiewicz**

und laufend  
**Webvorführung  
mit M. Hefti**

**Sonntag, 4. August**

**Führungen  
durch die Sonder-  
ausstellung**

**14.30 und 15.30 Uhr**

**Mütter- und  
Väterberatung Hinwil**

60.11



**Jeden Donnerstag, 14 bis 16 Uhr**  
Spielgruppe Zaubenburg  
Sindelenstrasse 7

Telefonische Beratung  
**043 258 48 48**

Montag bis Freitag, 8.30 bis 12.30 Uhr

**Bildungsdirektion Kanton Zürich** kjz Rütli

# Gut geplant in den dritten Lebensabschnitt

*Jede dritte Person in der Schweiz möchte sich vorzeitig pensionieren lassen. Damit der Entscheid für den Rest des Lebens sitzt, müssen einige Dinge beachtet werden.*



Die Kosten steigen. Gleichzeitig sinken die Pensionskassenrenten. Höhere Ausgaben bei tieferen Einnahmen bedeuten: Eine Frühpensionierung wird schwieriger. Sandro Uster, Teamleiter

Kundenberatung Uster und Finanzplaner mit eidg. FA von der Raiffeisenbank Zürcher Oberland, erklärt: «Um sich eine Frühpensionierung zu ermöglichen, ist es wichtig, die eigene Verantwortung rechtzeitig wahrzunehmen».

## (Früh-)Pension will vorbereitet sein

Wer sich früher aus dem Berufsleben zurückziehen möchte, benötigt in der Regel Ersparnisse, um den gewohnten Lebensstandard weiterführen zu können. Deshalb sollte so früh wie möglich in die Säule 3a einbezahlt werden. Wer regelmässig einzahlt, kann so über die Jahre Vermögen aufbauen. Hinzu kommen laut Sandro Uster spürbare Steuerersparnisse. Oftmals geht aber auch vergessen, ab dem 3a-Konto auch Investitionen in Vor-

sorgefonds zu tätigen. Viele Angestellte hätten zudem ein Einkaufspotenzial in der Pensionskasse, welches die Altersleistungen verbessern kann und ebenfalls steuerbegünstigt ist.

## Wann sollte man sich mit der eigenen Pensionierung befassen?

Für viele ist der 50. Geburtstag der Startschuss. Sandro Uster empfiehlt: «Man sollte sich rund zehn Jahre vor der gewünschten Pensionierung vertieft mit dem Thema auseinandersetzen. So bleibt genügend Zeit für Weichenstellungen und Optimierungen».

## Auf welcher Grundlage wird die Pensionierung geplant?

In der Planung sind die Ausgaben ebenso wichtig wie die Einnahmen. Grundlage jeder Pensionsplanung ist deshalb ein Budget. Wer genügsam lebt, kann sich eine Frühpensionierung eher leisten. Es sollte aber immer das Ziel sein, den eigenen Lebensstandard nach der Pensionierung beibehalten zu können. Hierfür hat man den Grossteil seines Lebens gearbeitet.

## AHV-Reform 2024 – flexibler Rentenbezug für alle

Nebst der Harmonisierung des Referenzalters auf 65 Jahre bringt die Reform weitere Änderungen: Die AHV-Rente kann zwischen dem 63. und 70. Lebensjahr flexibel und gestaffelt bezogen werden. Zudem werden Pensionskassen gesetzlich verpflichtet, Teilpensionierungen zu ermöglichen. Allerdings steigt damit auch die Komplexität der Fragestellungen, weshalb es sinnvoll ist, sich rechtzeitig fachkundige Unterstützung zu holen.

An unserem Informationsabend am 25. September 2024 erhalten Sie von Raiffeisen-Finanzplaner Sandro Uster alle wichtigen Informationen, um gut vorbereitet in die Pensionierung zu gehen. Melden Sie sich noch heute an – die Plätze sind begrenzt!

Raiffeisenbank Zürcher Oberland



Mit dem QR-Code gelangen Sie direkt zur Anmeldung

## Rückblick auf den 7. Juni

# Impressionen vom Fiirabigmärt



Der sonnige Abend ermöglichte trotz unbeständiger Grosswetterlage einen entspannten Marktbummel – für die meisten fast ganz im Trockenen. Es scheint, als könnte der Fiirabigmärt nicht anders, als sich von der sonnigsten Seite zu zeigen. Erst beim Abräumen wurde es für die Helferinnen und Helfer richtig nass.

Haare schneiden unter freiem Himmel bei Lydia's Hairstyle war an diesem Abend also gut möglich. Das Konzert der Steelband Palomita passte mit ihren Sounds perfekt in die sommerliche Szenerie. Der Stand von «Zäme go laufe» sowie der von Judith Covino und dem Thermomix lockte ebenfalls viele Interessierte.

Wiederum war der Märt gut besucht, ausgiebig wurde eingekauft, geplaudert, gegessen und gespielt. Für alle, die nicht so lange stehen können, werden zukünftig mehr Sitzgelegenheiten angeboten, um gemeinsam zu essen und zu trinken nach dem Einkaufen.

## Aktuelles für den kommenden Märt am 5. Juli

Wer im Juli bereits Fernweh spürt, findet bei Maged köstliche mediterrane Küche, auch zum Geniessen vor Ort.

Renate Nussberger



Bei Hairstyle-Lydia geht Haare schneiden auch im Freien.



Der Hiwiler Fiirabigmärt findet immer am 1. Freitag im Monat von 17.00 bis 19.30 Uhr auf dem Parkplatz bei der kath. Kirche statt.

## Die nächsten Daten:

- |                     |                    |
|---------------------|--------------------|
| <b>5. Juli</b>      | <b>4. Oktober</b>  |
| <b>6. September</b> | <b>1. November</b> |

# Das ehemalige «Schlaubi» zum zweiten Mal in Wernetshausen



**Das Looren OpenAir geht in die zweite Runde: Am Wochenende vom 9. bis 11. August wird es wieder Gelegenheit geben, Musik und beste Verpflegung in friedlichster Stimmung zu geniessen.**

Nach der bewegten, über 30-jährigen Geschichte des Schlauer Bauer OpenAir in Wetzikon hat das Looren OpenAir letzten Sommer sein erfolgreiches Debüt gefeiert. Auf der Giegenweide auf dem Demeter-Hof Looren kamen verschiedenste Leute von nah und manchmal ferner zusammen und genossen das vielfältige Musikprogramm. Für die jüngeren Kinder gab es einen Spielplatz, ein Konzert und weitere Beschäftigungen. Die gastronomischen Einrichtungen, fast alle unter neuer Leitung, bestanden ihre Feuerprobe und lieferten Köstliches in Bio-Qualität.

«Für uns war es ein Heimkommen» resümiert Nina Schneider, im OK zuständig für die Öffentlichkeitsarbeit. Nicht, weil das Open Air 1987 nur wenige Meter entfernt entstanden sei, sondern weil endlich wieder die «richtige Schlaubi-Stimmung» entstanden sei, während der ganzen drei Wochen vor Ort. «Wir hatten mit den Massnahmen gegen Covid19 und dem Standortwechsel eine lange Durststrecke hinter uns.» Auch habe sich die Zusammenarbeit mit dem Hof, der Gemeinde und weiteren Involvierten als überaus beschwingend erwiesen. Darauf könne dieses Jahr nun weiter aufgebaut werden.

Ganz über den Berg sei das Open Air allerdings noch nicht: Für die Zukunft sei entscheidend, dass sich wieder mehr Menschen für die ehrenamtliche Tätigkeit begeistern können. Für die Durchführung der Open Airs brauche es über 200 Helferinnen und Helfer. Auch für die Arbeit im Organisationskomitee während des ganzen Jahres werden neue Menschen gesucht.

Die zweite Auflage bleibt gemäss den Organisierenden familienfreundlich, lokal

verwurzelt und ökologisch engagiert. Man habe einige Anpassungen vorgenommen, unter anderem um die Wohnbevölkerung rundherum nicht so sehr zu belasten wie im ersten Jahr. Für das Programm (siehe unten) setzen die Veranstalterinnen und Veranstalter weiterhin den Fokus auf Künstlerinnen und Künstler aus der Region.

Über die Homepage können sich alle Interessierten bei den Veranstaltern melden.

[www.loorenopopenair.ch](http://www.loorenopopenair.ch).

Tickets: [petzi.ch](https://petzi.ch)

Peter Sieber

## Programm zweites Looren OpenAir 2024

### Freitag, 9. August 2024

18.00	Geländeöffnung		
18.45	<b>Betty Tuesday &amp; The fat Kitties</b>	Funk, Soul, Blues	Zürich
20.15	<b>Adams Wedding</b>	Folk Rock, Pop	Zürcher Oberland
22.00	<b>Velvet two Stripes</b>	Rock	St. Gallen
23.15	<b>Fabio Fürshow</b>		Oberland; Renens
00.00	<b>Clan des Dinos</b>	Rap/Hip-Hop	Winterthur
01.00	<b>DJ</b>		

### Samstag, 10. August 2024

ganztags	Kinderanimation		
11.00	<b>Zmorgemusig</b>		
12.45	<b>HiKiZi</b>	Zirkus	Hinwil
14.00	<b>Workshops</b>		
16.30	<b>Helvetiarockt: Saltwater Sirens / just us</b>		Wetzikon/St. Gallen
18.15	<b>Haimos</b>	Balkan	Zürich
20.00	<b>Naïma</b>	reggae, indie-soul, jazz	Bern
21.15	<b>Hermanos Perdidos</b>	Rumba, Balkan, Punk	Biel
23.30	<b>Fiji</b>	Electro	Bern
01.00	<b>DJ</b>		

### Sonntag, 11. August 2024

ganztags	Kinderanimation		
11.00	<b>Red Hot Serenaders</b>	Blues, Swing, Ragtime	Oberland, Saarland
12.15	<b>Trionettli</b>	Familienkonzert	Aargau, Jura
14.45	<b>Caspar von Nebenan</b>	Folk-Pop	Zürich
16.15	<b>Moirá</b>	Chanson-Folk-Pop-Gipsy	Zürich
18.00	Geländeschliessung		

Eclipse Cross PHEV

**5** Jahre Free Service

**JETZT PROBEFAHREN**

AUTO MENZI AG  
www.automenzi.ch

**AM** AUTO MENZI RÜTI

Free Service: Gültig für max. 5 Jahre, 100'000 km oder 5 Wartungen (es gilt das zuerst Erreichte). Alle Bedingungen unter [mitsubishi-motors.ch](http://mitsubishi-motors.ch)

Energetiklabel 2024



10.100

**LOCHER TEZZELE**

**BAU AG**

Sie bauen auf uns.  
Wir bauen für Sie.

Unterfeldstrasse 9, 8340 Hinwil — 044 977 22 00 — [lochertezzele.ch](http://lochertezzele.ch)

2.392

 **SILVIA HARTMANN**  
Dipl. zert. Hypnosetherapeutin NGH

*Hypnose  
Systemisches Stellen  
Schamanismus  
EFT*

**Deine Gedanken formen Dich!**

In der Mühle 5, 8340 Hinwil  
[shartmann@silviahartmann.ch](mailto:shartmann@silviahartmann.ch)  
[www.silviahartmann.ch](http://www.silviahartmann.ch)

**Ihr Partner für die komplette Heizungssanierung!**

- Wärmepumpen
- Erdsonden
- Holz / Pellet
- Fernwärme

Rüti / Laupen  
055 241 31 81  
[www.mueller-heizung.ch](http://www.mueller-heizung.ch)

**MULLER**

**HEIZUNG+SERVICE AG**

2.403

 Seit 1973

**ELECTRA AG**

Haushaltsgrossapparate  
Hauptstrasse 55, 8632 Tann, 055 251 41 00  
[www.electra-ag.ch](http://www.electra-ag.ch), [info@electra-ag.ch](mailto:info@electra-ag.ch)

**Grosser Showroom mit Apparaten der besten Marken:**  
SCHULTHESS-Regionalvertretung – ELECTROLUX – V-ZUG – AEG – BOSCH – SIEMENS – MIELE etc.

**Öffnungszeiten**  
Montag bis Freitag  
7.00 bis 12.00 Uhr  
13.30 bis 18.00 Uhr  
Samstag  
8.00 bis 12.00 Uhr

**verifizierter Reparatur- und Servicedienst für alle Marken**

Herzliche Einladung

**Platzkonzert  
Wernetshausen**

Am 4. Juli 2024 findet wieder das beliebte Platzkonzert in Wernetshausen statt. Unterhaltung durch den Jodlerklub Heimet Hinwil und die Harmonie am Bachtel.



Neu wird die Festwirtschaft von der Landfrauen-Vereinigung Bezirk Hinwil geführt. Sie werden verwöhnt mit Feinem vom Grill und den beliebten hausgemachten Kuchen und Torten. Wir freuen uns sehr auf Ihren Besuch!

Der Anlass findet nur bei schönem Wetter statt.

*Landfrauen-Vereinigung Bezirk Hinwil  
Irma Stricker*

Viel Action und Bewegung in den

**Sport, Spiel und**



## Vaki-Turnen im Schulhaus Mätteli



Nebst dem weit verbreiteten und bekannteren Muki-Turnen bietet der TV Hinwil, als weitherum einziger Verein, auch ein Vaki-Turnen für Kinder ab 2 ½ Jahren bis zum Kindergarten an. Alle zwei Wochen treffen sich die Papis mit ihren Kindern in der Turnhalle Mätteli zum gemeinsamen Turnen und Spielen. Auf spielerische und fantasievolle Weise erfahren die Kinder viel Freude an der Bewegung. Auch die Väter werden miteinbezogen, um sich aktiv und gemeinsam mit dem Kind zu bewegen.

Damit möglichst viele Vaki-Paare an den einstündigen Turnlektionen teilnehmen können, gibt es zwei Gruppen, die entweder von 9 bis 10 Uhr oder 10 bis 11 Uhr turnen.

Das Vaki-Jahr 2023/24 neigt sich mit grossen Schritten dem Ende entgegen und die letzten Höhepunkte Jugimeisterschaft und das gemeinsame Abschiedsturnen mit dem Muki-Turnen stehen vor der Tür.

Am 29. Juni 2024 begleiten die Leiter Marco Egli und Christian Lorenz die kleins-

ten Kinder der TV Hinwil Jugendriege mit ihren Papis zum Schulhausareal Meiliwiese an die Jugimeisterschaft, dem vereinsinternen Kräfteressen in den Disziplinen Hindernisparcours, 5-Hupf, Schnelllauf, Reifensteigen und Zielwurf. Das gemeinsame Erlebnis mit den über 100 Kindern der anderen Jugendsportriegen steht dabei im Vordergrund. Dieser tolle Anlass gibt auch den Omas, Opas, Gottis und Götis die Möglichkeit, die Kinder mit den Papis anzufeuern und mitzerleben, wie sie ihr Bestes geben.

Nach den Sommerferien starten wir mit neuen Vaki-Gruppen ins Turnjahr 2024/25. Wir freuen uns schon jetzt auf ein spannendes Jahr und unseren Auftritt am Chränzli im November.

Die Nachfrage fürs Vaki-Turnen ist jeweils gross und die verfügbaren Plätze schnell ausgebucht. Interessierte melden sich am besten heute noch per Email bei den Leitern.

*Christian Lorenz*

Marco Egli  
marco.egli@tvhinwil.ch oder  
Christian Lorenz  
christian.lorenz@tvhinwil.ch

### Sommerferien

## Spass im Polysportcamp

**In den Sommerferien findet zum vierten Mal ein Sportcamp für Kinder und Jugendliche in Hinwil statt. Moving Sportcamps organisiert die Polysportwoche in der Turnhalle Meiliwiese vom 12. bis 16. August 2024.**

Während fünf Tagen erhalten Kinder im Alter von 5 bis 13 Jahren die Gelegenheit, viele unterschiedliche Sportarten kennenzulernen, auszuprobieren und zu vertiefen. Das Camp findet von Montag bis Freitag jeweils tagsüber von 9.30 bis 16.00 Uhr statt.

Bewegung, Spiel und Spass mit anderen Kindern ist das Motto der Ferienwoche. Ob Trendsportspiele, Kampfsport, Tanzen, Ballsportarten, Trampolin, lustige Spiele, Wettkämpfe oder Akrobatik – für jedes Kind ist etwas dabei. Während den heissen Sommertagen werden viele der Aktivitäten im Freien stattfinden. Eine Abkühlung bieten lustige Wasserschlächten. Dabei stehen immer der Spass und das gemeinsame Erlebnis im Vordergrund.

Spielerisch erhalten die Kinder viele natürliche und lustorientierte Bewegungsmöglichkeiten. Das Kindersportprojekt hat das Ziel, Kindern neben dem Verein- und Schulsport einen weiteren Zugang zu sportlichen Aktivitäten zu ermöglichen und die Freude an Sport und Bewegung zu fördern. Die Kinder werden während dem Camp von professionellen Fachpersonen mit Jugend und Sport-Ausbildung betreut und angeleitet. Ein leckeres Mittagessen und gesunde Zwischenmahlzeiten sind inklusive.

Neben viel Bewegung kommt auch der soziale Aspekt in dieser Ferienwoche nicht zu kurz. Die Teilnehmenden lernen viele andere Kinder kennen und erleben gemeinsam eine actionreiche und sportli-

che Woche. Neue Freundschaften werden geknüpft und durch die vielen gemeinsamen Erlebnisse ist eine unvergessliche Woche garantiert.

So macht Sport richtig Spass und eine erlebnisreiche Sommerferienwoche erwartet die Kinder und Jugendlichen. Auch das Leiterteam freut sich bereits auf eine abwechslungsreiche Campwoche in der Meiliwiese mit vielen Kindern aus Hinwil und der Region.

*Tabea Rostin*

### Informationen und Anmeldung

[www.moving-sportcamps.ch](http://www.moving-sportcamps.ch)  
Tel. 076 702 30 20





**Öffnungszeiten  
in den Sommerferien**  
22. Juli 2024 bis 11. August 2024

**Montag – Freitag**  
09.00 bis 12.30 Uhr  
13.30 bis 18.30 Uhr  
**Samstag**  
08.00 bis 16.00 Uhr

**toppharm**  
Apotheke Hinwil

Ihre Gesundheit. Unser Engagement.

Christine Meyer  
Zürichstrasse 27, 8340 Hinwil  
Tel. 044 937 38 72, info@apohinwil.ch

70.59



**Kamm AG**

**Ihr Spezialist für  
Wärmepumpensysteme  
& Tankrevisionen**

[www.kamm-ag.ch](http://www.kamm-ag.ch)

8340 Hinwil | Heuweidlistrasse 19 | Telefon 055 243 18 36 | info@kamm-ag.ch

**DRUCKEREI  
SIEBER**

Kemptnerstrasse 9  
8340 Hinwil  
Telefon 044 938 39 40  
[www.druckerei-sieber.ch](http://www.druckerei-sieber.ch)

**Wir drucken und binden  
Ihre Abschlussarbeiten!**



**Zur Probefahrt  
bereit!**



NEW 308 SW HYBRID  
225 PS • 59 km 100% elektrisch



**DORFGARAGE BOSSERT AG**  
ZUGELASSENE WERKSTATT PEUGEOT seit 1977

**Oberdorfstrasse 6 8340 Hinwil**  
044 937 17 77 [www.garagebossert.ch](http://www.garagebossert.ch)



**le GARAGE**  
für alle Marken

# «Dä Anderscht vo Anderschtwo»



Ladislaus und Chümel sind langjährige Nachbarn und obwohl sie extrem verschieden sind, sind sie trotzdem echte Freunde geworden. Ladislaus steht immer früh auf – Chümel schläft und träumt für's Leben gern. Nur heute nicht – denn heute ist alles ANDERSCHT!

Heute feiern die beiden Freunde ihr 10-jähriges Freundschaftsjubiläum. Sie tischen sich ein prächtiges Buffet auf und liefern mit Gesangs- und Spieleinlagen gleich selber die Unterhaltung mit.

Doch dann geschieht das Unvorstellbare. Ein Fremder steht vor ihrem Festtisch und glotzt gierig auf ihre Leckerbissen. Wer ist das? Was will der da?

Der Fremde spricht ausländisch und Chümel und Ladislaus verstehen kein Wort. Ladislaus ist dieser Störenfried unheimlich und er will ihn fortjagen. Chümel aber ist neugierig und interessiert sich für den Fremden. Vielleicht wird er ein neuer Freund – das weiss man nie!

Das Theater Dampf wurde 2003 gegründet mit dem Ziel, tragisch-komische Geschichten mit Tiefgang für Kinder ab 5 Jahren und Erwachsene zu inszenieren.

## Rückmeldungen einer 2. Klasse aus Rüti

Meine sehr lebhaftige Klasse war ganz gebannt von dem Klamauk anfangs und mucksmäuschenstill vor Betroffenheit bei der Tragödie.

Ebenso bewunderten die Schüler Achmeds Zeichnungstalent. Es ist ein Theaterstück mit Tiefgang. Dieses Thema betrifft uns ja alle!

Urs Neukom  
[Kultur Hadlikon, info@areal-im-tobel.ch](mailto:info@areal-im-tobel.ch)

## Sonntag, 1. September, 15.00 Uhr

Im Tobel 4, Hadlikon  
Mehrzwecksaal, 3. OG  
Türöffnung 14.30 Uhr

Kinder CHF 10.00

Erwachsene CHF 20.00

Reservationen an [info@areal-im-tobel.ch](mailto:info@areal-im-tobel.ch)  
oder Telefon 044 938 33 10

# Tagfalterexkursion



Schachbrettfalter

Sind Sie auch fasziniert von Schmetterlingen? Möchten Sie mehr über sie erfahren? Dann ist diese Exkursion genau richtig für Sie und auch Kinder sind herzlich willkommen.



Grosses Ochsenauge

Bei einem Spaziergang beobachten wir Schmetterlinge, versuchen sie zu bestimmen und erfahren Wissenswertes über sie.

## Schmetterling, Tagfalter, Nachtfalter?

Schmetterlinge werden in Tagfalter und Nachtfalter unterteilt. Wie der Name sagt, sind Tagfalter am Tag aktiv und Nachtfalter in der Nacht. Aber aufgepasst, es gibt auch Nachtfalter die tagaktiv sind. In der Schweiz gibt es etwa 3670 Schmetterlingsarten, davon rund 230 Tagfalterarten (ca. 90 im Kanton Zürich).



Kleiner Feuerfalter



Kaisermantel

## Schmetterlinge beobachten

Die Tiere lieben trockenes, sonniges und windstilles Wetter. Ein Mix aus Sonne und Wolken kann dem Beobachter helfen, da sich die Tiere teilweise bei Bewölkung niederlassen und ausruhen. Mit einem Feldstecher kann man sie auch aus der Distanz gut beobachten.

Text & Bilder: Kurt Burri



Hauhechelbläuling

## Fuchs-Fingerkraut



Foto: Kurt Burri



Landkärtchen

## Tagfalterexkursion

**Samstag, 6. Juli**  
**(Verschiebedatum 7. Juli)**  
**13.30 bis ca. 16.00 Uhr**

Treffpunkt: Start und Ende beim Bahnübergang Hellberg.

Ausrüstung: Feldstecher, Sonnenschutz

Leitung: Kurt Burri

Findet nur bei sonnigem Wetter statt, Durchführung siehe

[www.nv-hinwil.ch](http://www.nv-hinwil.ch)

**DROGERIE**  
Hinwil **flückiger**  
im Hiwi-Maert Tel: 044 937 33 36  
drogerie.fluekiger@bluewin.ch

**Jetzt aktuell:**  
**10% Sommerrabatt**  
Inserat ausschneiden, mitbringen und profitieren!

**Sonnencreme Aktion**  
**Daylong**  
20% Rabatt  
auf dem ganzen  
Daylong-Sortiment  
bis 31.08.2024

**Gültig bis am**  
**31. Juli 2024**

(Ausgenommen Gebührensäcke und Säuglingsnahrung, nicht kumulierbar mit anderen Rabatten und Aktionen)

**Ihr Immobilienpartner  
im Zürcher Oberland.**

**Beste Referenzen  
seit 1998**



- Verkauf von bestehenden Liegenschaften
- Verkauf von Neubauprojekten
- Liegenschaftsbewertungen

**schapals immobilien**  
www.schapals.ch 043 843 01 04  
Dürntnerstrasse 7 8340 Hinwil



**WEIBEL**  
**STAHL UND METALL**  
8340 HINWIL 044 937 22 57  
www.weibelstahl.ch

**Ihr Spezialist für  
Stahl- und Metallbau  
in jeder Art und Form**

Studbachstrasse 14 8340 Hinwil  
Telefon 044 937 22 57  
**www.weibelstahl.ch**

**Nachruf**

**Zum Gedenken an**

Der Hinwiler Musiker, Dirigent, Arrangeur, Musiklehrer und Komponist Paul Nyffeler ist nach kurzem Aufenthalt im Unispital Zürich am 11. Mai 2024 friedlich eingeschlafen, fünf Wochen vor seinem 91. Geburtstag.



Seine Eltern, Vater Paul Nyffeler sen. und Mutter Frieda, erteilten in der Musikschule in Wald Unterricht. Paul lernte damals schon durch Zuhören diverse Instrumente. Vom 12. Altersjahr an ging Paul zum Walder Organisten Jakob Egli in die Klavier- und Orgelstunde. Während der Schuljahre spielte er in den zahlreichen Handharmonika-Klubs seines Vaters ohne Noten die Obligatstimme.

Die erste Ausbildung «Zugposaune und Theorie» absolvierte der 14-jährige Paul 1947 bei Musikdirektor Hans Frei in Rapperswil, der ihn auch bis zur Aufnahme in die Musik-Akademie förderte.

Am Konservatorium und an der Musik-Akademie Zürich belegte er die Fächer Musiklehre, Harmonielehre, Klavier, Posaune und Klarinette. 1952 folgten die Kurse für Akkordeonlehrer im deutschen Trossingen. Seinen Lebensunterhalt verdiente sich Paul mit Musikstunden, Probenleitung und Akkordeon-Reparaturen. 18-jährig hatte Paul mit dem Handharmonika-Klub Bärenswil seinen ersten grossen Auftritt mit Marschmusik im Umzug und Konzert auf der Bühne.

1953/54 erfüllte sich Pauls Bubenraum als «Militärmusiker» mit seiner Ausbildung als Posaunist in der Rekrutenschule Zürich. Zwei Wochen nach dem Abverdiene in der UOS zum «Führen einer Militärmusik», am 12. Dezember 1954, starb sein Vater Paul sen. nach einem Herzinfarkt. «Was nun?» fragte sich der noch immer in der Ausbildung stehende Paul Nyffeler jun., «ich will die Arbeit meines Vaters fortführen.» Sechs Handharmonika-Klubs standen verwaist da, ebenso die Knabenmusik Wald, der Musikverein Weisslingen und ein voller Stundenplan mit Musikschülern.

Pauls Vorgehen für Vaters Werk war klar: Musikstudium abbrechen, Prüfung für Akkordeonlehrer bestehen, Handharmonika-Klubs zusammenlegen und seine Mutter wieder als Musiklehrerin aktivieren.

Bereits 1956 konnte Paul an der Walderstrasse 45 in Hinwil Musikhaus und Musikschule Nyffeler eröffnen. In dieser Zeit hat Paul auch die vom Vater übernommenen Handharmonika-Klubs durch Um-

# Paul Nyffeler

besetzungen und Einbezug weiterer Instrumente zu Akkordeon-Orchestern mit einer Klangvielfalt sondergleichen umgebaut.

1960 heiratete Paul die Lehrerin Hadly Bürgisser, die auch Flötenunterricht erteilte. Sofort bildete sie sich in Akkordeon, Gitarre und Klavier weiter aus. Hadly hat sich als Musiklehrerin erfolgreich eingefügt und diverse Schüler für das Konservatorium vorbereitet. Sohn Reto wurde im Frühjahr 1964 geboren, Tochter Gaby folgte ein Jahr später.

Stolz war Paul auf seinen Sohn Reto und dessen musikalische Ausbildung mit einer militärischen Laufbahn bis zum Adjutanten. Mit 18 Jahren übernahm Reto Pauls Akkordeon-Orchester. Mit 22 Jahren war Reto Eidg. diplomierter Blasmusik-Direktor und 1987 folgte der Eidg. diplomierte Klavierlehrer.

Neben der Ferag-Musik kam 1987 eine weitere neue Formation dazu, die Nyffeler-Oldies. Im Herbst 1994 gab Paul den Taktstock der Oldies an Helmut Fröhlich weiter. Mit den grösstenteils von Paul arrangierten Melodien hatten die Oldies viele erfolgreiche Auftritte. Im Sommer 2022 wurde dieser Klangkörper infolge Überalterung und Krankheit des Dirigenten aufgelöst.

Plötzlich fühlte sich Paul verbraucht. Als sich seine Familie auflöste, war er am Boden zerstört. Er wollte nur noch weg. In Spanien fand er Unterschlupf. Es entstand das kleine Orchester «Quatros Amigos», für das er 124 Titel mit spanischer und schweizerischer Literatur arrangierte. Aber wie es so ist: Kaum in Spanien eingelebt, musste er zurück nach Hinwil.

Als Kollege Fredy Kaufmann aus Magadino TI Ersatz für Musik am Silvester suchte, sagte Paul zu. Fredy und Paul bildeten ein Musik-Duo und spielten in Grottis, an Festen, Quartier-Anlässen usw. Daraus wurden 16 Jahre, die Paul im Tessin weilte. Gesundheitliche Pläne zwangen ihn dann, wieder nach Hinwil zurückzukehren.

In dieser Zeit schrieb Paul Musik-Arrangements, für sich und andere, komponierte und spielte an verschiedensten Anlässen, um anderen Menschen Freude zu bereiten. Pauls letzte Komposition vom 27. Oktober 2023 für die Nyffeler-Oldies, der Marsch «Erinnerung an Vater Paul Nyffeler sen.» konnte nicht mehr gespielt werden. Uns bleibt die Erinnerung.

*Helmut Fröhlich*

# Genug Holz vorhanden

**Am 25. Februar 2024 titelte der Zürcher Oberländer «Aus den Zürcher Wäldern kommt zu wenig Holz». Dieser Artikel erstaunte verständlicherweise viele Leserinnen und Leser, weil diesbezüglich widersprüchliche Meldungen zu Verfügbarkeit von Waldholz vorliegen. Tatsächlich sind im Mittelland grosse Holzwärme-Kraftwerke geplant, welche einen beachtlichen Mehrbedarf ausweisen. Auf diese Bedarfsberechnungen stützt der Artikel wohl auch ab. Im Forstrevier Hinwil-Wetzikon und mit einem etwas anderen Blick in die Holznutzung, ist jedoch keine Notlage an Waldholz in Aussicht zu stellen.**



Fernwärme-Heizzentrale Wernetshausen © Rolf Boner

## In Hinwil könnten 10 Holzwärmeverbunde beliefert werden

In Wernetshausen läuft aktuell eine einzige grössere Holzwärmeverbundfeuerung, an welcher die Sennereigenossenschaft, das Schulhaus und 25 Häuser mit 36 Wohneinheiten angehängt sind. Etwas vergleichbar Grosses gibt's in Hinwil nicht. Diese Holzwärmeverbundfeuerung braucht pro Jahr 535 m<sup>3</sup> Festholz. Mit der jährlich nachhaltigen Nutzung von 5'000 m<sup>3</sup> minderwertigem Holz beträgt der Anteil für den Holzwärmeverbund Wernetshausen gerade mal 10%. Das Forstrevier Hinwil-Wetzikon kann also 10 mal mehr Holzschnitzel produzieren als der Wärmeverbund Wernetshausen benötigt. Die 9fache Menge, welche in Hinwil nicht verbrannt wird, transportieren wir nach Uster und Zürich. Aus Sicht des Forstrevieres ist es schade, dass das Holz nicht lokal verwendet werden kann.

## Je nach Sortimentseinteilung kann sehr viel Hackholz bereitgestellt werden

Unklarheit besteht häufig darin, wieviel Potential aus dem Wald tatsächlich vorhanden ist. Bei einer Gesamtnutzung von 10'000 m<sup>3</sup> im Forstrevier entfallen 5'000 m<sup>3</sup> auf das Stammholz, welches an Sägereien zugeliefert wird. Diese Menge nimmt wegen dem schwindenden Nadelholzanteil ständig ab. Der grösser werdende Teil mit über 50% ist minderwertige Ware. Es gehört gerade noch sägefähiges Holz, Industrie- und Energieholz dazu.

Je nach Abnahmefähigkeit werden verschiedene Abnehmer mit minderwertigen Produkten beliefert. Grundsätzlich kann diese Menge aber auch nur einem Kunden zugeführt werden, sprich man kann statt viele verschiedene Sortimente nur ein Sortiment bereitstellen. Das Potential für Hackschnitzel ist vielerorts entsprechend höher als es kommuniziert wird. Beachtet man noch die Herausforderungen mit sich etablierenden Kalamitäten und verbundenen Zwangsnutzungen, so wären die Waldbesitzer froh, es könnte mehr Energieholz in Hinwil genutzt und verbrannt werden – ganz nach dem Motto: Aus der Region – für die Region.

*Stefan Burch  
Revierförster*



Nach dem Holzschlag lagern Hack- und Bauholz abfuhrbereit an der Waldstrasse.

## Eine wichtige Entscheidung, ein Interview und ein

Corina Büchle, Betriebsleiterin der Firma Keller, möchte das oft verschwiegene Thema der Zwangserkrankung aufgreifen. Diese Krankheit wird meistens verheimlicht oder unter den Teppich gekehrt. Betroffene ziehen sich aus dem öffentlichen Leben zurück, weil diese Zwänge einen grossen Teil ihres Lebens beherrschen und so der Stress und der Aufwand das Haus zu verlassen zu gross ist.

### Wie machen sich solche Zwänge bemerkbar?

CB: «Es ist ganz normal, sich die Hände zu waschen, oder nachzuschauen, ob der Herd ausgeschaltet ist. Das ist ein gesunder Gedanke. Wenn du die Hände dann immer wieder waschen musst, bis sie blutig sind, dann ist das ein Zwang. Es gibt in dir keinen Widerstand, sich diesem Zwang zu widersetzen. Ein anderes Beispiel ist, dass du mindestens zwei Stunden früher aufstehen musst, um die ganze Wohnung zu kontrollieren, bevor du zur Arbeit gehen kannst. Oft reicht dann diese Zeit nicht aus, und du kommst trotzdem zu spät zur Arbeit, oder du gehst gar nicht hin. So fangen die Schwierigkeiten an, welche die Existenz zerstören können. Der Leidensdruck wird immer grösser. Es ist dir bewusst, dass dieses Kontrollieren oder das Händewaschen eigentlich nicht nötig sind. Trotzdem kannst du es nicht lassen.»

### Was gibt es in dieser Situation für Möglichkeiten?

CB: «Der Leidensdruck wird immer grösser. Die Entscheidung, Hilfe zu holen, ist sehr wichtig. Ein Schlüssel aus dieser unangenehmen Situation herauszufinden ist: **Tu es nicht alleine.** Bei Jedem zeigen sich diese Zwänge anders. Angst und Scham sind meistens der Hintergrund. Eine Psychologische oder Psychotherapeutische Hilfe bietet Übungen an, aus diesen Zwängen herauszufinden. Wichtig ist, den geeigneten und spezialisierten Therapeuten zu finden. Je länger du mit dieser Krankheit gelebt hast, desto mehr braucht es, bis du aus den Zwängen herausfindest. Es gibt auch Selbsthilfegruppen, wo du hörst, dass du damit nicht alleine bist. Es sind die kleinen Schritte im Alltag, die dich gesunden lassen. Wichtig ist Hilfe anzunehmen.»

Vielen Dank für dieses interessante Gespräch und den Einblick in diese Welt.

Das gibt eine ganz andere Sicht und Verständnis für dieses Leid.

Interview: Anka Pfenninger  
Foto: Peter Sieber



Joel Keller mit Corina Büchle im Büro

### Meine Zwangsgeschichte

#### 1988

Beginn im Teenageralter, in dem ich Lichtschalter ständig ein- und ausschalten musste, immer wieder den Boden berühren – getarnt mit Schuhbündel binden, «Zwängeler» wie wir uns nennen, sind sehr kreativ.

#### 2005

Erste psychologische Hilfe holte ich mir Anfangs Dreissig.

#### 2007

Nach einem Zusammenbruch Mitte dreissig bekam meine Krankheit einen Namen – ZWANGSERKRANKUNG.

#### 2016

Die Krankheit setzte sich schleichend fort und weitete sich aus bis zur Arbeitsunfähigkeit Mitte Vierzig. Nun bekam ich endlich die richtige Hilfe durch einen Psychologen mit langjähriger Zwangserkrankungs-Erfahrung.

### Kontrollzwang

Zum Beispiel Arbeitsbeginn: 07.00 Uhr.

Für dieses Ziel musste ich mich täglich bereits am Abend vorher mit dem Gedanken auseinandersetzen, wie lange ich wohl brauchen werde, bis ich das Haus verlassen kann. «Normalerweise brauche ich zwei Stunden. Ich gebe noch eine halbe Stunde dazu, man weiss ja nie. Also stelle ich den Wecker auf 04.30 Uhr.» Wecker gestellt, ich liege im Bett. Oh, habe ich den Herd abgeschaltet? Ja, habe ich, denn ich habe heute gar nicht gekocht. Habe ich ihn wirklich abgestellt – oder ist er doch noch an? Ich stehe auf und kont-

rolliere den Herd. Zurück ins Bett. Habe ich wirklich richtig geschaut? Stehe auf, kontrolliere den Herd. Zurück ins Bett. Endlich schlafen. Oder doch nicht? Dieses Spiel wiederholt sich bis es in mir stimmig war, dass alles okay ist.

Am Morgen klingelt der Wecker um 04.30 Uhr. Ich stehe auf und mache mich bereit für die Arbeit. Zeitaufwand: 20 Minuten. Zeitpunkt: 04.50 Uhr. Da es mir wichtig ist, pünktlich bei der Arbeit zu erscheinen, beginne ich nun mit meinem Kontrollrundgang, denn das wird länger dauern. «Wohnzimmer – die Fenster sind geschlossen, die Lichter und die Kerzen gelöscht. Küche – Fenster geschlossen, die Kaffeemaschine ist aus, der Wasserkocher aus, die Herdplatten aus, Licht gelöscht. Schlafzimmer – Fenster geschlossen, Lichter aus, Kerzen aus. Badezimmer – Lichter gelöscht, Wasserhahn abgestellt?»

Dieses Spiel setzte sich von vorne bis zum Schluss zig-Mal fort, bis es sich stimmig und richtig anfühlte. Dann noch den Schluss – Korridor, in dem ich stehe, Licht gelöscht? Wohnungstüre auf, raus, Türe abschliessen. Habe ich die Türe abgeschlossen? Nachsehen. Okay, geschlossen. Ab in Richtung Bushaltestelle. Ist wirklich alles gelöscht und geschlossen? Auch das konnte sich wiederholen, bis es stimmig war und sich richtig anfühlte. Zum Glück habe ich genügend Zeit eingerechnet und ich komme hechtend zum Bus und bin rechtzeitig bei der Arbeit. Meine Gedanken während der ganzen Kontrollen gehen immer dahin, was passieren könnte, wenn zum Beispiel der Herd nicht ausgeschaltet wäre. Es könnte

# persönlicher Erfahrungsbericht.

zu brennen anfangen, das Haus stünde in Flammen und die Leute darin würden umkommen. Dieser Gedanke treibt mich immer wieder zu weiteren Kontrollen. Sollte es brennen, müsste ich mir vorwerfen, dass ich einmal zu wenig kontrolliert hätte. Wichtige Anmerkung: Der erste Gedanke «Habe ich den Herd ausgemacht» und die darauffolgende Kontrolle sind völlig normal und kennen alle. Was nachher kommt, zeichnet den Zwang aus. Ebenfalls war mir immer bewusst, dass das x-malige Kontrollieren danach völlig unnötig war und dies der Zwang war. Dies war nur einer meiner vielen Zwänge.

## Genesung

Mit vorher erwähntem Psychologen machte ich mich 2016 auf den Weg. In wöchentlichen Sitzungen lernte ich zum Beispiel mit Expositionsübungen, in Gesprächen, unter Tränen, Verzweiflung immer mehr jedoch auch mit Humor, die Krankheit zu akzeptieren, zu verstehen und zu bewältigen.

Obwohl mir eine IV-Rente zugesprochen wurde, war für mich klar, dass ich die Krankheit bewältigen und wieder ins Arbeitsleben zurückkehren wollte.

Noch krank geschrieben, mich am Fusse des Berges befindend, meldete ich mich Mitte 2016 bei Joel Keller und fragte ihn, ob ich aus Therapiegründen (Exposition) einen halben Tag pro Woche bei ihm arbeiten könne. Einen Bürojob konnte er mir nicht anbieten, aber Arbeit auf der Sammelstelle. Für mich war sofort klar, dass auch dort sämtliche Zwänge auf mich warteten und ich somit voll in die Übungen eintauchen konnte. Glücklicherweise nahm ich diese Herausforderung an, wöchentlich begleitet von meinem Therapeuten.

Anfangs 2017 startete ich mit einer 50-prozentigen Festanstellung, steigerte dann mein Pensum sukzessive bis auf 80%, was meinem Pensum vor der Krankenschreibung entsprach.

Bei der Firma Keller Recycling, speziell mit Joel Keller, durfte ich erleben, was es



Symbolbild: Habe ich den Ofen ausgeschaltet?  
© freepik.ch

heisst und bedeuten kann, einfach als Mensch mit Stärken und Schwächen wahrgenommen zu werden. Dabei stand ich als Mensch immer im Vordergrund und nicht meine Zwangserkrankung. Joel Keller erkannte mein Potenzial, als ich es schon lange nicht mehr sehen konnte. Durch sein gezieltes Fordern und Fördern durfte ich täglich wachsen und genesen. Sein Vertrauen, seinen Glauben an mich spürte ich immer.

In den vielen Situationen, in denen ich Joel mit meiner Zwangsgedanken-Welt konfrontierte, stiess ich stets auf Interesse und Verständnis.

Mit meiner offenen und ehrlichen Art Dinge anzusprechen und Joels offenen Art und Interesse an den Menschen, gelang es uns, eine für uns bereichernde Zusammenarbeit zu finden.

Anhand meines Werdegangs erfuhr ich ganz stark, was möglich sein kann, wenn eine Firma offen und mutig ist, Menschen, die zum Beispiel durch Krankheit oder wegen einer Beeinträchtigung durch die Maschinen fallen, zu unterstützen.

## Werdegang (von der Beladerin zur Betriebsleiterin)

### Mitte 2016

In den ersten Höhenmetern am Berg begann ich einen halben Tag pro Woche zu therapeutischen Zwecken auf der Sammelstelle zu arbeiten.

### Anfangs 2017 bis Mitte 2019

50-prozentige Festanstellung auf der Sammelstelle und als Kehrriechwagen-Beladerin; Pensum stetig erweitert bis 80% inklusiv der Höhenmeter.

### Mitte 2019

Weiterhin einen Tag pro Woche auf der Sammelstelle, den Rest im Büro als Disponentin und Stellvertreterin von Joel.

Durch weiteres Erklimmen und Überwinden von Höhenmetern bzw. Hineinwachsen in die Arbeit, bin ich seit Anfang 2023 Betriebsleiterin in der Firma.

## Wort von Anka Pfenninger

Von Zwangserkrankungen wusste ich bisher kaum etwas. Corinas mutige und ehrliche Art damit umzugehen, finde ich eindrücklich und nachahmenswert. Ihre Klarheit mit sich selbst ist ein Schlüssel. Schön, dass es Arbeitgeber gibt, die den Menschen in den Vordergrund stellen und Chancen verteilen. Eine wunderbare Geschichte.

## Schlusswort

Den Gipfel des Berges konnte ich nur erreichen durch die «Mitarbeit» und das Vertrauen von Familie, Freundinnen und Freunden, Arbeitgeber, Therapeut und mit meiner Arbeit an mir.

An dieser Stelle nochmals ein herzliches Dankeschön an alle.

## Mein Lebensmotto

ehrllich, offen, mutig

## Mein Anliegen

Sprecht darüber – vor allem über die Tabuthemen

Text: Corina Büchle

## Wort von Joel Keller

Durch die klare Kommunikation von Corina, was Ihr Krankheitsbild betrifft, war die Erwartungshaltung gut definiert und so konnte sie bestens in die Arbeitsabläufe integriert werden. Als Corina bei uns anfang zu arbeiten, war auch ihr direkter Vorgesetzter Louis Tappeiner eine wichtige Person. Er hat mit seiner offenen und unkomplizierten Art einen wichtigen Teil dazu beigetragen, dass einer erfolgreichen Zusammenarbeit nichts im Wege stand. Ich staune über den grossen Willen von Corina, etwas verändern zu wollen und die grossen Hürden mit eigenem Einsatz und der Willenskraft überwinden zu können. Corina hat ihre Situation nicht einfach hingenommen und kapituliert, sie hoffte und glaubte, einen Arbeitgeber zu finden, der ihr verloren geglaubtes Potential sieht und sie dort fördern kann.

Corina hat in Ihrer Freizeit viel Aufwand betrieben, die Dinge aus dem Arbeitsalltag zu analysieren und die Hindernisse mit speziellen Methoden und Übungen zu verändern, so konnte sie ständig wachsen. Im Arbeitsalltag war die Beeinträchtigung für Kunden und direkte Mitarbeitende nicht spürbar, nur durch Gespräche über einzelne Situationen wurde einem bewusst, was Corina durchmachte. Heute ist nur noch gelegentlich spürbar, dass sich Corina mehr Gedanken macht über gewisse Dinge. Ich habe eine grosse Hochachtung für die Leistung und bin dankbar, eine so gute und gewissenhafte Mitarbeiterin zu haben, welche die Betriebsleitung in der Keller Recycling AG tadellos ausführt.

## Agenda

**6. Juli, 13.00 Uhr**  
Dorfladefäsch

**9. bis 11. August**  
Looren OpenAir

**30. August, 18.00 Uhr**  
GV Elternverein

**1. September, 10.00 Uhr**  
Elternverein Bachtelspalt-Wanderung

Sie finden die Agenda auch auf der  
Homepage [www.wernetshausen.ch](http://www.wernetshausen.ch)

## Sportgruppen

### Fit-Gymnastik

Montag, 18.45 bis 19.45 Uhr  
Leitung: Annina Bettschen-Huber  
Aus Platzgründen nur für Turnerinnen  
vom Berg

### Mixed-Volleyball

Dienstag, 20.00 bis 22.00 Uhr  
Infos: Rolf Heusser

### Unihockey Club Pirates

Mittwoch, 19.30 bis 22.00 Uhr  
Leitung: Beat Tiri  
Telefon: 079 225 83 69

### Frauenturnen

Donnerstag, 20.15 bis 21.45 Uhr  
Einlaufen, Gymnastik, Spiele  
Leitung: Maria Brunner

### Embrüfer Training

Freitag, 20.00 bis 21.45 Uhr  
Fitness und Sport  
Informationen: Martijn Drost  
Telefon: 079 412 53 65

Alle Gruppen nehmen gerne neue  
Mitglieder auf. Kommen Sie einfach zu  
einer unverbindlichen Schnupper-  
stunde vorbei.

## Dorf-Lade

Montag – Freitag:  
7.00 – 12.15 Uhr / 16.00 – 18.30 Uhr

Samstag: 7.00 – 12.15 Uhr

043 843 03 31  
[dorfladen@wernetshausen.ch](mailto:dorfladen@wernetshausen.ch)

Für die Wernetshauer Dorfseite ist  
Ruth Nyffenegger zuständig.  
Beiträge für diese Seite bitte an  
[ruthnyffenegger@bluewin.ch](mailto:ruthnyffenegger@bluewin.ch) senden.

## Holzwärmeverbund Wernetshausen AG

### «Und es funktioniert»

Seit gut einem Jahr liefern wir unsere Holzwärme an 25 Liegenschaften mit 36 Wohneinheiten. Wir planen, unser Fernwärmenetz in Wernetshausen noch in den Bereichen des süd-westlichen Wohnquartiers und der Höhenstrasse auszudehnen.

Gemäss den lokalen Holzfachleuten haben wir in unserer Region keinen Holz-  
mangel für lokal begrenzte Holzfernwär-

mesysteme. Es gelang uns, mit der Forst-  
reviergenossenschaft Hinwil-Wetzikon  
einen langfristigen Holzlieferungsvertrag  
abzuschliessen.

So schauen wir optimistisch in die Zu-  
kunft und freuen uns an weiteren Interes-  
santen für unser ökologisches Heizsystem.

Beni Weber

## Dorfvereinsausflug 2024



Es freut uns, Sie/dich zum Dorfvereinsausflug einladen zu dürfen.

**Datum:** Donnerstag, 5. September  
**Zeit und Treffpunkt:** 7.30 Uhr Bushaltestelle Girenbad  
7.35 Uhr Dorfladen Wernetshausen  
7.45 Uhr Friedhof Hinwil

**Reisekosten inkl. Mittagessen und Getränke:** Fr. 75.– für Mitglieder  
Fr. 85.– für Nichtmitglieder

inklusive Kaffeehalt, Schifffahrt, Mittagessen, Stadtführung. **Wein und Hochprozentiges müssen selber bezahlt werden.**

### Reiseprogramm

Das Ziel des diesjährigen Ausflugs des Dorfvereins am 5. September ist die Stadt Solothurn. Die Fahrt geht zuerst nach Altreu, wo wir unseren ersten Kaffee geniessen. Per Schiff geht es weiter nach Solothurn. Das Mittagessen geniessen wir in der Stadt. Am Nachmittag stehen zwei spannende Stadtführungen zur Auswahl und es bleibt Zeit, die Stadt auch auf eigene Faust zu entdecken. Kaffee und Kuchen sind somit nicht geplant und können individuell eingenommen werden.

**Anmeldung bitte an:** Ruth Nyffenegger, Sennhüttenstr. 16, Wernetshausen  
Tel. 044 937 37 44/[ruthnyffenegger@bluewin.ch](mailto:ruthnyffenegger@bluewin.ch), bis 25. August

Platzzahl begrenzt. Mitglieder des DV Wernetshausen werden bevorzugt berücksichtigt.

### Anmeldetalon zum Sommerausflug (Zutreffendes ankreuzen)

**Name/Vorname** \_\_\_\_\_

**Mitglied DV**  ja  nein

**Anzahl Personen** \_\_\_\_\_

**Telefon** \_\_\_\_\_

**Führung**  Die magische Zahl 11  Altstadtführung  
 keine Führung

**Menu** (bitte ankreuzen, im Gesamtpreis inbegriffen)

**Menu 1**  
Tagessuppe oder  
Blattsalat  
\*\*\*

Hackbraten mit  
Waldpilzsauce  
Nudeln in Butter  
Kräutertomate

**Menu 2**  
Tagessuppe oder  
Blattsalat  
\*\*\*

Kartoffelküchlein auf  
Lauch-Karottengemüse  
mit Mirza-Apfel  
und Steinpilzen

## Generalversammlung am 30. August

Es ist wieder so weit! Unsere jährliche Generalversammlung steht bevor und wir laden alle Vereinsmitglieder herzlich ein, an diesem Event teilzunehmen. Lasst uns gemeinsam das vergangene Jahr Revue passieren, spannende Projekte für die Zukunft planen und die Weichen für ein erfolgreiches Vereinsjahr 2024/25 stellen.

**Datum:** Freitag, 30. August, 18.00 Uhr

**Ort:** Vereinslokal Dorfhöhli Wernetshausen, hinter dem Dorfladen

Im Anschluss an die Versammlung laden wir zu einem gemütlichen gemeinsa-

men Abendessen ein. Da die Plätze für das Essen begrenzt sind, ist die Teilnehmerzahl limitiert. Die Anmeldung erfolgt nach dem Prinzip «Wer zuerst kommt, mahlt zuerst». Nutzt die Gelegenheit, euch in entspannter Atmosphäre auszutauschen und besser kennenzulernen.

Ein Mailing mit der Anmeldung wird in Kürze an die Mitglieder des Elternvereins verschickt. Wir freuen uns jederzeit auf eure Anmeldung im Verein, eine E-Mail an [elternverein.wernetshausen@gmail.com](mailto:elternverein.wernetshausen@gmail.com) genügt, um zukünftig auch mit dabei zu sein.

*Simon Voegelin*

## Verschiebung Bachtelspaltwanderung

Leider verhinderte der andauernde Regen in der letzten Maiwoche die Durchführung der geplanten Wanderung zum Bachtelspalt. Wir starten deshalb einen neuen Anlauf am Sonntag, 1. September 2024. Wer sich mit der ganzen Familie auf ein schlumpfiges Abenteuer von Wernetshausen zum Bachtelspalt freut, trägt sich dieses Datum bereits jetzt in die Agenda ein!

*Simon Voegelin*

## Rückblicke

### Bastelplausch vom 20. März

Wir bastelten zum Frühlingsanfang. Und da Ostern nur eine Woche entfernt waren, fiel die Bastelauswahl auf Osterhäsli in zwei Variationen. Ein gutes Dutzend Kinder trafen sich in der Dorfhöhli und falteten aus schönen, frühlingsfarbenen Servietten Häsli. Auf einem anderen Tisch wurden Plastikeier mit Ostertattoos verziert und anschliessend wurde den Eiern – ebenfalls mit einer hübschen Serviette – Hasenohren verpasst. Um unser Elternvereinslokal ein bisschen aufzupeppen, konnten die Kinder als drittes Angebot kleine Leinwandbilder anpinseln, welche nun die Wände zieren. Abgerundet wurde der Nachmittag mit einem feinen Zvieri «verusse», da der Frühling bereits da war.

### Veloparcours vom 29. Mai

Wer auf zwei Rädli sicher ist, war eingeladen an unserem Velparcours auf dem Schulhausplatz Wernetshausen teilzunehmen. Trotz leichtem Regen waren ein Dutzend Kinder von 2 bis 10 Jahren mit vollem Elan dabei. Sie bewiesen viel Mut und Geschicklichkeit, um die von Veloplus Wetzikon zur Verfügung gestellten Elemente zu meistern. Diese bestehen aus einem 4 Meter langen Balken, einer Wippe, einer Rampe sowie einer Slalomstrecke.

Nach einer kurzen Stärkung mit Punsch, Knabbersachen und Äpfelschnitzen wollten die meisten Kinder noch lange nicht aufhören. Als kleine Erinnerung an diesen tollen Nachmittag haben alle Kinder eine Handvoll farbige «Klick-Klacks» (Speichenperlen) erhalten.

*Sandra Metzger*

## Muttertagsbacken in der Konditorei Voland



Muttertag! Es trafen sich zahlreiche Baumerfladenverziererinnen und -verzierer vor dem Voland in Steg. Alle hatten dasselbe Ziel, nämlich ihren Baumerfladen für das Mami zu gestalten.

Wir lernten, dass das Rezept für den Baumerfladen angeblich streng geheim sei. Der Teig wird nur vom Geschäftsführer selbst hergestellt.

Nach einer kurzen Einführung hatten die Kinder bereits die ersten Verzierungen auf dem Baumerfladen und schrieben mit Schokolade Buchstaben, zauberten Blumen, Herzen und viele andere Kunstwerke. Nachdem das Verzieren beendet war – auf einigen Baumerfläden war kein Platz für weitere Dekoration mehr – durften wir einen interessanten Rundgang durch die ganze Backstube erleben. Danach wurden die Kunstwerke noch professionell in der Maschine verpackt und alle durften ihr persönliches Muttertagsgeschenk nach Hause nehmen.

*Yves Ringger*

# Dorflade fäscht

Wernetshausen

---

Samstag  
6. Juli 24

Parkplätze beim  
Schulhaus in Wernetshausen

13° - 19°

Musig 🎵🎵

♫ Beni Eugler  
♫ Seven 2 nine

Grill  
Crêpes  
Kaffe / Kuchen  
Tee  
Bar

offene Tür  
beim Elternverein  
↳ Kinderspass

## Aktivitäten

### Juni

28. Fr 20.00 Uhr, Kinofilm  
Searching for Sugarman  
Kultur Hadlikon

### Juli

05. Fr 08.30 – 10.00, 19.00 – 20.30 Uhr  
Kurs, Yin Yoga, Martina Keller

05. Fr 19.00 – 21.00 Uhr, Kurs  
Glücksabend, Gisela Hüppi

12. Fr 09.00 – 17.00, Kunst-  
exkursion (2/4), Barbara Bamert

12. Fr 19.00 Uhr, Werkstattkonzert  
Piano Sigrist

### August

13. Fr 08.30 – 10.00, 19.00 – 20.30 Uhr  
Kurs, Yin Yoga, Martina Keller

30. Fr 20.00 Uhr, Satire mit Duo Hart  
auf Hart, «Wollen Sie wippen?»  
Kultur Hadlikon

### September

01. So 15.00 Uhr, Kindertheater mit  
Theater Dampf, «Dä Anderscht  
vo Anderschtwo»  
Kultur Hadlikon

06. Fr 19.00 – 21.00 Uhr, Kurs  
Glücksabend, Gisela Hüppi

### Wöchentliche Veranstaltungen

#### Montag

09.00 – 10.10 Atem- & Bewegungsgymnastik  
Andrea Berthoud

#### Dienstag

08.45 – 09.45 Sanftes Yoga, Martina Keller  
18.30 – 19.45 Hatha / Vinyasa Yoga  
Martina Keller

#### Mittwoch

09.00 – 10.00 Sanftes Yoga, Martina Keller  
18.30 – 19.30 Gesundheitsturnen  
Helen Knecht  
19.00 – 20.15 Hatha / Vinyasa Yoga  
Martina Keller

#### Donnerstag

09.00 – 10.00 Sanftes Yoga, Martina Keller  
09.30 – 10.30 Freies Bewegungs-Training  
Brigitte Reiser  
18.00 – 19.00 Country Line Dance  
Marion Bircher

#### täglich

versch. Zeiten Ashtanga Yoga  
Yagadeesan Kamalan

Urs Neukom, Telefon 044 938 33 10  
info@arenal-im-tobel.ch

Am 8. Juni mit einem Tag der offenen Tür gestartet

## Galerie Koch an der Zürichstrasse 6



### Wie alles begann: Ingrid Koch in der neu eröffneten Galerie

#### Ingrid Koch, wie kommen Sie dazu, in Hinwil eine Galerie zu eröffnen?

Mein Vater war Zahntechniker von Beruf und manchmal kam es vor, dass er für seine Dienstleistungen ein Bild an Zahlung nehmen musste. So kam in unserer Familie mit der Zeit eine Sammlung zusammen, die von mir und meiner Schwester erweitert wurde. In Gesprächen stellte ich erstaunt fest, wie viele Hinwilerinnen und Hinwiler künstlerisch tätig oder interessiert sind. Als nun die Gemeinde im Dorfzentrum ein Lokal zum Mieten ausschrieb, fasste ich kurzerhand den Entschluss, mit meinen Bildern dort eine Galerie zu eröffnen.

#### Bleiben die Bilder einfach dort hängen, bis sie verkauft sind?

Mir schwebt vor, die Bilder in schnellem Wechsel alle ein bis zwei Monate auszutauschen. Im Moment sind Werke von folgenden Künstlern ausgestellt:

- Viola Ruth Löffler, Hinwil
- Walter Ernst Müller, Zürich
- Erwin Schönmann, Thalwil

Die Bilder stammen zum Teil aus meiner Sammlung, andere sind Bilder, die ich in Kommission übernommen habe.

#### Umfasst die Ausstellung auch Objekte?

Es sind vor allem Bilder, doch habe ich auch Platz für Skulpturen und in 3 Vitrinen finden Antiquitäten und Kunstobjekte Platz. Eine nächste Ausstellung möchte ich der Holzschnitt-Technik widmen, eine andere dem Thema Katzen.

#### Was für ein Ziel möchten Sie mit der Galerie erreichen?

Mit der Galerie erhoffe ich mir einen neuen, kulturellen Impuls in Hinwil zu setzen. Ein grosses Anliegen wäre es mir, lokalen Künstlern eine Möglichkeit zu bieten, ihre Werke zu präsentieren. Es soll ein Ort zum Verweilen sein, wo man andere Leute zum Austausch trifft. Im Anschluss kann man den Abend noch in einem nahegelegenen Restaurant ausklingen lassen. Der Tag der offenen Tür am Strassenfest war nur ein Anfang.

Interview und Foto: Peter Sieber

#### GALERIE KOCH

Zürichstrasse 6, Hinwil  
www.galerie-koch.ch  
info@galerie-koch.ch

#### geöffnet

Do und Fr 18 – 20 Uhr  
Sa 10 – 16 Uhr  
oder nach Absprache

### Werkstattkonzert am 12. Juli

## Tête contre tête

Seine erste Liebe, der Jazz, ist nie ganz von Oliver Jerikevon gewichen, hat sich aber gewandelt: Gleichermassen inspiriert von zeitgenössischer Klassik, groovigem Latin, Funk und Blues. Charlotte Torres Spiel ist wie der naive Humor eines traurigen Clowns: Erst detailliert und atemlos – dann plötzlich brüllend. Am 12. Juli treten sie gemeinsam auf als Klavierduo «Tête contre tête».

Nutzen Sie die Gelegenheit auch gleich für einen Klavierwerkstattbesuch bei uns.



#### Programm 12. Juli

ab 18.00 Uhr Klavierwerkstattbesuch  
19.00 Uhr Konzertbeginn

#### Anmeldung

Telefon: 044 391 25 25,  
E-Mail: musik@pianosigrist.ch  
Website: www.pianosigrist.ch.  
Eintritt frei – Kollekte *Svenja Kessler*

#### Piano Sigrist

Im Tobel 4  
8340 Hinwil

# Sicherheit im Alter: Tipps und Tricks von der Kantonspolizei

«Zu glauben, mir kann nichts passieren, ist schon falsch!» So warnt David Klaiber von der Präventionsstelle der Kantonspolizei. Gauner erdenken sich immer neue Tricks, um an unser Geld zu kommen.



David Klaiber, Präventionsfachmann und Sicherheitsberater der Kantonspolizei Zürich

Der bekannte «Enkeltrick» wird immer noch angewendet. Mittlerweile sind es aber vermehrt massive **Schockanrufe** von angeblichen Verwandten, die sich als Opfer in Not befinden. Oder eine enge Bekannte habe selbst einen Unfall verursacht, z.B. ein Kind angefahren, und benötige nun eine «Kautions» oder finanzielle Unterstützung.

Bekannt ist auch der **falsche Polizist**: Aufgrund eines Diebstahls oder aufgedeckter Pläne in der Nähe, müsste man Geld und Wertsachen in Sicherheit bringen. Ein Polizist werde sie abholen.

Raffiniert sind **falsche Anrufe von der «Kantonalbank»**, bzw. von deren «Sicherheitsdienst». So müsse z.B. wegen einer falschen Buchung oder wegen «Falschgeld» ein Mitarbeiter der Bank zur Korrektur Zugriff auf den Computer des Kunden oder der Kundin haben. Und dazu soll man den Verbrechern natürlich die eigenen Passwörter bekannt geben. Diese Masche kennen wir schon von den früheren «Supportanrufen» von «Microsoft» oder «IBM», weil angeblich der eigene Computer einen Fehler aufweise. Es wird angeboten, eine Software wie z.B. «TeamViewer» hochzuladen, mit welcher der Computer des Kunden gekapert wird.

Gegenwärtig ist der **Online-Anlagebetrug** besonders verbreitet. Er wird eingeleitet durch Anrufe oder attraktive Inserate mit dem Versprechen auf phantastische Renditen. Nach einem geringen Einsatz von anfänglich z.B. Fr. 250.– wird auf einer sehr professionell gestalteten Webseite eines «progressiven Finanzinstituts» ein grosser Gewinn angezeigt. Ein beredter «Broker» und seine «Chefs» verleiten zu immer höheren Investitionen. Will man das Geld zurück, gibt es plötzlich «ein Problem» und das Geld ist verschwunden. Gan-

ze Seniorenvermögen in sechsstelliger Höhe sind dadurch schon vernichtet worden! Nicht selten wird der Geschädigte kurze Zeit darauf von einem «Anwaltsbüro» oder einer «Untersuchungsbehörde» angerufen, mit dem Versprechen, die Mittel wieder zu beschaffen, aber natürlich, koste das eine Kleinigkeit... Oder noch schlimmer: dem verzweifelten Opfer wird ein «Jobangebot» gemacht: Er soll sich und sein Schweizer Konto als «Money Mule», als Geldesel, zur Verfügung stellen, um Schwarzgeld aus Verbrechen zu waschen. Damit macht man sich auch noch straffällig. Ganz besondere Vorsicht ist bei Kryptowährungen angebracht. Die Hintermänner dieser Masche sitzen meist in der Türkei.

So unglaublich es tönt, aber Menschen vor **Liebesbetrug (Romance Scam)** zu schützen ist laut David Klaiber für die Polizei am schwierigsten: Nachdem sich immer wieder Personen am Flughafen Zürich bei Fluggesellschaften gemeldet hatten, weil ihr Liebster oder ihre Liebste nicht angekommen ist, wurde eine Informationsstelle eingerichtet. Denn natürlich gab es diese Geliebten gar nicht. Sie waren falsche Profile, die nur virtuell auf Facebook oder Dating-Plattformen wie Parship, Tinder, Elitepartner bestanden. Nicht selten handelt es sich bei diesen attraktiven Persönlichkeiten um angebliche Ärztinnen, Topmanager oder höhere Militärs, die sich in Krisengebieten befinden und nicht so leicht abkömmlich sind. Es gelingt den Kriminellen raffiniert, eine emotionale Bindung von diesen falschen Profilen zu den Opfern aufzubauen. Diese geben natürlich im Verlaufe mehrwöchiger Mailaustausche viel Persönliches bekannt. Es gibt Fälle, bei denen es auch im persönlichen Gespräch fast nicht möglich ist, den Opfern klarzumachen, dass sie einem Betrug aufgesessen sind. Liebe macht blind. Die entsprechenden Gauner sitzen meist in Westafrika.

Aber selbstverständlich haben sich die Geliebten nach ihrem «verpassten Flug» bald beim Opfer gemeldet und benötigten wegen einer neuen Notlage weiteres Geld. Hier gilt: Auch bei grösster Verliebtheit nie Geld überweisen und den Kontakt sofort abbrechen! David Klaiber empfahl in diesem Fall alle Kontaktdaten wie Telefonnummer, Whatsapp, Facebook radikal zu löschen und neue einzurichten!

Was die Sache für uns schwierig macht, ist die Tatsache, dass es heute relativ einfach ist, falsche Telefonnummern – auch die 117 der Polizei – bei einem Anruf erscheinen zu lassen. Mit künstlicher Intel-

ligenz ist es auch möglich, Stimmen vertrauenswürdig zu imitieren. **Die Polizei ruft aber nie mit der Nummer 117 an.**

**Weitere Tipps** von David Klaiber:

- Auf keine Geldforderungen am Telefon, per Mail oder via soziale Medien eingehen. Kontakt sofort abbrechen.
- Keine Verträge an der Türe abschliessen!
- Keine fremden Menschen ins Haus lassen, seien es angebliche «Handwerker», die vom Hauseigentümer geschickt wurden oder «Angestellte» z.B. vom E-Werk oder der Swisscom.
- Da Telefonbücher für Betrügereien ausgewertet werden, kann es auch ratsam sein, den Eintrag zu löschen oder vom Vornamen nur die Initialen anzugeben, da Vornamen nicht selten einen Hinweis auf die Zugehörigkeit zu einer (älteren) Generation geben.

Soll man bei der Verbrechensbekämpfung helfen, indem man das Spiel der Betrüger mitmacht und parallel die Polizei anruft? David Klaiber riet davon ab. Vielmehr soll man bei Verdacht den Anruf sofort abbrechen.

Die Kantonspolizei bietet auch eine Webseite mit Informationen und einer Meldestelle an: **www.telefonbetrug.ch**

Robert Barth

**ASSH**  
Aktive Seniorinnen und Senioren Hinwil

Mittwoch, 17. Juli 2024

**ASSH-Reise:  
Rundfahrt durch die Urschweiz  
ins Bisisthal**

Plus Vortrag eines Muothataler  
Wetterpropheten

Anmeldung obligatorisch:  
www.hinwil-assh.ch  
assh@bluewin.ch oder 044 937 23 13

**ZOSCH**  
...und weg

ZOSCH GmbH · Busunternehmen  
Walderstrasse 26 · 8340 Hinwil  
Tel. 043 843 70 71

info@zosch-und-weg.ch  
www.zosch-und-weg.ch

1.306

## Nothelferkurs für Kinder am 15. Mai



Am Mittwochnachmittag trafen wir uns im Eisweiher mit dem Samariterverein.

Alle Kinder zwischen 5 und 10 Jahren waren mit ihren Mamis und Papis pünktlich startklar und gespannt, was in den nächsten zwei Stunden auf sie wartet.

In einem 3-teiligen Postenlauf lernten die Kinder wie sie in verschiedenen Situationen reagieren und helfen können. Einer dieser Posten beinhaltete die Zuordnung der verschiedenen Telefonnummern und Rettungshelfer, beim zweiten Posten lernten sie eine Wunde richtig zu desinfizie-

ren und mit einem Pflaster zu versorgen. Doch das Lustigste daran war, die Pflaster wieder langsam bei uns Mamis und Papis zu entfernen. Beim dritten Posten ging es darum, ihnen zu zeigen, dass auch sie gross und stark genug sind, eine erwachsene Person in die Seitenlage zu bringen. Mit den richtigen Handgriffen hat es jedes Kind geschafft, um uns dann mit der wärmenden Aludecke einzupacken. Spätestens da kamen wir alle etwas ins Schwitzen. Als letzte Übung gab es noch eine kleine Herausforderung. Die Kinder sollten den Mut haben, ganz laut um Hilfe zu schreien. Das war gar nicht so einfach. Da ist nun üben, üben, üben angesagt.

Zum Schluss gab es ein Mitmach-Diplom und ein paar kleine Souvenirs vom Samariterverein.

Ein grosses Dankeschön an Manu und ihre beiden Helfer für das Mitorganisieren von diesem tollen Anlass.

*Nadine Quero*

### 25-Jahre-Jubiläum gefeiert

## 1. FamilienForumFest am 25. Mai

Am 25. Mai 2024 feierte das Familienforum Hinwil mit grosser Freude und Begeisterung sein 25-Jahre-Jubiläum. Unser 1. FamilienForumFest war ein voller Erfolg und hinterliess bleibende Erinnerungen bei allen Teilnehmern.

Trotz der kurzfristigen Änderung des Veranstaltungsortes – das Fest fand in der Turnhalle des Schulhauses Mätteli statt – strömten zahlreiche Familien herbei. Das Wetter zeigte sich von seiner besten Seite, sodass die Kinder sowohl drinnen als auch draussen spielen konnten.

Die Turnhalle und der angrenzende Ausenbereich boten genügend Platz für zahlreiche Aktivitäten. Die Kinder hatten die Möglichkeit, ihre mitgebrachten Spiele wie Ping-Pong, Federball, Springseil und Gummitwist ausgiebig zu nutzen. Zudem hatten wir eine Vielzahl an Spielen und Aktivitäten organisiert, sodass keine Langeweile aufkam. Es war herrlich zu sehen, wie die Kinder mit strahlenden Augen und vollem Eifer dabei waren.

Auch für das leibliche Wohl war bestens gesorgt. Ein abwechslungsreiches Buffet mit einer Vielzahl an köstlichen Speisen liess keine Wünsche offen. Alle Gäste konnten sich nach Herzenslust bedienen und die Leckereien geniessen.

Besonderer Dank gilt der Gemeinde Hinwil für die grosszügige Zurverfügungstellung der Turnhalle, Steiner Beck für die



leckeren Brote und Apodro Hinwil für die tollen Giveaway-Säckli. Ein grosses Dankeschön geht auch an die Mamis, die mit ihren selbstgebackenen Kuchen für süsse Genüsse sorgten, sowie an den Vorstand und deren Familien für die Salate und die umfangreiche Unterstützung bei der Organisation und Logistik.

Das Fest bot zudem die perfekte Gelegenheit, alte Bekannte wiederzusehen und neue Freundschaften zu knüpfen. Die fröhliche Stimmung, das Lachen der Kinder und die harmonische Atmosphäre trugen dazu bei, dass dieser Tag für alle Beteiligten unvergesslich wurde.

Wir freuen uns schon jetzt auf viele weitere gemeinsame Veranstaltungen und darauf, das nächste Jubiläum mit Euch allen zu feiern.

*Nadine, Steffi, Annette und Duygu*

## Hunde Codex Kurs

Am Mittwochnachmittag, dem 29. Mai 2024 durften 20 Kinder den Hundebegegnungskurs «CODEX Hund» im Hirschen-saal mitmachen. Es hatte 5 Hunde mit Ihren Menschen, die den Kindern den richtigen Umgang mit Hunden zuerst spielerisch vorgezeigt und dann geübt haben. Viele Kinder kennen diesen Kurs bereits vom «Chinzi», denn normalerweise wird dieser wichtige Anlass im schulischen Rahmen durchgeführt. Da er wegen Corona-Massnahmen ausgelassen werden musste, gab es einige Kinder, die den Kurs nie machen konnten.

Die Idee für diesen Kurs kam von einer Mutter mit einem Kind, das ängstlich auf Hunde reagierte und diesen Kurs wegen den Massnahmen nicht machen konnte. Gerade für Kinder, die ängstlich gegenüber Hunden sind, ist der Kurs sehr wertvoll und wichtig. Alle Kinder haben vom vermittelten Wissen profitiert und wissen nun, wie sie sich Hunden gegenüber richtig und sicher verhalten. Am Ende haben sich alle Kinder getraut einen Hund zu streicheln, das war sehr schön mitanzusehen.

Ich bedanke mich ganz herzlich bei Heidi Luginbühl und ihrem Team. Der Kurs war mir eine Freude und ein persönliches Anliegen.

*Nathalie Künzli-Volkmer*

### Nächste Veranstaltungen

3.07. Mi **Kindercoiffeur in der Sindelen, Hinwil**  
Anmelden bei Nina Peper  
079 514 39 88

28.08. Mi **Igelstation Hittnau**

4.09. Mi **Kindercoiffeur in der Sindelen, Hinwil**  
Anmelden bei Nina Peper  
079 514 39 88

14.09. Sa **Kinderkleiderbörse Hirschen-saal**

21.09. Sa **Ponyreiten**

### Werde Mitglied

Das Familienforum Hinwil bietet Kindern und Eltern die Möglichkeit, sich zur gemeinsamen Freizeitgestaltung zu treffen, um bestehende Beziehungen zu pflegen und neue Kontakte zu knüpfen.

[www.familienforum-hinwil.ch](http://www.familienforum-hinwil.ch)

*Nadine Quero*





# NEU: Aktiv Physio in der Stiftung Wohnen im Alter

Freudig dürfen wir mitteilen, dass wir seit Anfang Mai mit der Aktiv Physio zusammenarbeiten. Seit der Gründung im Jahr 2007 wächst nicht nur das Team der Aktiv Physio, sondern auch die Standorte: So gibt es neben dem Erststandort Pfäffikon ZH die Aktiv Physio auch seit acht Jahren in Hinwil.

Durch ihre langjährige Erfahrung und ihr Fachwissen konnte das Team der Aktiv Physio u.a. Kooperationen mit der Schulthess Klinik oder der Swiss Olympic School KuSs ZO in Uster schliessen.

Seit Anfang Mai 2024 hat auch die Stiftung Wohnen im Alter mit der Aktiv Physio eine Partnerschaft geschlossen: Stefanie Stumberger vertritt die Aktiv Physio in der Stiftung Wohnen im Alter.

Neben aktiver und manueller Physiotherapie bietet Aktiv Physio auch Massagen sowie Gruppenturnen an. Das Angebot steht allen Bewohnerinnen und Bewohnern, Patientinnen und Patienten in der Übergangspflege sowie allen Mitarbeitenden der Stiftung Wohnen im Alter zur Verfügung.

*Sidonia Maurer*

## Nächste Veranstaltungen

*Zu allen Veranstaltungen sind Bewohnende, Angehörige sowie interessierte Hinwiler herzlich willkommen!*

### Musig-Stubete



Der beliebte Musik-Nachmittag zum schwungvollen Tanzen oder zum fröhlichen Mitschunkeln und -singen. Oder doch lieber ein Glas Wein? An der Stubete ist alles möglich.

jeweils um 15.00 Uhr in der Cafeteria

- Fr. 28.6. mit dem **Bachtelgruess**
- Fr. 12.7. mit **Rita, Esther und Walti**
- Do. 18.7. mit **Josi, Kari und Bruno**
- Do. 8.8. mit dem **Bachtelgruess**
- Fr. 23.8. mit **Rita, Esther und Walti**

### GRIPSPFAD®

Das bewegte Gehirn



Der begleitete Gripfpfad-Rundgang ist wie ein Vitaparcours: Es gibt Übungen zu Kraft, Beweglichkeit und Koordination.

Treffpunkt jeweils am Donnerstag  
10.00 Uhr Haus Schätti

- 11. Juli                      8. August
- 25. Juli                     22. August

## Konzert mit Claudio de Bartolo

**Freitag, 26. Juli, 15.00 Uhr**

Er ist unser Publikumsliebbling, gekonnt nimmt er alle mit auf eine musikalische Reise. Klatschen, mitsingen und tanzen – mit Claudio de Bartolo ist alles möglich!

## Konzert der Freudenberger Dorfmusik

**Donnerstag, 1. Aug., 15.00 Uhr**

Neben Alphorn-Klängen am Morgen speziell für unsere Bewohnenden spielt die Freudenberger Dorfmusik am Nachmittag ein Konzert auf dem Vorplatz vom Haus Schätti.

*Alle Veranstaltungen/allfällige Änderungen finden Sie auch unter [www.aph-hinwil.ch](http://www.aph-hinwil.ch)*

## Einladung zum zweiten Sommerfest!

Am Samstag, 17. August 2024 findet von 11 bis 16 Uhr unser zweites Sommerfest statt. Neben diversen Marktständen bieten wir auch dieses Jahr wieder ein tolles Kinderprogramm, verschiedene Musiker/Bands, eine Tombola, gratis Hörnli und Ghackets sowie diverse weitere Essensmöglichkeiten an.

Für unser zweites Sommerfest haben wir ausserdem sechs Sponsoren gefunden: Metzgerei Eichenberger, Geflügelhof Inauen, Blumenservice Flores, Transgourmet Prodega, Früchte Service Preisig und Molkerei Rüegg – vielen Dank an dieser Stelle für Eure Unterstützung und die tolle Zusammenarbeit!

Wir freuen uns, Sie alle am 17. August 2024 bei uns begrüssen zu dürfen!

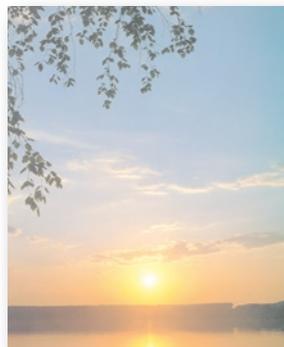
*Sidonia Maurer*

TODESANZEIGEN

DANKSAGUNGSKARTEN

Wir drucken Todesanzeigen und Danksagungen mit Hintergrundbildern nach Ihren Wünschen.

Die Inserate geben wir per Mail in die von Ihnen gewünschte Tageszeitung auf.



**DRUCKEREI  
SIEBER**

GESTALTUNG ■ DRUCK ■ AUSRÜSTEN ■ MAILINGS

Kemptnerstrasse 9 8340 Hinwil Telefon 044 938 39 40 [www.druckerei-sieber.ch](http://www.druckerei-sieber.ch)

## Wichtige Daten 2024

- 30. Juni** Ministrantenaufnahme
- 1.–6. Juli** Pilgern von Rapperswil auf den Brünigpass
- 12.–18. Aug.** Firmreise
- 25. Aug.** Gemeinsamer Zmorge, anschliessend Gottesdienst zum Start ins neue Schuljahr
- 1. Sept.** Pfarreiversammlung
- 14. Sept.** Bring- und Holtag
- 21. Sept.** Tiersegnung
- 27. Okt.** Firmung
- 10. Nov.** JW/BR: Spaghetteria
- 17. Nov.** Kirchgemeindeversammlung

## Info Unti-Start

Die Unterlagen für den Religionsunterricht 2024 – 2025 wurden bereits versandt. Bitte melden Sie sich, wenn ihr Kind **keine** Einladung zum Religionsunterricht erhalten hat.

- 1. Klassunti (HGU):  
corinne.luetolf@kath-hinwil.ch
- 2. Klassunti:  
corina.walser@kath-hinwil.ch
- 3. und 4. Klassunti:  
patricia.visini@kath-hinwil.ch
- 5. bis 9. Klassunti und Firmung:  
tiziana.tribastone@kath-hinwil.ch

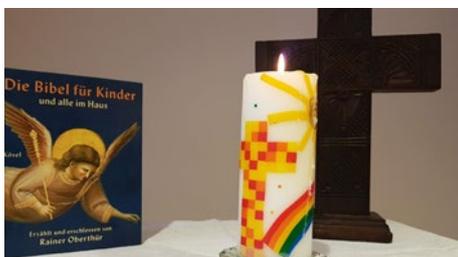
## Kinder- gottesdienst

**Am Sonntag, 7. Juli, 10 Uhr  
im Pfarreiheim und draussen**

Wir laden euch herzlich zu unserem Kindergottesdienst ein, den wir mit einem sommerlichen Ferienthema feiern werden.

Kleinere Kinder dürfen gerne von Erwachsenen begleitet werden.

*Euer Vorbereitungsteam*



## Rückblick Höhlentrekking im «Nidlenloch»



Was für ein erlebnisreicher Tag, was für ein unvergessliches Abenteuer! Es war eine neue, intensive Erfahrung mit Enge und Dunkelheit für sich selbst und in der Gruppe. Jugendliche der Pfarrei konnten unter fachkundiger Führung die Höhle erforschen und in eine fremde und faszinierende Welt eintauchen. Sie erlebten eine Vielfalt an neuen und unbekanntem Eindrücken.

gegenseitig geholfen, gezogen, gehalten und gestützt. Wir haben aufeinander aufgepasst und Verantwortung für den anderen übernommen und lernten zu vertrauen. Nachdem wir einige Stunden im Innern der Erde, umgeben von meterdicken Felsen, verbracht haben, waren wir aber dankbar, wieder das Tageslicht zu sehen.

*Tiziana Tribastone*

### Die Angst besiegen

Komfortzone verlassen. Denn schon der dunkle Eingang der Höhle wirkte für die meisten angsteinflössend und beklemmend. Da der Sehsinn in der Dunkelheit deutlich eingeschränkt ist, wurden Geräusche und Gerüche viel intensiver wahrgenommen. Es war ungewohnt, die intensive Stille und die Geräusche der Natur wahrzunehmen, zum Beispiel das Tropfen von Wasser auf den Höhlenboden.

Kriechend und rutschend erkundeten wir die Höhlengänge. Dabei haben wir uns



## Töff- und Zweiradsegnung



**Nächste Töff- und Zweirad-  
segnung: 3. Mai 2025, 9.00 Uhr**

Schon ist die Töff- und Zweiradsegnung für diese Saison Geschichte. Trotz anfänglich eher regnerischem Wetter konnten wir eine stimmige Segnungsfeier erleben und uns unter den Schutz des heiligen Christophorus stellen, der als Schutzpatron aller Fahrennden und Reisenden gilt.

Ich möchte mich bei allen für ihr Kommen und für das gemütliche Beisammensein bedanken und freue mich auf ein baldiges Wiedersehen. Allzeit gute Fahrt und Gottes Segen!

*Tiziana Tribastone*

## Start zur Firmung

Nach einem Info- und Kennenlertreffen bei gemütlichem Beisammensein starten wir am 27. Juni, mit 10 angehenden Firmantinnen und Firmanten, offiziell den Firmweg. Bei einem Stationenweg werden sich die Jugendlichen mit ihren Eltern über vorgängige Lebensabschnitte austauschen. Der persönliche Glaube steht im Mittelpunkt und auch das Gottesbild wird thematisiert. Mit der feierlichen Übergabe der Taufkerze von den Eltern an ihre Kinder soll ersichtlich werden, dass nun die Jugendlichen selbst für ihre Beziehung zu Gott und ihren Glaubensweg verantwortlich sind.

*Tiziana Tribastone*



## Bist du inklusiv?



### Inklusion

Was bedeutet anders sein oder genügsam und was ist mit Einzigartigkeit gemeint? Wir hören täglich von Ausgrenzungen und Mobbing. Bin ich betroffen oder trage ich dazu bei? Im EXTRA haben wir uns intensiv mit diesem Thema auseinandergesetzt und für eine Sensibilisierung auch Experten aus der Behindertenseelsorge eingeladen. Was ist jetzt nun mit «inklusiv sein» gemeint? In einer inklusiven Gesellschaft sind alle Menschen willkommen und niemand wird ausgegrenzt.

Wir gehen davon aus, dass niemand perfekt ist und perfekt sein muss. Wir alle haben unsere Fähigkeiten und unsere Schwächen. Wir alle erleben unsere Grenzen. Mit Respekt und Achtung versuchen wir, unsere Begrenzungen anzunehmen. In der Gemeinschaft können wir einander unterstützen, wo Unterstützung nötig ist. Wir haben versucht, zu verstehen, was Inklusion ist: Jeder Mensch wird in seiner Einzigartigkeit akzeptiert. Uns hilft der Glaube, dass Gott jeden Menschen so



liebt, wie er ist. Das Neue Testament ist voll von Geschichten, wie Jesus Menschen mit Behinderung begegnet. Bartimäus lebt als blinder Mensch ausgegrenzt vor dem Stadttor. Jesus lässt ihn holen und fragt ihn: «Was soll ich dir tun?» (Mk 10,51). Das ist uns Vorbild und Auftrag. Jeder Mensch kann sich einbringen, auch in unserer Pfarrei. Damit niemand ausgegrenzt wird, kann jeder Einzelne aktiv dazu beitragen. Es ist uns ein Anliegen, dass alle Menschen mit einer Beeinträchtigung an unseren Gottesdiensten oder Anlässen teilnehmen können. Treten Sie mit uns in Kontakt unter Tel. 044 937 52 18 und wir werden versuchen, Ihnen zu helfen.

*Tiziana Tribastone*

### Thema im 6.-Klass-Unți

## Das Gleichnis vom barmherzigen Samariter

### Besuch im Tertianum Grünegg

Da wir im Unti die biblische Geschichte vom «Samariter» thematisieren, haben wir einen Besuch im Tertianum Grünegg gemacht. Das Gleichnis vom barmherzigen Samariter zählt zu den bekanntesten Erzählungen. Diese Geschichte will uns aufzeigen, wie wichtig die Nächstenliebe ist. Knapp zwei Stunden spielten wir mit einigen Bewohnern Lotto. Diese Begegnung war sehr bereichernd und hat uns viel Spass und Freude bereitet. Wir haben die Erfahrung gemacht, dass es nicht viel Aufwand braucht, um ein «Samariter» für unsere Mitmenschen zu sein und dass es uns selbst ein gutes Gefühl gibt, anderen Menschen Zeit, Mitgefühl und Achtsamkeit zu schenken. Wer seine Mitmenschen liebt, zeigt es am besten durch Taten und behandelt andere Menschen so, wie man selbst behandelt werden möchte.

*6.-Klässlerinnen und -Klässler*



### Einen tollen Tag erlebt

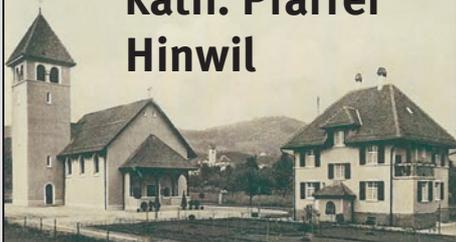
## Mini-Ausflug in den Europapark



Am **Samstag, 8. Juni**, fuhr die Mini-Schar unserer Pfarrei in den Europapark. Gross und Klein freute sich bereits im Vorfeld auf das Abenteuer. Nach der Ankunft machten wir uns in vier verschiedenen Gruppen auf, um den Park zu entdecken. Wir hatten grossen Spass auf den Wasser- und Achterbahnen, aber auch auf allen anderen. Die Süssigkeiten, welche wir kaufen durften, machten den Tag noch ganz komplett. Es war ein mega cooler Tag in Gemeinschaft, den wir richtig genossen haben und gerne wiederholen würden.

*Melissa Esposito*

# 100 Jahre kath. Pfarrei Hinwil



Zum 100-Jahr-Jubiläum ist ein Büchlein mit vielen Bildern erschienen. Es zeigt auf 84 Seiten wie der Kirchenbau 1920 bewerkstelligt wurde, wie 1926 vier Glocken und eine Orgel dazukamen und die Kirche 1978 umfassend umgebaut wurde. Die Anschaffung der neuen Orgel 1985 und der Bau des Pfarreiheims 1989 sind erwähnt. Zudem wird aufgezeigt, wie fantasievoll das Jubiläum 2020 trotz Corona gefeiert wurde.

In einem zweiten Teil ist die Geschichte des Kirchenchors dokumentiert, der 2021 ebenfalls 100-jährig wurde.

Das Büchlein ist für CHF 25.– erhältlich im Pfarresekretariat, Untere Bahnhofstrasse 17 oder kann auch in der Druckerei Sieber AG, Kemptnerstrasse 9, bezogen werden.



# 100 Jahre Cäcilienchor Hinwil



## Tagesausflug auf die Insel Reichenau



Trotz Regenschirmwetter machten sich am Donnerstag, 6. Juni, 35 gutgelaunte, reiselustige Personen auf den Weg Richtung Insel Reichenau. Nach einer anderthalbstündigen Fahrt mit dem Chauffeur Marco Schneider (zosch) erreichten wir das malerische Gottlieben, das sich leider nicht von der sonnigen Seite zeigte. Nach dem Kaffeehalt und dem Spaziergang durch Gottlieben ging die Reise mit dem Schiff weiter zur Insel Reichenau. Im Restaurant Löchnerhaus, nahe beim Schiffanlegesteg, durften wir an weiss gedeckten Tischen Platz nehmen und das feine 3-Gangmenü geniessen.

Der anschliessend geführte Rundgang durch den Kräutergarten fiel buchstäblich ins Wasser. Petrus hatte kein Einsehen

und es regnete wie aus Kübeln. Der im 9. Jahrhundert vom Benediktiner-Abt Walafrid Strabo angelegte Kräutergarten, ist heute wieder dem Original nachempfunden und eine Besichtigung wert. Wegen des starken Regens war aber ein Spaziergang durch den Garten unmöglich. So erklärte uns Elsa, die Kräuterfrau, anhand von Fotos die Ideen von Walafrid Strabo. Sie gab sich alle Mühe, aber es ist halt anders, ob man die Pflanzen nur auf Bildern betrachtet und nicht riechen und fühlen kann. Vor der Heimfahrt hatten wir Gelegenheit, Gemüse von der Insel zu kaufen.

Nach der Ankunft in Hinwil waren sich alle einig, dass es trotz des miesen Wetters ein toller und erlebnisreicher Ausflug war.

Verena Knobel



### Nächste Veranstaltungen

**Donnerstag, 29. August**  
12 Uhr Mittagstisch für alle  
Anmeldung bis 26. August

**Donnerstag, 26. September**  
11 Uhr Gottesdienst mit Krankensalbung  
12 Uhr Mittagstisch für alle

**Donnerstag, 31. Oktober**  
12 Uhr Mittagstisch für alle  
ansch. Spielnachmittag



### Abholdienst

Sie möchten gerne an einem Anlass dabei sein, fühlen sich aber nicht mehr ganz so mobil? Wir holen Sie gerne ab.

Melden Sie sich bei Judith Zurkirchen:  
079 580 01 49  
044 937 17 56



## Gottesdienst zum Nationalfeiertag



**Donnerstag, 1. August, 18.00 Uhr  
katholische Kirche Hinwil**

In guter Tradition werden die Feierlichkeiten zum 1. August mit einem ökumenischen Gottesdienst in der katholischen Kirche eröffnet.

Die katholische und die reformierte Kirchgemeinde laden herzlich zu diesem gottesdienstlichen und besinnlichen Auftakt des Nationalfeiertags mit anschließendem Apéro beim Festplatz ein!

*Markus Steinberg, Matthias Walder*

## Alpengottesdienst im Hasenstrick



**Sonntag, 4. August, 10.00 Uhr, Hasenstrick  
Schlechtwettervariante: ref. Kirche Hinwil**

Auch in diesem Jahr feiern verschiedene Gemeinden aus Freikirchen und reformierter Landeskirche den Alpengottesdienst miteinander. Und auch wir sind mit dabei! Eine Band leitet uns im Gotteslob an, auch volkstümliche Musik wird erklingen. Die Predigt hält Pastor Urs Schmid. Für Kinder ab Kindergarten bis zum Alter von 12 Jahren findet parallel zum Gottesdienst ein Programm statt.

Die Feier findet im Hasenstrick statt, hoffentlich bei schönem Sommerwetter und vor prächtiger Kulisse. Bei schlechtem Wetter weichen wir in die reformierte Kirche Hinwil aus!

**Informationen:**  
[www.alpengottesdienst.ch](http://www.alpengottesdienst.ch)

*Christian Steiger, Viva Kirche Hinwil  
Matthias Walder, reformierte Kirche Hinwil*

## Farbenspiel.family

«Nur Werte werden heute unter Wert gehandelt.» Peter E. Schumacher

Wie können Sie Ihrem Kind Halt und Orientierung geben? Wie finden Sie die passenden Werte für Ihre Familie? Wie leben Sie diese im Alltag?

Antworten und Anregungen finden Sie in der Broschüre «Wertvolle Familienmomente entdecken», die wir Ihnen gerne schenken. Die Broschüre zeigt, wie Sie im Familienalltag wertvolle Momente gestalten und so Ihrem Kind bleibende Werte vermitteln.

### Sind Sie interessiert?

Melden Sie sich gerne und wir schicken Ihnen die Broschüre direkt per Post zu.



### Kontakt

Karin Baumgartner  
[k.baumgartner@ref-hinwil.ch](mailto:k.baumgartner@ref-hinwil.ch)  
Patricia Visini  
[patricia.visini@kath-hinwil.ch](mailto:patricia.visini@kath-hinwil.ch)

*Karin Baumgartner, Patricia Visini*

## Aus Chrischona wird Viva Kirche

Die Hinwiler Freikirche Chrischona hat sich für einen Namenswechsel entschieden. Nachdem der Dachverband bereits im Mai 2022 den neuen Namen Viva Kirche Schweiz trägt, hat die Hinwiler Lokalgemeinde nun nachgezogen. Aus Chrischona Gemeinde Hinwil wird damit Viva Kirche Hinwil.



Gründe für den Wechsel sind vielfältig und einleuchtend: Chrischona war schon lange ein Zungenbrecher und für Kirchenferne kaum mit christlichen Inhalten assoziierbar. Der Name Viva hingegen ist über die Sprachgrenzen hinaus verständlich und deckt sich gut mit der Vision der Kirche: Miteinander Kirche leben.

Die Chrischona Gemeinde Hinwil entstand in den 1970er Jahren und fand durch tatkräftige Arbeit der ersten Mitglieder ein schönes Zuhause in der Gass 2. Bis heute ist die Kirche da zuhause. Leitungsmittglied Josua Schöchli hat die Geschichte der Gemeinde erforscht und will die vergangenen Taten und Geschichten bewahren und ehren: «Auch wenn der Name sich ändert, bleibt unsere DNA bestehen – wir leben Kirche im Dorf Hinwil, sind nahe bei den Leuten und verkünden die heilbringende Botschaft von Jesus Christus.»

Damit Dorf und Kirchgehende sich an den Wechsel gewöhnen können, werden in den nächsten Monaten möglichst beide Namen und Logos miteinander gebraucht, regelmässige Informationspublikationen und auch Veranstaltungen geplant.

Mehr Informationen auf unserer Webseite: [vivakirche-hinwil.ch](http://vivakirche-hinwil.ch)

*Josua Schöchli*

### Viva Kirche Hinwil

In der Gass 2

Gottesdienst: jeden Sonntag, 10 Uhr



## Gottesdienste

Bitte fordern Sie den Fahrdienst in der ganzen Gemeinde über die im ZO veröffentlichte Telefonnummer an. Sie können sich unter der Woche auch im Sekretariat erkundigen oder jederzeit auf unserer Webseite [www.ref-hinwil.ch](http://www.ref-hinwil.ch) nachsehen.

### Sonntag, 30. Juni, 10 Uhr

Gottesdienst mit Livestream

Predigtreihe / Psalm 150

Oliver Madörin

Fahrdienst, Chinderhüeti, Chinderchile,

Chilekafi

### Sonntag, 7. Juli, 10 Uhr

Gottesdienst

Oliver Madörin

Fahrdienst, Chinderhüeti, Chinderchile,

Chilekafi

### Sonntag, 14. Juli, 10 Uhr

Gottesdienst mit Abendmahl

Oliver Madörin

Fahrdienst, Chilekafi

### Sonntag, 21. Juli, 10 Uhr

Gottesdienst

Oliver Madörin

Fahrdienst, Chilekafi

### Sonntag, 28. Juli, 10 Uhr

Gottesdienst

Matthias Walder

Fahrdienst, Chilekafi

### Donnerstag, 1. August, 18 Uhr

Ökum. Gottesdienst am 1. August

in der kath. Kirche

Markus Steinberg

Matthias Walder

### Sonntag, 4. August, 10 Uhr

Alpengottesdienst im Hasenstrick

Matthias Walder

Fahrdienst

### Sonntag, 11. August, 10 Uhr

Gottesdienst mit Abendmahl

Karin Baumgartner

Fahrdienst, Chilekafi

### Sonntag, 18. August, 10 Uhr

Familiengottesdienst zum Schulanfang

Karin Baumgartner

Fahrdienst, Chinderhüeti, Chilekafi

## Im Schätti

Dienstag, 15.30 Uhr

9. Juli Pfarrer Oliver Madörin

23. Juli Paul Roduner

6. August Paul Roduner

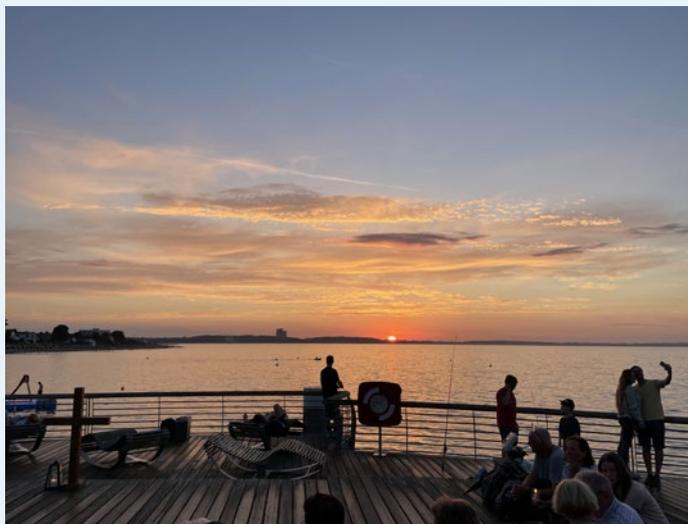
## Urlaub

Ich verschwende  
meine Zeit.  
Ich teile sie aus  
mit vollen Händen.

»Hier«, rufe ich  
und werfe  
die Minuten  
zum Fenster hinaus.  
Vergnügt streu ich  
die Stunden  
in den Wind.

Am Abend  
schau ich dem Tag  
ins Gesicht  
und siehe:

Er lächelt. © Tina Willms



Die einen waren schon im Urlaub, für andere fangen die Ferien bald an. Wie verbringen Sie Ihre Ferien? Was bedeutet Ihnen der Sommer? Ich liebe den Sommer: Ferientage, Sonnenuntergänge, Zeit mit meiner Familie, gemeinsam unterwegs. Wir lassen alles hinter uns: Schule, Arbeit, Alltag. Es ist für mich wie eine Auszeit, wo ich auftanken, mich erholen kann.

Damit verbunden sind auch viele Fragen, die ich mir stelle: Was brauche ich, damit ich mich erholen kann? Was brauchen die anderen, mit denen ich Ferien, Urlaub mache? Wie bringen wir unsere Bedürfnisse unter einen Hut, so dass alle nachher erholt sind? Was muss ich dafür vermeiden, was vorbereiten? Diese Fragen hindern mich aber nicht daran, Pläne zu schmieden, mir Gedanken zu machen und mich auf diese Auszeit zu freuen. Es braucht gar nicht so viel: Einfach mal am Strand oder auf der Wiese liegen und abschalten. Einfach mal die Natur geniessen, wandern und staunen, gelassen werden. Einfach mal in Ruhe lesen, eintauchen in fremde Welten und entspannen. Einfach mal die Seele baumeln lassen, an Gott denken, staunen über das Wunder des Lebens und Gott dafür danken.

Dafür brauchen wir nicht in der Welt herumzureisen. Da ist vieles in unserer Nähe, wo wir auftanken und geniessen können. Um in Ferienstimmung zu kommen, muss meine innere Haltung stimmen. Dabei helfen mir die Worte von Carola Mosbach:

Das braucht seine Zeit:  
bis die Tage den anderen Rhythmus lernen  
und langsam im Takt der Musse schwingen  
das braucht seine Zeit:  
bis die Alltagsorgen zur Ruhe finden  
die Seele sich weitert und frei wird  
vom Staub des Jahres  
Hilf mir in diese andere Zeit, Gott

lehre mich die Freude und den frischen Blick  
auf das Schöne  
den Wind will ich spüren  
und die Luft will ich schmecken  
Dein Lachen will ich hören  
Deinen Klang  
und in alldem  
Deine Stille

Karin Baumgartner

## Hausabendmahl

Wir sind gerne bereit, Ihnen das Abendmahl aus dem Gottesdienst heraus nach Hause zu bringen. Wenn Sie das wünschen, melden Sie sich bitte bei uns.

Kontakt: Matthias Walder, Oliver Madörin, Karin Baumgartner

## Hauskreise

In der Kirchgemeinde treffen sich verschiedene Hauskreise regelmässig zum Austausch von Lebens- und Glaubensfragen.

Kontakt: Matthias Walder

# Kirchliche Handlungen

## Taufen

2. Juni Ladina Stark, Hinwil  
16. Juni Jonas Konrad, Hinwil

## Aus der Kirchgemeindeversammlung

An der Kirchgemeindeversammlung vom 3. Juni 2024 genehmigten die 35 anwesenden Gemeindeglieder die Jahresrechnung 2023 und die Sonderrechnungen 2023.

Als Ersatz für die ausscheidenden Mitglieder und vakanten Positionen der Rechnungsprüfungskommission (RPK) wurden Ines Meyer, Michael Schmid und Heinz Weidmann für die laufende Amtsperiode 2022 – 2026 gewählt. Mit Dank verabschiedet wurden Beat Honegger und Christian Schöss, die während mehreren Jahren für die RPK tätig waren.

*Matthias Weiss, Ressortvorsteher Finanzen*

Ebenso haben die Kirchgemeindeglieder den Baukredit für das Zusatzprojekt «Ausenzugang mit Treppe zum Untergeschoss des Kirchgemeindehauses Felsenhof» in der Höhe von Fr. 105'000.00 inkl. 8,1 % MWST (Kostenvoranschlag +/-15%) zulasten der Investitionsrechnung genehmigt.

*Josua Raster, Ressortvorsteher Liegenschaften*

## Gesucht: Täufling

Am Sonntag 10. November 2024 ist ein Tauf-Gottesdienst mit dem 3.Klass-Unți geplant. Die Kinder des 3.Klass-Unți setzen sich zuvor mit der Taufe auseinander und gestalten den Gottesdienst mit. Wir sind deshalb auf der Suche nach mindestens einem Täufling.

Übrigens: Getauft werden können alle, die noch nicht getauft sind, auch Kleinkinder und Schulkinder. Passt Ihnen der 10. November nicht, dann nehmen Sie mit dem Pfarramt Kontakt auf, gemeinsam finden wir einen Termin.

*Karin Baumgartner, Pfarrerin*

## Gottesdienst am Nationalfeiertag

**Donnerstag, 1. August, 18 Uhr, kath. Kirche Hinwil**

In guter Tradition werden die Feierlichkeiten zum 1. August mit einem ökumenischen Gottesdienst in der katholischen Kirche eröffnet.

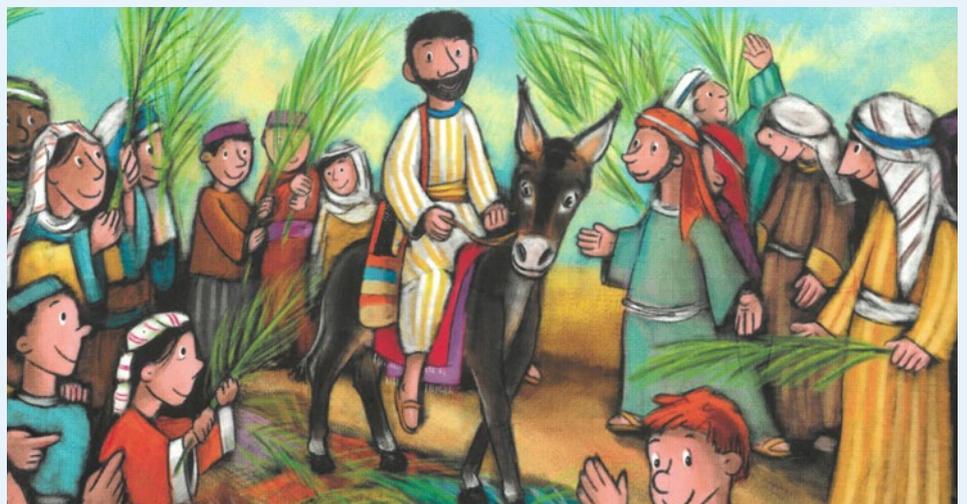
Die katholische und die reformierte Kirchgemeinde laden herzlich zu diesem gottesdienstlichen und besinnlichen Auftakt des Nationalfeiertags mit anschliessendem Apéro beim Festplatz ein!

*Markus Steinberg, Gemeindeleiter  
Matthias Walder, Pfarrer*



## Gottesdienst zum Schulanfang

**Sonntag, 18. August, 10 Uhr, ref. Kirche Hinwil**



Jesus zieht wie ein König in Jerusalem ein. Was macht einen König aus? Was macht Jesus als König aus? Wie will er König sein? Was meint dieses Bild «König» überhaupt? Das Club4-Lager hat sich damit auseinander gesetzt und wir wollen in diesem Gottesdienst zum Start ins neue Schuljahr darüber nachdenken und uns fragen, wie dieses Bild von Jesus als König unser Leben verändern kann, so wie auch der Start in den Kindergarten, in eine neue Klasse, mit neuen Lehrpersonen uns prägt.

**Im Alten Testament wurden Könige mit Öl gesalbt. Wer möchte, darf sich in diesem Gottesdienst auch salben lassen als Stärkung für den Schulstart, für den Alltag, für eine Herausforderung.**

Wir freuen uns, wenn du mit dabei bist!

*Pfarrerin Karin Baumgartner, Katechetinnen Beatrice Walder & Corina Rutschi, Club4-Kids*

## Kirchlicher Unterricht ab Sommer 2024

**Kommt Ihr Kind im Sommer 2024 in die 1. Klasse?**

Falls Sie reformiert sind und Ihr Kind nach den Sommerferien die 1. Klasse besucht, Sie jedoch keine Post von uns bekommen haben, dann melden Sie sich bitte bei uns im Sekretariat (Kontakt siehe unten), damit wir Ihr Kind für die Minichile einladen können (erstes Modul auf dem Weg zur Konfirmation).

**Sind Sie Neuzügerin/Neuzügler mit Kindern?**

Falls Sie noch nicht lange in Hinwil wohnen, reformiert sind und Ihr Kind noch nicht im kirchlichen Unterricht unserer Kirchgemeinde teilnimmt, dann melden Sie sich bitte im Sekretariat, damit wir Ihr Kind/Ihre Kinder für das altersentsprechende Angebot einladen können.

sekretariat@ref-hinwil.ch, Telefon 044 937 14 37

*Beatrice Walder, Teamleitung Katechetik*

## Der Mensch denkt und Gott lenkt



Im Herbst 2022 hatte ich als frisch ausgebildeter Pflegehelfer den Wunsch verspürt, die Zeit bis zu meiner Pensionierung in der Pflege tätig zu sein. Doch schon nach den ersten Einsätzen in diesem Bereich fühlte ich mich überfordert und musste mich wieder beruflich neuori-

entieren. Ich bin Gott dankbar, dass ich auf wunderbare Weise die interessante und vielseitige Stelle als Teamleiter Sigristen- und Hausdienst in der Kirchgemeinde Hinwil erhielt, wo ich meine jahrelange Berufserfahrung im Gebäudeunterhalt einsetzen konnte und als Sigrist viel Neues lernen durfte.

Am 1. Juli 2024 darf ich nach dieser wertvollen und lehrreichen Zeit in Rente gehen. Ich danke meinen Kolleginnen und Kollegen für die angenehme Zusammenarbeit sowie der Gemeinde für ihr Wohlwollen während meinen herausfordernden Sigristeneinsätzen.

Gott segne Euch – Arrivederci!

*Emilio Flessati*  
Teamleiter Sigristen-/Hausdienst

## Zum Abschied alles Gute

Im November 2022 durften wir dich, Emilio, als Mitarbeiter im Sigristen- und Hausdienst einstellen und im Februar 2023 übernahmst du die Funktion als Teamleiter.

Doch jetzt hast du dich entschieden in Frührente zu gehen. Wir danken dir für deinen Einsatz in unserer Kirchgemeinde, der Pflege unserer Gebäude, deiner Unterstützung in der Felsenhof-Baukommission, deiner technischen Unterstützung während der Gottesdienste und der sachkundigen Bearbeitung der Liegenschaftenverwaltung.

Wir wünschen dir für deinen weiteren Lebensweg von Herzen alles Gute, Gesundheit und Gottes Segen.

*Regina Rütthemann*  
Ressortvorsteherin Personelles

## Kulturreise nach Griechenland

Die Kultur- und Bildungsreise führte uns vom 22. Mai bis 3. Juni nach Griechenland auf Spurensuche der zweiten Missionsreise des Apostels Paulus. Neben den Spuren des Paulus in Neapolis (heute Kavala), Philippi, Thessaloniki, Beröa (heute Veria), Athen und Korinth gab es auch viel aus der griechischen Antike zu entdecken. Die auf der Reise erlebte Gemeinschaft und der gemeinsam gegangene Weg machten die Reise zu einem unvergesslichen Erlebnis.

*Oliver Madörin, Pfarrer*



Archäologische Stätte von Delphi

## Konfirmation 2024



Am 26. Mai wurden 16 Jugendliche nach einem intensiven Konfjahr in einem fröhlichen und tiefgehenden Gottesdienst zum Thema «together» konfirmiert, mit einem Wort aus der Bibel und dem Segen Gottes in die Erwachsenenwelt des Glaubens entlassen.

## Umbau Felsenhof

**Baubeginn am Montag, 8. Juli**

Aktuelle Infos und Bilder zum Umbau finden Sie auf unserer Website unter Aktuelles.

*Daniel Zolliker*  
Ressort Kommunikation und Vernetzung

## Spenden Hinwiler Projekte

CH04 0685 0020 5319 8001 0

Einzahlungsscheine mit QR-Code erhalten Sie im Kirchgemeinsekretariat.



## Juni

Do	27.	19.30 – 21.30 Uhr	<b>Kantorei Hinwil</b> , Kirche, Yoshiko Masaki
Fr	28.	9.00 – 11.00 Uhr	<b>Café international</b> , Perle
		9.00 od. 10.00 Uhr	<b>Singe mit de Chliinschte</b> , Kirche, Isabelle Kaiser
		18.30 – 22.00 Uhr	<b>SUMMERFÄSCHT refjugendhinwil</b> , Kirche

## Juli

Di	2.	9.00 – 11.00 Uhr	<b>Männerkreis</b> , Matthias Walder
		9.30 – 11.00 Uhr	<b>Bibellektüre</b> , Perle, Oliver Madörin
		14.00 – 17.00 Uhr	<b>Perlenkafi</b>
Do	4.	12.00 – 13.00 Uhr	<b>Mittagessen für Seniorinnen und Senioren</b> , Perle Anmeldung bis Mittwochmittag bei c.rutschi@ref-hinwil.ch / 044 937 11 39
		19.30 – 21.30 Uhr	<b>Kantorei Hinwil</b> , Kirche, Yoshiko Masaki
Fr	5.	9.00 – 11.00 Uhr	<b>Café international mit kleinem Kleidertausch</b> , Perle
		9.00 od. 10.00 Uhr	<b>Singe mit de Chliinschte</b> , Kirche, Isabelle Kaiser
So	7.	17.00 – 18.00 Uhr	<b>Konzert fiori musicali, CELL   O   RGEL</b> , Kirche
Di	9.	14.00 – 17.00 Uhr	<b>Perlenkafi</b>
Do	11.	19.30 – 21.30 Uhr	<b>Kantorei Hinwil</b> , Kirche, Yoshiko Masaki
Fr	12.	9.00 – 11.00 Uhr	<b>Café international</b> , Perle
Di	16.	9.30 – 11.00 Uhr	<b>Bibellektüre</b> , Perle, Oliver Madörin
		14.00 – 17.00 Uhr	<b>Perlenkafi</b>
Fr	19.	9.00 – 11.00 Uhr	<b>Café international</b> , Perle
Di	23.	14.00 – 17.00 Uhr	<b>Perlenkafi</b>
Fr	26.	9.00 – 11.00 Uhr	<b>Café international</b> , Perle
Di	30.	14.00 – 17.00 Uhr	<b>Perlenkafi</b>

## August

Fr	2.	9.00 – 11.00 Uhr	<b>Café international mit kleinem Kleidertausch</b> , Perle
Di	6.	9.00 – 11.00 Uhr	<b>Männerkreis</b> , Matthias Walder
		14.00 – 17.00 Uhr	<b>Perlenkafi</b>
Do	8.	12.00 – 13.00 Uhr	<b>Mittagessen für Seniorinnen und Senioren</b> , Perle Anmeldung bis Mittwochmittag bei c.rutschi@ref-hinwil.ch / 044 937 11 39
Fr	9.	9.00 – 11.00 Uhr	<b>Café international</b> , Perle
Di	13.	14.00 – 17.00 Uhr	<b>Perlenkafi</b>
Fr	16.	9.00 – 11.00 Uhr	<b>Café international</b> , Perle
So	18.	18.00 – 20.30 Uhr	<b>CAMPFIRE</b> , Perle, Luca Gehrig
Di	20.	9.30 – 11.00 Uhr	<b>Bibellektüre</b> , Perle, Oliver Madörin
		14.00 – 17.00 Uhr	<b>Perlenkafi</b>

Jeden Mittwoch, Donnerstag und Freitag, 6.30 bis 7.00 Uhr **Frühgebet in der Kirche**

## Cevi

**Cevi Hinwil**  
Infos unter [www.cevihinwil.ch](http://www.cevihinwil.ch)

**Cevi Fröschli**  
Lena Rohlfing, 077 526 91 13

**Cevi Mädchen**  
Anja Rutschi v/o Alivia, 079 482 76 44

**Cevi Jungs**  
Thivyanthan Thanushan v/o Mogli,  
077 955 42 16

## Reformierte Kirche Hinwil Felsenhofstrasse 9 [www.ref-hinwil.ch](http://www.ref-hinwil.ch)

**Sekretariat**  
Di bis Fr 8.30 bis 11.30 Uhr  
13.30 bis 15.30 Uhr  
Schulferien 8.30 bis 12.30 Uhr  
Telefon 044 937 14 37  
[sekretariat@ref-hinwil.ch](mailto:sekretariat@ref-hinwil.ch)  
[rpg-sekretariat@ref-hinwil.ch](mailto:rpg-sekretariat@ref-hinwil.ch)

**Sigristenteam, Hauswartung,  
Raumreservation**  
**Emilio Flessati, Evelyne Spörri,  
Jonathan Raster**  
Dienstag bis Freitag  
[sigrist@ref-hinwil.ch](mailto:sigrist@ref-hinwil.ch)  
079 869 20 25

**Pfarrerin Karin Baumgartner**  
[k.baumgartner@ref-hinwil.ch](mailto:k.baumgartner@ref-hinwil.ch)  
Felsenhofstrasse 9  
076 459 29 31

**Pfarrer Oliver Madörin**  
[o.madoerin@ref-hinwil.ch](mailto:o.madoerin@ref-hinwil.ch)  
Gemeindehausstrasse 5  
044 937 30 64

**Pfarrer Matthias Walder**  
[m.walder@ref-hinwil.ch](mailto:m.walder@ref-hinwil.ch)  
Felsenhofstrasse 5  
044 937 31 32

**Organistin und Chorleiterin  
Yoshiko Masaki**  
[y.masaki@ref-hinwil.ch](mailto:y.masaki@ref-hinwil.ch)

**Sozialdiakonie  
Luca Gehrig, Jugend**  
[l.gehrig@ref-hinwil.ch](mailto:l.gehrig@ref-hinwil.ch), 044 937 11 39

**Corina Rutschi  
Kind und Familie/Senioren**  
[c.rutschi@ref-hinwil.ch](mailto:c.rutschi@ref-hinwil.ch), 044 937 11 39

**Linus Walder, Jugend**  
[l.walder@ref-hinwil.ch](mailto:l.walder@ref-hinwil.ch), 044 937 11 39

**Präsident Kirchenpflege  
Josua Raster**  
[j.raster@ref-hinwil.ch](mailto:j.raster@ref-hinwil.ch)

**Redaktionsschluss für das nächste TOP:  
Mittwoch, 31. Juli 2024**

# «SYMPHONIC» – Konzert mit Café del Mundo und Jugendorchester der Provinz Malaga



Im 2022 holte Kultur Hadlikon Café del Mundo, das weltbekannte Gitarristen-Duo aus Deutschland, nach Hinwil. Die beiden begnadeten Musiker erfreuten das Publikum, ihr Konzert war ein voller Erfolg. Nun, zwei Jahre später, zeigt sich, dass die Begeisterung beidseitig war, denn Kultur Hadlikon erhielt die Anfrage, Gastgeberin für «Symphonic», ein Konzert der besonderen Art, zu werden.

**«Ein Sinfonieorchester ist die facettenreichste Erfahrung menschlicher Emotionen in Musik.»**

Lange schon hegten die beiden Flamenco-Gitarristen Jan Pascal und Alexander Kilian von Café del Mundo den Wunsch, einmal zusammen mit einem symphonischen Orchester zu musizieren. Im 2023 machten sie ihren Wunsch wahr und nahmen ihr bereits 10. Album «Symphonic» mit dem Royal Philharmonic Orchestra in London auf. Nun tourt Café del Mundo mit dem Jugendorchester der Provinz Malaga durch Europa und bringt ihr neuestes Album auf die Bühne. Was für eine Ehre und Gelegenheit, dass dieses Konzert auch in Hinwil erlebbar wird!

**Ein musikalischer Dialog abseits des Gewöhnlichen**

Café del Mundo ist im Zweiergespann bekannt für eine mitreissende Musik, wel-

che die Grenzen zwischen den Genres sprengt und Neues wagt. Sie machen lebendigen Crossover, indem sie beispielsweise klassische Elemente mit Popmusik von U2 oder Coldplay und Weltmusik mit elektronisch anmutenden Klängen zu verbinden vermögen – mit nichts als zwei Flamenco-Gitarren. In «Symphonic» gehen sie nun in Dialog mit einem 55-köpfigen spanischen Sinfonieorchester. In 12 Partituren findet eine tief inspirierende Begegnung abseits des Gewöhnlichen statt. Dabei treffen sich Orient und Okzident, Jung und Alt, Europa und Afrika, Folklore und Klassik. In einem freudetanzenden, rhythmischen Fluss gehen die Zuhörenden auf eine grosse Reise, die gänzlich weit werden lässt und doch zielgenau zu sich führt. Ein Klangerlebnis, das wortlos und friedlich Gemeinschaft herzustellen vermag.



**Kultur Hadlikon kommt nach Hinwil**

Das 15-jährige Bestehen von Kultur Hadlikon ist Anlass und Motivation, diese zusätzliche Grossveranstaltung zu realisieren. Für einmal werden die trauten Räumlichkeiten im Areal im Tobel verlassen, da die reformierte Kirche Hinwil – was Grösse und Akustik betrifft – den perfekten Raum dafür bietet.

*Marina Lussi*



**Sonntag, 15. September, 17.00 Uhr**

Reformierte Kirche Hinwil  
Felsenhofstrasse 9, 8340 Hinwil

**Tickets**

Zwei Kategorien CHF 55 / CHF 45  
Abendkasse oder  
Vorverkauf unter [ticketpark.ch](http://ticketpark.ch)

**Auskunft**

Urs Neukom  
044 938 33 10  
[info@areal-im-tobel.ch](mailto:info@areal-im-tobel.ch)  
[www.kulturhadlikon.ch](http://www.kulturhadlikon.ch)

**EMS-ANZUG**  
FÜR ZUHAUSE

REGENERIERT  
& ENTSPANNT  
**MUSKULATUR  
KRÄFTIGEN**  
KÖRPER  
STRAFFEN

**GESUNDER RÜCKEN**  
FETT REDUZIEREN  
STOFFWECHSEL  
AKTIVIEREN

MIETEN  
ODER  
KAUFEN

Smart Impuls GmbH . 8340 Hinwil . Tel. 079 / 501 89 69 [www.smart-workout.ch](http://www.smart-workout.ch)

# Veranstaltungen 2024

## Juni

Do	27.	9.00 Uhr	<b>ZÄMEGOLAUF: Erster Spaziergang</b> , Treffpunkt: Bahnhof Hinwil, vor dem Migrolino Parcours: «Schweipel Mini», 3.3 km, flach
		14.00 – 16.00 Uhr	<b>InfoCafé</b> , Bewegung im Alter und Vorstellung von Angeboten, Steiner-Beck, Bahnhofplatz 4
Fr	28.	20.00 Uhr	<b>Searching for Sugarman</b> , Kinofilm, Areal im Tobel, im Tobel 4, Mehrzwecksaal (3. OG), Hadlikon, Eintritt: CHF 10.00. Reservation: info@areal-im-tobel, 044 938 33 10
Fr	28.	17.00 – 24.00 Uhr	<b>Mittelalterspektakel</b> , Bauernhof Erlösen
Sa	29.	10.00 – 24.00 Uhr	
So	30.	10.00 – 18.00 Uhr	

## Juli

Do	4.	ab 19.00 Uhr	<b>Platzkonzert Wernetshausen</b> , Landfrauen-Vereinigung. Unterhaltung durch Jodlerklub Heimet und Harmonie am Bachtel. Nur bei schönem Wetter
F	5.	17.00 – 19.30 Uhr	<b>Fiirabigmärt</b> , Parkplatz bei der kath. Kirche
Sa	6.	9.00 – 12.00 Uhr	<b>Repair Café</b> , Pfarreiheim kath. Kirche
		13.00 – 19.00 Uhr	<b>Dorfladenfest Wernetshausen</b> , Vorplatz Dorfladen
		ab 19.00 Uhr	<b>Schürparty</b> , Scheune beim Zwölfstein, Wernetshausen
So	7.	14.30 Uhr	<b>Gartenführung und Webvorführung</b> , Ortsmuseum
		17.00 Uhr	<b>CELL O RGEL</b> , fiori musicali, ref. Kirche. Eintritt frei – Kollekte
Fr	12.	18.00 Uhr	<b>Tête contre tête</b> , Klavierduo mit unbändiger Spiellust, Piano Sigrist – Flügelsaal, Im Tobel 4
So	14.	9.00 – 16.00 Uhr	<b>10 Jahre Flohmarkt Hinwil</b> , Gemeindeplatz
Mi	17.		<b>ASSH-Reise: Rundfahrt durch die Urschweiz ins Bisisthal</b> , plus Vortrag eines Muothataler Wetterpropheten. Anmeldung obligatorisch. Kontakt: Margrith Appenzeller, assh@bluewin.ch, 044 937 23 13, hinwil.assh.ch

## August

Do	1.	ab 18.00 Uhr	<b>1. August-Feier</b> , Festplatz Schulhaus Meiliwiese
Fr	9.	18.00 – 01.00 Uhr	<b>Looren OpenAir</b> , Hof Looren, Wernetshausen, loorenenopenair.ch, Tickets: petzi.ch
Sa	10.	11.00 – 01.00 Uhr	
So	11.	11.00 – 18.00 Uhr	
So	11.	9.00 – 16.00 Uhr	<b>10 Jahre Flohmarkt Hinwil</b> , Gemeindeplatz
Mo – Fr	12. – 16.		<b>Polysportcamp</b> , Turnhalle Meiliwiesen, Infos und Anmeldung: moving-sportcamps.ch, 076 702 30 20
Mi – So	14. – 1. 9.		<b>Autokino</b> , Verkehrssicherheits-Zentrum Betzholz, TCS Schweiz

Bitte tragen Sie Ihre geplanten Veranstaltungen frühzeitig in die Homepage der Gemeinde ein. Das hilft, Terminkollisionen zu vermeiden! Besten Dank.  
www.hinwil.ch › Anlässe › Anlass hinzufügen



Areal im Tobel



KULTUR  
HADLIKON

## Freitag, 28. Juni 2024, 20 Uhr

Im Tobel 4, Hadlikon  
Türöffnung 19.30 Uhr, Eintritt CHF 10.00

## Searching for Sugarman



Kinofilm, Dokumentation, Schweden-GB, 2023

Sixto Rodriguez, Sohn mexikanischer Einwanderer, geht in Detroit Gelegenheitsjobs nach, bis er in den 70ern von einem Musikproduzenten entdeckt wird. Während seine zwei Alben in Amerika floppen, gelangt seine Musik unbemerkt nach Südafrika, wo sie zu Hymnen gegen das Apartheid-Regime werden.

## Freitag, 30. August 2024, 20 Uhr

Im Tobel 4, Hadlikon  
Türöffnung 19.30 Uhr, Eintritt CHF 30.00

## LIVE:

## «Wollen Sie wippen?»



Eine Deutschland-Schweiz Satire mit dem Duo Hart auf Hart

Elisabeth Hart und Rhaban Straumann spielen rasant, lustvoll und packend vier Figuren, die einiges miteinander auszutragen haben. Sie ist Deutsche, er Schweizer, je zweimal. Selbst Banalitäten erhalten in ihrer Unterhaltung Tiefgang. Sie spielen die Geschichte einer Begegnung auf dem Spielplatz, mehrschichtig und ausgefeilt. Sprachakrobatik trifft Spiel Freude und verursacht ein Feuerwerk an Unterhaltung.

Urs Neukom, Rolf Geiser, Rosemarie Reimann  
Kultur Hadlikon, info@areal-im-tobel.ch

RAIFFEISEN

Raiffeisenbank  
Zürcher Oberland

Was **uns** ausmacht:  
**Freiheit.**

Jetzt  
anmelden!



Wie sichere ich meinen Lebensstandard im Alter?  
Finden Sie die richtige Strategie und erfahren Sie alles  
Wichtige darüber an unserem Informationsabend.

- Gipserarbeiten
- Trockenbau
- Fassadenbau
- Malerarbeiten
- Beratungen

IHR WUNSCH, UNSER KÖNNEN



Fäh Gipswelten GmbH



076 584 89 09



Heuweidlistrasse 17  
8340 Hinwil



[gipswelten.ch](http://gipswelten.ch)



ZU  
ST

EINFACH GÄRTNER,  
*NUR ANDERS.*

[www.zuest-gruengestaltung.ch](http://www.zuest-gruengestaltung.ch)

19  
75

IM GARTEN  
ZU HAUSE,  
DAMALS WIE  
HEUTE.